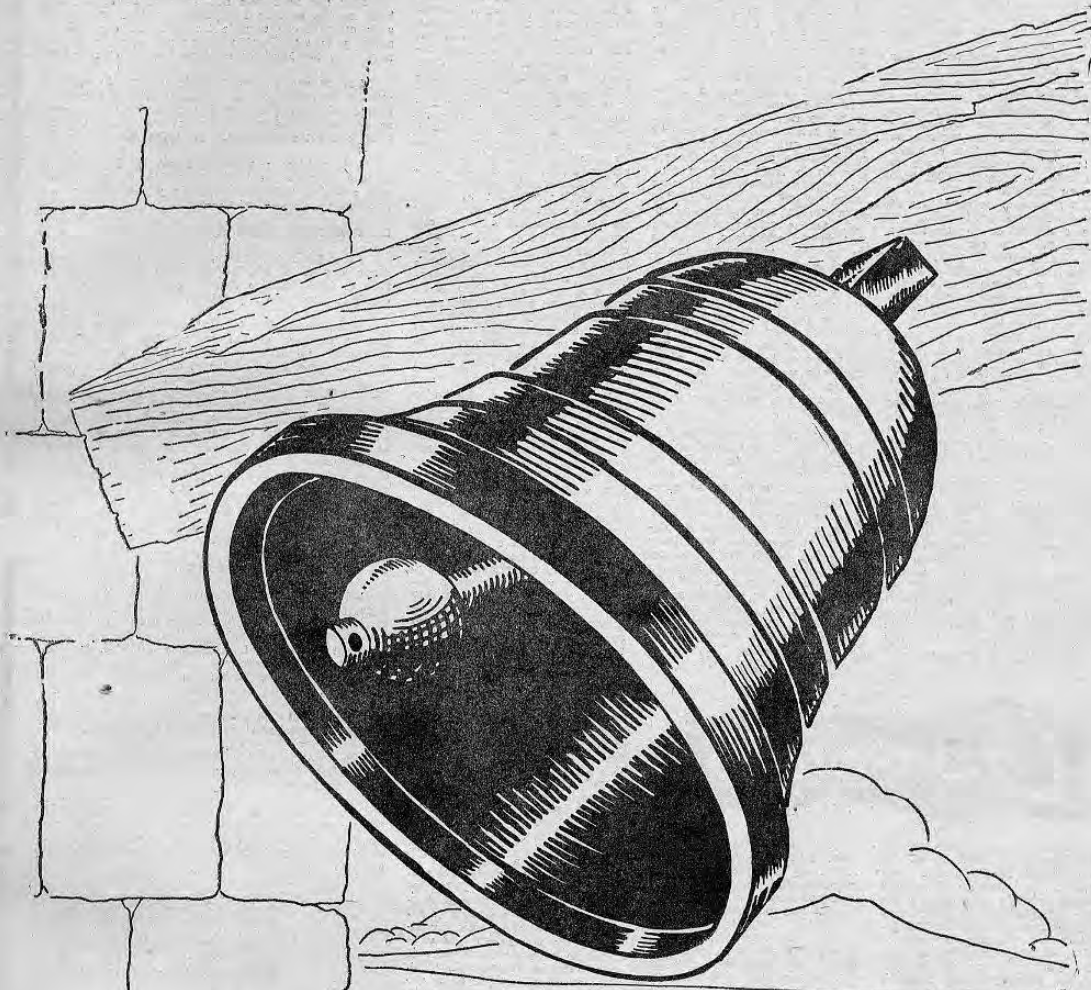


La República

AÑO XII - SAN JOSE, COSTA RICA - Dirige: Consejo de Redacción - Gerente: Julio Forero S.
Precio del Ejemplar ₡ 0.25 - Edición de hoy: 40 páginas Sábado 15 de Setiembre de 1962 - N° 2284

EN ESTE NUMERO:

La Independencia (Primer Premio en concurso histórico entre periodistas) Pág. 18 — Mensaje Patriótico al Pueblo Costarricense Pág. 4 — Ministro de Trabajo a Israel Pág. 32 — S. S. El Papa Juan XXIII y el Cardenal Cincognani expresan su condolencia al Sr. Presidente Orlich Pág. 26 — "Tenemos que jugar en este ajedrez internacional" Pág. 13 —



independencia!

BAKIT

1821 — 15 de Setiembre — 1962

3 MILLONES DE DOLARES PRESTA LA A. I. F. A NICARAGUA

La Asociación Internacional de Fomento (AIF), organización afiliada del Banco Mundial, acordó un crédito para fomento de US\$ 3 millones a Nicaragua, como aportación al financiamiento de la ampliación y rehabilitación del servicio de agua potable de Managua, a fin de servir mejor las necesidades de su creciente población. Un abastecimiento adecuado y seguro de agua potable contribuirá, además, a reducir el peligro de en-

fermedades y a mejorar las condiciones de vida de muchos habitantes de la capital.

El servicio de agua potable de Managua comenzó en 1887 a cargo de una empresa privada que le suministraba de pozos perforados a corta distancia del lago Managua. El uso de agua de esta procedencia, que con el tiempo alcanzó un alto grado de contaminación, se suspendió hace muchos años, y ahora la fuente regular de abastecimien-

to es el pequeño lago Asososca, ubicado en la parte occidental de la ciudad. El servicio abastece a solamente un 40% del área construida de la ciudad y a más o menos la mitad de sus 220,000 habitantes. El agua de otras fuentes es generalmente impura y las estadísticas sanitarias indican para Managua un alto porcentaje de enfermedades típicas transmitidas por el agua. Aún cuando en los últimos cuatro años se ha aumentado en un

35% el sistema de distribución y las nuevas conexiones han aumentado en un 26%, estos crecimientos no han mantenido el mismo ritmo que la demanda.

Por otra parte, la necesidad de constantes reparaciones se traduce en frecuentes interrupciones del servicio en distritos que albergan alrededor de un tercio de la población.

El proyecto al que ayudará el crédito de la AIF es la primera fase de un programa de amplia-

ción que se cumplirá en los próximos 20 años, y su costo ha sido calculado en el equivalente de US\$6 millones. Las nuevas obras incluyen instalaciones de bombeo, amplios trabajos de rehabilitación y ampliación de los sistemas de transmisión y distribución y medidores, mejores métodos de clorización y servicio de reparación de medidores. Se emprenderá también un estudio de las fuentes existentes y posible de abastecimiento.

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R. L.

Con motivo de la gran aceptación que ha
tenido la excelente **Leche Integra en Polvo**

PINITO

y por el consiguiente aumento en el volumen de producción que ha permitido una reducción en los costos por unidad, tiene el placer de anunciar una

GRAN REBAJA

en el precio de este producto.



AHORA A

¢ 3.85

LA COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE, R. L. CUMPLE ASI SU PROMESA DE REBAJAR LA LECHE INTEGRA EN POLVO APENAS LAS CIRCUNSTANCIAS LO PERMITIERAN

Acta de Independencia

En la ciudad de Cartago, a los veinte y nueve días del mes de octubre de mil ochocientos veintinueve, con premisas de las plausibles noticias de haberse jurado la Independencia en la capital de México y en la provincia de Nicaragua, juntos en cabildo extraordinario y abierto el Muy Noble y Leal Ayuntamiento de esta ciudad, los señores Vicario y Cura Rector, el Ministro de Hacienda Pública, innumerables personas de distinción y pueblo, se leyeron dos oficios y bando del señor Jefe Político Superior, don Miguel González Saravia, de 11 y 18 del corriente, en que conforme al voto de los partidos de Nicaragua, se juró en León el día once del mismo, la Independencia absoluta del gobierno español y bajo el plan que adopte el Imperio Mexicano. Habiéndose leído también un manifiesto de Guatemala, sobre el verdadero aspecto de su Independencia por unánime voto de todos los circunstantes, se acordó:

1º — Que se publique, proclame y jure solemnemente el jueves 1º de noviembre la Independencia absoluta del gobierno español.

2º — Que absolutamente se observarán la Constitución y Leyes que promulga el Imperio Mexicano, en el firme concepto de que en la adopción de este plan, consiste la felicidad y verdaderos intereses de estas provincias.

3 — Que se proceda inmediatamente a recibir el juramento correspondiente al señor Jefe Político subalterno, al Muy Noble y Leal Ayuntamiento, al citado señor Vicario don Pedro Alvarado y al Cura Rector don Joaquín Alvarado y al Ministro de Hacienda Pública don Manuel García Escalante, y según el artículo 1º, a toda autoridad.

4º — Que este acuerdo, con inserción de los artículos del bando del señor Jefe Político Superior, se publique por bando.

5º — Inmediatamente prestó el señor Jefe Político subalterno el juramento en manos del señor Alcalde Primero: y el Muy Noble Ayuntamiento, Vicario Eclesiástico, Cura Rector, eclesiásticos y Te-

niente de Hacienda en manos del citado señor Jefe:

Lo firmaron los señores abajo suscritos, ante mí el infrascrito Secretario, lo que certifico.

Juan Manuel de Cañas, José Joaquín de Alvarado, José Mercedes Peralta, José Santos Lombardo, Gregorio José Ramírez, Legado por Alajuela- Cipriano Pérez, Legado por Heredia; Nicolás Carazo, Joaquín Oreamuno, Pedro José Carazo, Narciso Esquivel, José Antonio Echandi, Manuel María de Peralta, José María de Peralta, Como Delegado de los ayuntamientos de Bagaces, Miguel de Bonilla; Pedro José Alvarado, Santiago Bonilla, Manuel García Escalante, Rafael Francisco Osejo, Legado por Ujarrás; Juan de los Santos Madriz, Legado por San José; Bernardo Rodríguez, Legado por Barbo; Manuel de la Torre, Salvador Oreamuno, Juan José de Bonilla, Francisco Sáenz, Félix Oreamuno, Tranquilino Bonilla, Vicente Fábrega, Joaquín Carazo, Secretario de Cabildo.

Mensaje Patriótico al Pueblo Costarricense

Estudiantes y ciudadanos costarricenses:

Hoy se celebra en toda Costa Rica con un inmenso entusiasmo uno de nuestros pueblos, un nuevo aniversario de la declaración de la Independencia nacional, y en esta ocasión, quiero dirigiros algunas palabras, en el afán patriótico, de exaltar con mi mayor fervor, con mi más profunda vehemencia, el significado que para los costarricenses debe tener esta celebración.

Pobres serán siempre las palabras, porque, nunca han logrado traducir fiel y exactamente el pensamiento y el contenido de los grandes hechos humanos, la solemnidad de las cosas sagradas, el valor de los símbolos, el concepto de los sentimientos, la elevación de lo sublime y de lo trascendente.

Y los estudiantes y ciudadanos costarricenses! Todo es lo que os hablo se encierra en una sola realidad y en un solo sentimiento: la Patria que como realidad es difícil de escribir, y como sentimiento es una figura en cada ser pero nunca un límite. En el ser y en el alma de los niños, la patria es algo sencillo y diverso: es el calor humano del hogar, el regazo bendito de la madre, el ejemplo del padre

que trabaja y lleva al sustento a la familia, la calle o la plaza donde se viven y se gozan los juegos infantiles, el camino o el recodo que conduce a la escuela, el bullicio de los compañeros, y el cariño ordenador del maestro, el alegre paseo al hermoso campo, el despertar, grandioso de la naturaleza a las mañanitas, el sol que a todos calienta y alumbrará y el aire libre que se respira, es el precioso lapso de las montañas, de los ríos y de los volcanes; el desfilar ante sus ojos todos los días del mismo paisaje, a las mismas curvas del viento, de los mismos colores del cielo y el ir crecien- do tanto estas mismas cosas y dentro de las mismas contornos placenteros, hasta que se hacen una sola el alma y las cosas y los hechos, que llevan a sentir en el terreno espíritu de los niños que ellos son parte y emanación de todo, lo que los rodea.

Pero la patria es algo más complejo y a la vez más concreto en los hombres y mujeres ciudadanos; también se nutre de los recuerdos de la infancia y de la adolescencia; también está constituida por la arraigada tradición, por los costumbres tanto tiempo vividos, por el apego a la tierra y al ambiente; pero, ya adquiere la

fuerza de un sentimiento profundo: es la tranquilidad que se disfruta, es la paz que se respira, es la seguridad que se cultiva; es el sano convivio a que llaman las campanas de la Iglesia; es la alegría y la satisfacción que se experimentan cuando se avanza en el progreso de la comunidad; es el orgullo que se expresa cuando se exaltan los valores humanos y espirituales de los compatriotas; es el entusiasmo que inspira un buen gobierno y es la indignación frente a los malos gobernantes; es la solidaridad en la buena suer- te y en las congojas de los compatriotas; es el sagrado recuerdo de los queridos muertos y a la vez la gloria y el respeto de los vivos; es la defensa del interés propio, pero también la valoración de los su- premos intereses de todos; es la emoción que se produce cuando se oye el himno o se contemplan los símbolos nacionales, es realmente la bandeja, emoción que se acrecienta y arranca el llanto cuando el himno se oye o se mira la bandera, los ojos del país en tierra extraña.

La patria es todo esto y muchos sentimientos, y muchas realidades más. Pero, estudiantes y ciudadanos costarricenses! también hay personas que no viven ni sienten la patria, y es doloroso que también haya quienes la afirman y gozarse con; como hay malos hijos y malos padres, también hay malos patriotas. Y contra ellos de luchar la comunidad entera; porque si la patria no fuera todo lo que ustedes se imaginan, es nuestro deber buscar y lograr su perfección; si hay dosi- gualdades humanas y sociales todos debemos venerar, y su- perarlas; si hay injusticias todos debemos repararlas; si hay instituciones deficientes, todos debemos mejorarlas; si hay vicios que combatir todos debe- mos combatiros; pero que no haya ningún costarricense que se cruce de brazos o que se dedique a adular y adular la patria, rechazando, consciente o débilmente, pechos dadas uo o adoptando actitudes egoístas y mezquinas contra sus semejantes.

Estudiantes costarricenses! Os invito dar una condesa para el hermoso día de nuestra independencia nacional. Esos días de siempre a vuestros padres y dedican vuestras vidas a su

bienestar; no dejéis nunca que se apague la sed del estudio; obedeced y respetad a vuestros maestros, y aprended de ellos lo mejor para que después podáis enseñar a vuestros discípulos; apartaos de los vicios y practicad las buenas costumbres; cultivad el apego a la tierra que os vio nacer pero también extendid vuestro cariño a todos los pueblos del mundo; preparad, pues, vuestro intelecto y vuestro espíritu para que mañana seáis excelentes ciudadanos.

Hombres y mujeres costarricenses! Honremos siempre a Costa Rica, respetemos a las autoridades constituidas, y los laboremus en el bienestar social; pongamos siempre nuestra inteligencia y nuestro civismo al

servicio a los costarricenses pero nunca abandonemos la actitud vigilante de la función pública; seamos benévolos y tolerantes con los errores humanos pero nunca aceptemos la deshonrosidad ni la atención de escrupulos en los políticos y en los funcionarios; estimulemos en el trabajo creador y contribuyamos al progreso social; tengamos fe en el futuro del país, pero no descargamos en el campo de engrandecerte material y espiritualmente. Solo así es tarea contribuyendo a la verdadera independencia de Costa Rica; sólo así estaremos formando una patria grande dentro de la gran familia universal, y así se justifica la magna celebración del 15 de setiembre.

CARTA A RADIO MONUMENTAL

Recibimos copia de la carta que don Marcos Nerín Hidalgo M. dirigiera al Director de La Palabra de Costa Rica. Dice la carta:

Señor Director:

Para nadie es un secreto y mucho menos para la prensa, que el Gobierno del señor Echániz dejó el país saturado de impuestos y conculcó por las deudas tanto internas como externas. Un Gobierno que no construyó porque no quiso y porque fue su deseo destruir a base de vetos, todo lo bueno y constructivo que una oposición responsable llevaba a cabo desde la Asamblea Legislativa.

Vino el tristemente célebre "Plan Borbón" y entonces La Palabra de Costa Rica — el Radio-Período de todos los costarricenses — se aplicó los lazos de zóper guardando silencio y el país entero sufrió las consecuencias de este famoso plan.

Hoy, sucede todo lo contrario, el Gobierno del señor Orlich se ha visto en la penosa necesidad de aplicar un plan urgente para poder salir con los compromisos dejados por el anterior Gobierno y para sacar en limpio el nombre de Costa Rica, que ya aparece internacionalmente como un país moroso, debido a la inactividad de la anterior administración y

entonces si se dejan escuchar grandes editoriales en contra del plan Hess, por medio de los micrófonos de La Palabra de Costa Rica y se pretende pintar al Partido en el poder como un lobo feroz y hacer llegar la alarma a todos los costarricenses, que de lo que se trata es de llevar a cabo la pelea del que grito contra el hombre amarrado.

Con argumentos y confusiones rídiculas, no se arregla la situación fiscal de un país. Es necesario sentirse más Gobierno que oposición para prestar mayor colaboración a quien está trabajando y resolviendo los problemas nacionales, con esfuerzo y dedicación.

¡Por qué La Palabra de Costa Rica, cuando el señor Presidente de la República hizo una excitativa a todos los costarricenses para que colaboraran en la solución de la crisis fiscal, no presentó un plan al respecto? Por qué su cuerpo de redactores, por cierto muy capacitado, no sugirió ideas o indicó el camino a seguir? ¡Tierra Ud. la palabra!

Si señor Director, hay que sentirse más Gobierno para dar le más seriedad a las cosas, o si menos, para hacer una acción más responsable. De Ud. atentamente.

Marcos Nerín Hidalgo, M.

BENEFICIO GENERAL EN VEZ DE RUINA

Según hemos sido informados en los próximos días habrá de producirse una importante entrevista entre industriales de la harina y representantes del grupo interesado en el establecimiento de un molino de trigo en Costa Rica.

Ya se sabe, la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Industrial del Ministerio de Industrias dispuso recomendar a la propuesta presentada en días pasados, después de haber hecho los estudios correspondientes. La nota fue recibida con general beneplácito por muchas personas que saben que cada industria que se establece es promesa para el país y su crecimiento y establecimiento del molino de

trigo traerá muchos beneficios por la cantidad de personas que encontrarán trabajo, la economía en divisas, etc. La entrevista a que hacemos referencia, tendrá por objeto demostrar a los industriales lo que la patria que el proyecto no tendrá consecuencias ruinosas sino más bien beneficio general. Los representantes de la firma desean exponer, con todo de amplitud, muchos detalles del proyecto y algunas consideraciones para evidenciar que el país se beneficiará con el molino de trigo.

En su oportunidad recogeremos información sobre la entrevista, para la cual se cursarán ya las invitaciones correspondientes.

• B. MOORENA

Los hijos del pueblo
levanten la frente
al sol refulgente
de la Libertad!



Costa Rica Machinery, orgullosa de su contribución al progreso agrícola de Costa Rica, se une al júbilo de nuestro pueblo en la celebración del Día de la Independencia. **COSTA RICA MACHINERY CO. INC.** 

EDITORIAL.—

15 de Setiembre

Es el día del fervor patriótico. El día de la reafirmación soberana. Hemos de celebrar hoy toda nuestra realidad de independencia, de sistema republicano, de libertad para la Patria y para el hombre que la habita.

Este año, hay un empeño de que la celebración sea más profunda y más digna que en años anteriores. Un afán nobilísimo de que la celebración del 15 de setiembre vuelva a ser lo que nos cuentan era en épocas antañonas: una afirmación cívica y patriótica, por parte de todos los costarricenses. Así, los festejos tendrán lugar en todas partes. Y desde hace varias semanas, hay comisiones de buenos ciudadanos que las organizan.

Los ex-becados de la UNESCO y el señor Ministro de Educación Pública merecen parabienes por su empeño en dignificar y hacer más solemnes las celebraciones de la Independencia.

Así tiene que ser. Para los costarricenses, como para muy pocos pueblos, el día de la independencia tiene un sentido glorioso e íntimo. Los costarricenses podemos celebrar el día de nuestra libertad, con la conciencia de que somos libres. Y cada uno de los costarricenses puede hacerlo con la conciencia de que él es libre.

Hay muchas independencias que traen soberanía a los gobiernos y cadenas para los gobernados. Esas son las independencias que se conmemoran con desgano, por obligación nada más. La independencia de Costa Rica se celebra con alegría, con entusiasmo y con el frente en alto: libres es Costa Rica, y libres somos los costarricenses.

141 años hace que la Independencia fue proclamada. 141 años que le han marcado al pueblo costarricense

se una ruta de progreso, de adelanto, dentro del cual hemos logrado construirnos nuestro propio sistema de vida, un estilo de vida costarricense, que se manifiesta en la convivencia nacional, en la configuración de nuestra sociedad, y en nuestro vivir y convivir políticos.

Nuestro pueblo tiene un altísimo grado de civismo y sentido patriótico y democrático, y ese es el mejor capital que tenemos para seguir adelante por la ruta de nuestro progreso. A ese civismo, a ese sentido patriótico y democrático, debe el pueblo lo que tiene. Porque no permite que se le impongan dictaduras, ni sistemas corrompidos y corruptores. Y cuando alguno ha intentado hacerlo (que es una forma de "pretender tu gloria manchar"), ha venido la reacción inmediata del pueblo que troca en arma su tosca herramienta. Los hermosos términos de nuestro Himno, no son declaración platónica frente a un invasor extranjero, sino también realidad ante cualquier intento de malos costarricenses.

Cada 15 de setiembre, debemos meditar sobre esto. Debemos reflexionar sobre su realidad, e indagar si en algo se ha disminuido nuestra libertad espiritual. Cuando como hoy, podemos declarar que no ha sido así, y que somos tan libres como antes, es el momento de la manifestación de júbilo. Si algún 15 de setiembre encontramos que se nos han cercenado en algo nuestras libertades y derechos, sabremos que el pueblo no lo tolerará y que reaccionará con energía.

Ese es el pueblo de Costa Rica. Valiente y viril, lo dice el Himno. Un pueblo así, con esa historia, con esas virtudes y con esa energía, bien puede celebrar orgullosamente la fecha de su Independencia.



"Siempre se ha dicho, que es más fácil armar una revolución militar, y, salir victorioso de ella, que fundar un Partido y conducirlo, por los caminos del éxito. Porque se requieren distintas capacidades —que excepcionalmente, se conjugan en la misma personalidad—".

Este párrafo lo hemos extraído de un interesante folleto del Lic. Joaquín Zalazar Solórzano, y hemos querido tomarlo, con su permiso, como punto central de nuestros comentarios de hoy.

Porque no va nunca sobrando, recordar a los lectores, como las veleidades humanas, y las desmedidas ambiciones, son capaces de conjuntarse para hacer lo indebido. Y si a estos ingredientes, se suman los rencores de los que se creen —o en verdad se sienten olvidados y defraudados— la fórmula puede resultar explosiva y perjudicial.

Mil ejemplos acuden a nosotros, para reforzar este aserto.

Los impacientes, los calculistas, los "providencialistas", gustan de cambiar de un golpe el orden establecido en el gobierno de los pueblos. Eso lo vimos en Perú, lo estamos viendo en Argentina, ojalá no lo veamos en Brasil...

Pero en aquellas latitudes, ha influido de manera decisiva la existencia de una bien nutrida casta militar. Y la inhibición de los líderes democráticos de partidos políticos, que se dejaron ganar por los extremismos, o renunciaron su papel civil, en aras de la preponderancia de la bota castrense...

¡En Costa Rica, estamos a salvo de esto y por ello celebramos en paz el Día de la Patria!

No hay líderes militares, ni ejércitos que se pasen al "líder", aún sobre los juramentos mismos de la Constitución. Si hubiera impacientes, defraudados, o inconformes, frente a sus casos particulares, está el caso general de la Nación. Los costarricenses no cambiamos la ruta cívica por ningún problema personal, o porque a fulanito no le dieron de las anchas ubres presupuestales, lo que entendía la pertenencia. Aunque en correcta semántica pertenezca al pueblo, que es definitivamente quien nutre los presupuestos con su trabajo y aporte.

Todo intento por quebrar la institucionalidad, en Costa Rica, sería una ridícula pirueta en el vacío, que acabaría lógicamente, con el estrellonazo del actor o los actores. Y, porque todos lo sabemos, nos damos con energía a la creación de Paraidos —no de partididos— con verdadero contenido ideológico, programas y posiciones, claras, para tratar de ganarnos la confianza y los votos del pueblo. Todo otro camino, está bloqueado por un maduro y responsable concepto ciudadano, que pone de inmediato, luz roja a la carrera loca de los impacientes o los irresponsables. ¡Muy claro el pensamiento del Lic. Salazar Solórzano, sobre lo raro del "líder" y la firme base de los partidos!

ROLDAN

15 de Setiembre y "cielito lindo"



—Abuelito, dice doña Cuapa que la cosa está muy fregada y que hay que cantar y cantar el Himno Nacional, ¿Por qué, abuelito?

—"Porque cantando se atorgan los corazones..."

AGRADECIMIENTO AL DIP. RAFAEL SOLÓRZANO

"La Dirección de la Escuela Lisimaco Chavarría de Tabarría de Mora, en nombre de la Junta de Educación, del pueblo y en su nombre, agradece inmensamente al señor diputado don Rafael Solórzano Saborio, la visita que hiciera a este lugar el día dos de setiembre, con motivo de celebrarse un turno escolar."

La Dirección de esta escuela

presentó al distinguido representante popular, algunos de los problemas más serios que confronta y el señor diputado se mostró muy interesado por contribuir a su solución.

Los problemas que más afectan a esta escuela son: la construcción de dos aulas más y un anexo para la Dirección; así como los servicios sanitarios que son de imperiosa ne-

cesidad.

El distinguido representante de Puriscal y Mora, prometió ayudar desde su curul en la Asamblea Legislativa, para resolver los problemas apuntados y eso justifica nuestro reconocimiento y gratitud.

ISRAEL MORA MORA
Director de la Escuela

RATIFICO MI DECISION DE NO REINTEGRARLO AL MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA

Con fecha de ayer al Sr. Presidente de la República don Francisco Orlich, remití al ex-Ministro de Seguridad Pública Sr. Frank Marshall, la carta que dice:

14 de Setiembre de 1962.
Señor don Frank Marshall Jiménez,
Ministro de Seguridad Pública

S. D.
Estimado señor:

De acuerdo con sus deseos de tener una comunicación escrita, ratifico en esta forma mi decisión de no reintegrarlo a su posición de Ministro de Seguridad Pública.

Las razones de esta determinación las conocí Ud. en nues-

tra entrevista del día de ayer. Debo manifestarle además que próximamente daré contestación a los conceptos contenidos en la carta que con esa misma entrevista usted puso en mis manos.

De usted atentamente,
Francisco J. Orlich,
Presidente de la República

NUEVA MORTIFICACION AL PRINCIPE DE LOS "CHISPORROTEOS"

Estaba releyendo el ensayado proyecto de ley que tiende a crear la Oficina de Planificación o de Placamiento, cuando me entró la curiosidad de leer los periódicos. El primero que cayó en mis manos fue el oficialista "LA REPUBLICA". Y, como consecuencia lógica, la chisporroteante columna de "CHIS... PORRO... TEOS.

Ahi encontré una nueva alusión del escritor, perdón, del PRINCIPE DE LOS CHIS... PORRO... TEOS. A la simple lectura me dije: le cayó a don Cañes y Escalante, Alberto, "sal" en la herida. No pudo disimular la desazón de que le motejaran su importante columna — a veces medio en broma, los domingos medio en serio— como "ramplóna".

RELEYENDOLA se evidencia que la traicionó el subconsciente. ¡Qué daños hace en la parte psíquica ese extracto del "YO", de que nos han hablado

hasta la saciedad un Freud, un Jung, un Adler y una Charlotte Bühler!

Insisto en que le mortificó y bastante por cierto, el adjetivo "RAMPLON", que puede considerarse a veces como toco, en otras, como vulgar y en las más, como desaliado.

Aquí esbía aplicar aquello de que: "Tú lo quisiste, Fraile maldito, tú te lo ten". O aquella otra de: "El amigo sincero ha de ser como la sangre: que actúe a la herida sin esperar a que la llamen."

Este es el anverso de la medalla. Ahora veamos el reverso. Me ruega no "hacer uso del micrófono o de la palabra en la Asamblea el día en que él —por favor, use el singular y no el plural, a menos que Ud. tenga otros homónimos de su misma caltre-vuele en un "JET". Aquí sí que no estoy de acuerdo con el dilecto amigo. Aquí

si que no puedo complacerlo. Aquí es donde digo: "esta mula es mi mulo, señor."

A pesar de que lo dice con poca sorna y un tanto de malicia, a las claras se ve que me adjudica —gratuitamente, desde luego, característicos de adivino o cree que poseo la célebre "Lámpara de Aladino".

El, por su parte, se clasifica dentro de la élite de los magnates del dinero, que son los únicos que pueden "volar" en los modernos "pájaros del aire", "sev día llamados "JETS".

No se preocupe, don Alberto. Nadie osará destruir sus sueños reparador, máxime ahora que Ud. tiene el panderito en las manos. Si antes resultaba peli-groso y hasta aventurado tocar a un Diputado liberacionista, aunque fuese con las manos limpias caeleste ahora lo que su cedería si se le hiciese aunque fuese un rasguño al Jefe de la Fracción de "pa eso tenemos

la mayoría"! Santo Dios, Santo fuerte...! Cálculen, generosos lectores, lo que sería esto, que hasta a Suñal Leal se le enmohecería la escopeta, lo que resultaría sensible y hasta apolítico.

Finalmente, como veo que Ud. es cojoso y actúa con la "fe del carbonero", insisto en sacarlo de su error, repléndonle que en el arte poético no existe la QUINTETA, se lo escribo doliéramamente con mayúscula.

Dicen los que entienden de educación que "uno de los principios del aprendizaje radica en la repetición inteligente y variada." Aplicando ese axioma pedagógico, nuevamente obsesio a este servidor de Temis con otros cuantos "QUINTETOS". Heos aquí:

"Yo pienso en ti, tú vives en mi mente sola, hija, sin tregua, a toda hora;

aunque tal vez el rostro indiferente no deje reflejar sobre mi frente la llama que en silencio me devora",

José Batres y Montúfar-Guatemala

Y en retorno de amor y fe sincera, jamás sin tu recuerdo he de vivir; tuya será mi lágrima postrera. Hasta que muera, Madre, hasta me acordaré de ti.

Padre Luis Coloma-España

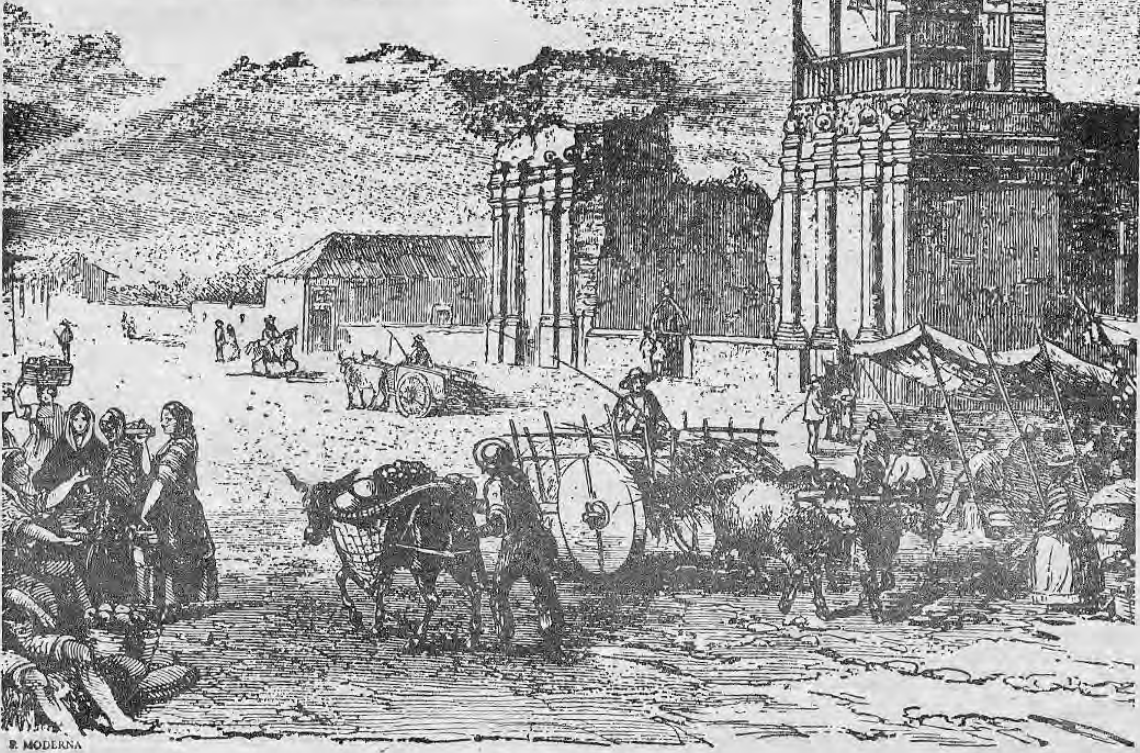
Y por ahora basta y sobra, pues Ud. devenga sueldo por sus colaboraciones y yo soy de rastra, a compujones, agujonando y without centime in my pocket.

Milton Gutiérrez Zamora

1821-1962

Al mirar al pasado, confirmamos nuestro progreso presente y reafirmamos nuestra fe en el futuro. FINSA, empresa costarricense, íntimamente ligada al empeño creativo de nuestro pueblo por un mañana mejor, únese a él con profundo regocijo en la celebración de 141 años de fecunda Independencia!

FINSA Una empresa que trabaja para el progreso del País.



© MODERNA

INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

INTERVENCION COMUNISTA EN URUGUAY CAUSA DE RUPTURA

Por Anibal Argüello

MONTEVIDEO, 14 (AP) — Dentro de los próximos días el Consejo de Gobierno constituido por nueve hombres pue...

...personalidades y oficialmente por dos miembros del Consejo.

El Consejero Benito Nardone dijo que presentaría a sus colegas en la próxima reunión "un portafolio con las pruebas de la intervención rusa y cubana en los Asuntos Domésticos Uruguayos".

Tanto Nardone como su colega en el Consejo César Battie insistieron la semana pasada en la necesidad de romper relaciones con Fidel Castro debido a que "la embajada cubana es sólo una dependencia de la Unión Soviética".

Además, un gran número de profesionales, profesores universitarios, congresistas y otras personalidades han solicitado la ruptura basándose en que tanto Cuba como Rusia son culpables de actos de provocación en Montevideo donde sus embajadas actúan como "bazas de comunismo" en América del Sur.

Las fuentes del gobierno dijeron que la Comisión Especial del Consejo Nacional de Gobierno no ha de tener lista su opinión sobre el particular esta semana. Se tiene entendido que el Consejo tiene una mayoría que favorece la ruptura de relaciones.

Importante préstamo del BID a Costa Rica

WASHINGTON, 14 (AP)—Costa Rica y el Banco Interamericano de Desarrollo, firmaron un acuerdo de préstamo por valor de 2.700.000 dólares para ayudar a la expansión de la energía eléctrica en la región central de ese país.

Firmaron por Costa Rica el Embajador Gonzalo Facio y Joaquín Alberto Fernández, Gerente Auxiliar del Instituto de Energía Costarricense. El Presidente del Banco, Felipe Herrera, firmó por el mismo.

Insiste López Mateos en la auto-determinación de Cuba

MEXICO, D. F. 14 (AP)—El Presidente Adolfo López Mateos reafirmó hoy la determinación de México de no inmiscuirse en el régimen comunista cubano pero advirtió que México está dispuesto a rechazar la subversión "con toda energía".

El Primer Mandatario repitió que la tradicional política mexicana de no intervención y de autodeterminación propia sigue sin cambios.

"Si en el último extremo y contra toda razonable previsión, hubiere el menor comato de ingerencia subversiva, y sea cual fuere su procedencia, estamos preparados para reprimirla con toda energía", dijo el Presidente en una entrevista publicada por la revista "Visión".

"Como por consiguiente nosotros no nos mezclamos en los asuntos internos de Cuba, en el régimen político y económico que ha adoptado en uso de su soberanía, confiamos en que aquel gobierno, a su vez, observe una conducta análoga en lo que en nuestros asuntos se refiera".

También lo asesinó el comunismo

ALSFELD, Alemania, 14. AP El autor soviético Alexander Tsheyshevili, ganador del Premio Stalin cuya huida al oeste causó sensación en 1952, falleció de un ataque cardíaco en esta la semana pasada, según se ve en su despacho de actas de Alsfeld hoy.

Tsheyshevili, que tenía 59 años se pasó al Oeste algunas semanas después de que la presión soviética obligó a Boris Pasternak a renunciar el Premio Nobel de Literatura.

Cruzó del Berlín Oriental al Occidental, en diciembre de 1952, dejando su esposa y dos hijos en Rusia. Desde entonces ha vivido retirado, trabajando en varias novelas y escribiendo historias cortas que eran publicadas por los diarios alemanes.

Se dijo que en los recientes meses sufrió en forma aguda de depresión, principalmente a raíz de nostalgia.

Dirigente terrorista francés capturado en Bélgica

NAMUR, BELGICA, 14 (AP) — Un alto dirigente de la Organización Terrorista Francesa del Ejército Secreto fue arrestado en las primeras horas de hoy en una villa en los alrededores belgas según fuentes fidedignas.

El Coronel Antoine Argoud fue uno de los coroneles franceses que, según se dijo, fue arrestado en un alojamiento que efectuó la policía belga, pero terminó con varios días de investigación de las actividades del movimiento clandestino antidegaulista en Bélgica.

Argoud fue mencionado por última vez hace un mes en relación con informaciones de una reunión cumbre del Ejército Secreto en Suiza a la cual iba a asistir el Ex-Ministro Georges Bidault.

Se sabe que Argoud estuvo en Bélgica con Bidault hace algunos meses. Francia busca a Bidault a quien se acusa de ser jefe del Consejo de Resistencia y Armas y Explosivos fuera de los límites de el aislamiento de una villa cerca de Spa.

2 COMENTARIOS

CRISIS EN CHILE
A las muchas que estaba sufriendo el Continente suramericano, se une ahora la aguda crisis porque a través del gobierno de Alessandri, Presidente de la República de Chile...

Las disposiciones gubernamentales sobre la devaluación de la moneda, han traído como consecuencia, el resquebrajamiento del "gobierno de coalición" en que se sustenta el Ejecutivo.

Hasta en el campo opositorista se notan síntomas de desunión, ya que el Frente Popular formado por elementos de izquierda, ha sufrido el embate de discusiones públicas entre los comunistas y los del partido nacionalista.

El abandono del gabinete de los miembros radicales que apoyan a Alessandri, traerá graves consecuencias e inestabilidad política al ambiente chileno, donde se están enfrentando tremendos problemas económicos. Una nueva crisis, para unir a la Argentina, la del Brasil y la de Bolivia. En todas ellas, los agentes extremistas, encuentran su mejor caldo de cultivo, haciendo que deriven, de asuntos económicos, donde todos debieran conjugar sus esfuerzos para su solución, a los planteamientos políticos que forman un verdadero "pandemonium" donde nadie es capaz de entenderse...

LA ENTREVISTA DE KENNEDY

Las declaraciones del jueves, hechas por el Presidente Kennedy a los representantes de la Prensa en la Casa Blanca, han tenido la virtud de calmar un tanto el ambiente tenso que el problema ruso-comunista del Caribe había llevado, sobre todo a los predios senatoriales.

Los senadores demócratas, acaban de formular un llamamiento a sus colegas republicanos, para dar absoluto respaldo a las medidas presidenciales.

Este respaldo parecía implícito en la votación de 100 a 0 lograda para autorizar al Mandatario norteamericano al llamamiento de reservas para cualquier emergencia. Pero se trata ahora de influir decisivamente en los representantes y sectores políticos del Partido Republicano, a fin de apoyar en todos los frentes la actitud del Presidente, que los demócratas llaman "serena y sabia", ante las provocaciones de Moscú y La Habana.

Hacen notar al mismo tiempo que ellas son una adecuada respuesta a las pretensiones expansivas del comunismo internacional, y un aliento a los cubanos anticomunistas en su lucha por la liberación de su Patria.

Renuncia gabinete de transición

DAMASCO, 14. AP—El gabinete de transición de cinco meses del izquierdista moderado Ba'athp, se ha renunciado anoche. El presidente Nazem el Kudsí nombró a otro izquierdista, Khaleel El Azem, de 64 años para que forme un nuevo gobierno.

Cos 15 miembros ausentes, el Parlamento, nuevamente reinstaurado, le dio voto de confianza de 156-1.

Azem fue primer ministro 4 veces entre 1941 y 1951 y ha desempeñado una variedad de otros cargos ministeriales. En 1953 fue candidato a la presidencia, sin éxito.

Como parte de un período de transición en ruta a un gobierno constitucional, se cree que el Parlamento otorgará sus poderes legislativos a Azem, y en tonces se disolverá a sí mismo. El primer ministro entonces gobernará por decreto, pero de ser llamado a elecciones para un nuevo parlamento dentro de un año.

No aceptan bajos precios del estano

LONDRES, 14. AP—El Financiero Británico elogio hoy la actitud de la administración de servicios generados del gobierno de los Estados Unidos por negarse a aceptar precios por debajo del mercado para la venta de sus reservas de estaño.

El periódico dice que parece que la administración se manifiere firme en esta política y volverá a rechazar ofertas de esta naturaleza en el futuro.

El resultado principal será el de hacer que por lo menos en las próximas semanas el mercado del estano pueda operar sin tener que estar mirando constantemente por sobre el hombro a Washington. De este modo la ley de la oferta y la demanda podrán operar regularmente en lugar de los rumores.

Esto hará mucho para restablecer la confianza tanto de los intermediarios como de los consumidores que recientemente han estado operando con gran cautela. También puede servir para revivir el interés especulativo en el estano.

No hubo progreso en negociaciones sobre prohibición de pruebas nucleares

GINEBRA, 14. (AP)—Las tres potencias nucleares no hicieron ningún progreso hoy en sus continuadas negociaciones para prohibir las pruebas con armas nucleares.

Fuentes allegadas a la Conferencia del Desarme, dijeron que los Estados Unidos y Gran Bretaña, por un lado, y la Unión Soviética, por el otro, no pudieron lograr una base común para sus discusiones en la sub-comisión nuclear de las tres potencias.

La Conferencia en sí entró en un receso de dos meses la semana pasada.

Periodistas occidentales en Cuba roja

LONDRES, 14 (AP) — El Gobierno Británico fue informado por Cuba hoy que dos periodistas británicos decedidos allí serán puestos en libertad dentro de algunos días.

El vocero de la Cancillería Británica dijo que esa información fue suministrada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba al embajador británico en La Habana, H. S. Merchant.

La quinta columna de Castro

CAYO HUESO, 14 (AP)—La Radio de La Habana afirmó hoy que un grupo estudiantil brasileño amenazó con quemar el edificio de la embajada norteamericana en Brasil y todos sus consulados si Cuba es invadida.

La Unión Brasileña de Estudiantes Secundarios habría dicho que luego de ese primer paso, "marcharemos al Caribe para rechazar a la infantería de marina y a los mercenarios de Presidente Kennedy".

De acuerdo a la transmisión, los estudiantes aprobaron un manifiesto pidiendo a los Estados Unidos que "en caso de invasión, tomaremos por asalto las 400 firmas norteamericanas que respaldan diariamente al Brasil, marcharemos a la embajada y todas las consulados norteamericanos, y expulsaremos a los agregados militares y culturales".

EL INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

se une con espíritu patriótico y entusiasmo al movimiento nacional del

15 de Setiembre

y saluda a todos los costarricenses en el Día de la Patria.



AUMENTO DE CREDITOS PARA EL COMERCIO

Con fecha de ayer la Cámara de Comercio remitió al Banco Central la carta que dice:

Señor Rodrigo Chamaño, Secretario de la Junta Directiva del Banco Central de Costa Rica. Presente.

Estimado señor Secretario: Por su digno medio, respectivamente desamos dirigirnos a la Junta Directiva de ese Banco Central, para rogarle que considere la posibilidad de permitir este fin de año, que los Bancos del Sistema Nacional, puedan aumentar temporalmente los créditos destinados a satisfacer las solicitudes de los comerciantes del país.

Concretamente lo que pedimos es que durante los meses de octubre, noviembre, diciembre, enero, febrero y marzo, se ofrezcan a los comerciantes facilidades especiales para hacer efectivos los préstamos extraordinarios que indudablemente serán necesitando en esa época. El comercio es actividad complementaria indispensable de todo proceso agrícola e industrial y es además intermediario insustituible que actúa como económico recaudador de impuestos y como efectiva fuerza civilizadora.

La mayor facilidad crediticia que solicitamos, estamos seguros que beneficiará a los comerciantes, pero que además redundará en positivo beneficio para las otras actividades citadas en párrafo precedente.

Es de desear que de accederse a nuestra petición, se concedan los nuevos préstamos sin establecer las restricciones que se impusieron el año pasado, mediante las cuales sólo se daba dinero, a quienes se compro metían a empeñarlo en el pago de cobranzas y derechos de aduana.

La limitación citada, básicamente es inoperante y gracias a ella, en teoría se excluye de manera incomprensible, de todo beneficio, a los empresarios no importadores y en especial a los que compran y venden productos agrícolas e industriales de procedencia nacional.

En espera de que la Junta Directiva de ese importante Organismo Bancario conceda a nuestra solicitud la importancia que nosotros creemos que ella merece, nos es grato hacer llegar hasta usted señor Secretario y hacia todos los Directores, las expresiones de nuestra más distinguida consideración y aprecio.

Atentamente,
CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

INDEPENDENCIA NACIONAL: 15 DE SETIEMBRE DE 1821

Celebra hoy la Patria una de sus augustas y nos encuentra a los 141 años de su Independencia, más consolidada la Libertad, más firme la República y más alto nuestro decoro en el concierto de las Naciones.

Libertad que alcanzaron con sangre y con sacrificio nuestros abuelos en las gestas heroicas de 1856.

Libertad que han consolidado nuestros ILLUSTRES entre los cuales se destacan como estrellas de primera magnitud un JUAN RAFAEL MORA, un GREGORIO JOSE RAMIREZ un JOSE MARIA CASTRO, un BERNARDO SOTO, un JULIO ACOSTA y un CLETO GONZALEZ VIQUEZ y un RICARDO IMENEZ...

Firme la República cuyos edificios, edificadas con dolor fueron modelados por las manos en sacrificio de Santamaría el bronco, de Cañas, el indomable, de González Viquez el incorruptible, de Nicolás, Aguilar Murillo el invencible o el de Rojas, el de Santa Rosa que ante el peligro desafiaba la muerte fija su mirada en el pabellón desgarrado por la metralla, que nuestros bravos levantaron entre riscos y montañas, entre cadáveres y entre volcanes, ante oleadas de un mar bravo y entre serenidades de la pampa ganacasteca.

Decoro que han defendido Julián Volio y Pedro Pérez Zeledón y Ricardo Fernández Guardia y Marcelino García Fierme, caído e inmolado ante el grupo de centuriones de un régimen nefasto...

Ardé perpetuamente en cada hogar la lámpara volcica en recuerdo de nuestros mártires y en homenaje a nuestros héroes y en recordación a nuestros soldados...

Ardé eternamente el pebetero donde se quemó el cinamomo de la evocación, mientras se recuerdan, uno a uno, los episodios

de nuestra Historia gloriosa que no ha tenido invasiones de conquista, pero sí de Libertad, ni luchas de exterminio sino de Democracia...

Edificaron nuestros abuelos con coraje la Patria a la cual nos debemos todos...

Nos dieron con su bandera.—Inusón, paz y heroísmo y los ideales por ellos forjados no deben ser nunca, ni lo serán jamás, dejados, ni olvidados por los que en nuestras venas llevamos sangre de costarricenses

Patria chica y tan pequeña que nos cabe toda entera en el corazón.

Patria que se adormece a la sombra de sus palmeras en el Pacífico y baila al arrullo de sus ondas en las playas, y se siente feliz en nuestras campiñas sonrientes, coqueones, como escapadas de un crono prodigioso concebido por manos de ángeles para darnos toda entera la belleza del paisaje.

Patria que nos despierta con el canto, húmedo de amaneceres por los gallos y nos llama al trabajo con los sonos cálidos de campanas graves.

Patria que es una para todos Hogar donde crecimos y donde se marcaron nuestras alegrías y nuestros dolores, bajo un mismo sol y bajo un mismo cielo, oyendo las voces familiares...

Tricolor que hoy flamea a los cuatro puntos cardinales de la República cubriendo con su emblema la rosa de los vientos...

Bandera que será llevada, reverentemente, como una joya sagrada por las mantas agnidas de nuestras muchachas y de nuestras niñas de nuestros adolescentes que se preparan en Colegios y Escuelas para servirle mejor a la República...

Himno que se ha oído desde

la leda perdida entre lo más remoto del territorio costarricense hasta la barriada de provincia, estremecida por los pitazos de los autobuses y el sonar de los aviones que no tienen carga destructora, sino fardos de progreso y de amor...

Patria traducida en el eterno himno de los manantiales que bajan de la crestería cantando como si los cántaros de una lada buena se cubrieran de reposando su carga de cristales en los flancos de la montaña hurana...

Patria en la tierra bendida de nuestros cementerios silenciosos bajo el crepusculo y dorados al llegar el sol...

Amorosa tierra que guarda los huesos de los que tanto nos amaron y tierra generosa donde como si los haberes de reposar también, bajo el mismo cielo que ahora nos cobija, bajo las mismas leyendas, que ahora escuchamos, bajo las mismas músicas que ahora recordamos y con el recuerdo de los Patrióticos que la forjaron limpia, noble y buena para que sirviera de apoyo a los que hoy pasamos en esta hora sombría de la Humanidad...

Patria con sus bosques, con sus barbechos, con sus llanadas, con sus cumbres y con sus hombres...

Patria en fin la del ranchito campesino edificado cerca del cerro verde, sobre el riego, cerca de la cumbre y cerca de Dios...

Patria de Libertades, de Noblezas y de Alegrias...

Patria que debemos dignificar cada día con nuestro esfuerzo hacerla digna de nosotros y digna de nuestros sucesores...

Patria en fin que reza los domingos a Dios en sus altares y lanza su GUIPIPIA en momentos de alborozo y se siente orgullosa en sus hojas y más orgullosa aun de sus héroes, los conocidos y los anónimos...

De los héroes que en un golpe de luz, fueron hacia otros confines, guiados por la Inmortalidad...

De los mártires que cayeron en los campos de Santa Rosa, Rivas y San Juan y que opusieron su pecho noble ante las balas invasoras para que nosotros tuviéramos una tierra fecunda...

En este día, humildemente rogamos a Dios que nos lo conserve siempre limpia y enconcionadamente, rodilla en tierra, como quien reza una plegaria ante el santuario le decimos:

**SALVE OH TIERRA GENITAL
SALVE OH MADRE DE AMOR!**

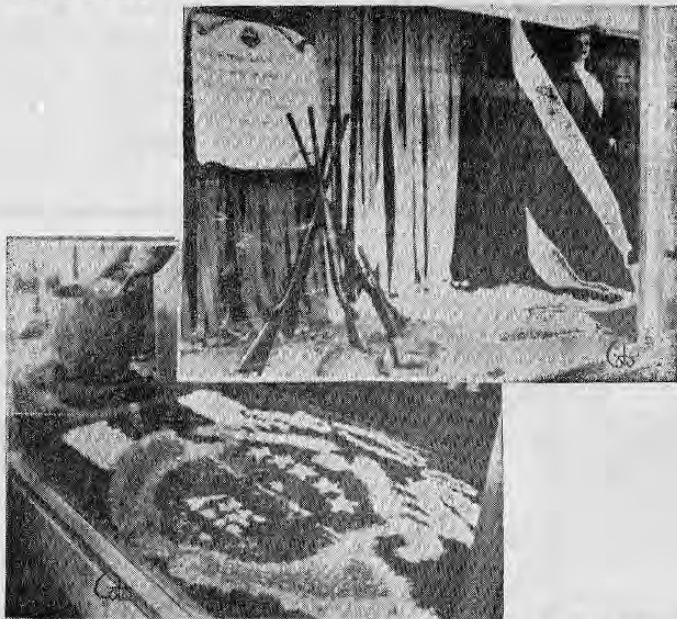
Trino Echavarría
San Ramón, 14 de Setiembre de 1962.

Lujoso programa en Heredia para la Independencia

Un brillante programa se ha preparado en la ciudad de Heredia para celebrar el día de la Independencia. Entre las novedades está una sugerencia que hizo el Señor Rosendo Chaverri Ch., y aceptada por el Comité Organizador. De este modo don Eduardo Salazar J., pasará con una avioneta sobre el centro de la ciudad lanzando

una lluvia de confeti con los colores patrios. En esos precisos momentos se cantará el Himno Nacional por los estudiantes, autoridades y ciudadanos reunidos en la brillante celebración. El impresionante acto cívico tendrá lugar en el Parque que Nicolás Ullao y será de esplendor extraordinario.

Oportuna y maravillosa vitrina exhibe Almacén La Granja S. A. con motivo del Día de la Independencia Nacional



El Almacén La Granja, S. A., por medio de su decorador, señor Manuel F. Quesada ha preparado una ventana que está llamando la atención de todos los costarricenses por lo bien distribuida, por lo elegante y porque

simboliza la independencia de los costarricenses. Queremos felicitar tanto al Almacén La Granja, como a su decorador, por su vitrina tan hermosa.

Encendida la flama en el Monumento a la Libertad

Frente a la Escuela Perú de la Ciudad de San José tuvo lugar en horas de la mañana de ayer un significativo acto cívico-patriótico, en el que tomaron parte las escuelas del área central de San José y gran cantidad de público; el Ministro de Educación Pública, Lic. Iansel Antonio Vargas Bonilla subió al Monumento de la Libertad, que se levanta a unos cinco metros del nivel del Parque, y encendió la flama que ardía hasta el día 16. La ceremonia fue impresionante, y conmovió al civismo y la fe patriótica con que los presentes participaron en el heroico acto.



NUESTROS MEJORES DESEOS
 QUE RESONARA EN CARTAGO
 EN TODOS LOS CORAZONES
 PORQUE EL TAÑER LIBERTARIO
 VIBRE ETERNAMENTE
 PARA DICHA DE LA PATRIA!

PRODUCTOS NESTLE DE COSTA RICA, S. A.

AVISO

LA EDITORIAL COSTA RICA,

en la realización de una labor de elevado patriotismo, conmemora la fecha gloriosa de la Independencia Nacional, ofreciendo su noveno libro:

"BIOGRAFIA DE MONSEÑOR SANABRIA"

por RICARDO BLANCO SEGURA

MIS MEMORIAS DE 1821

Por MIGUEL GARCIA GRANADOS

De los escritores y políticos guatemaltecos que presenciaron los hechos, cuatro dejaron escritas sus impresiones en libros importantísimos, que se pueden presentar como prueba testifical de aquel acontecimiento. Son ellos el Coronel don Manuel Montúfar, don Alejandro Marure, don Miguel García Granados y Dr. don Pedro Molina.

Las Memorias de García Granados dicen lo siguiente:

Mientras que toda la América luchaba encarnizadamente por su independencia, el Reino de Guatemala vivía en paz sometido a la Madre Patria.

Desde el año de 1811, es verdad, hubo tanto en San Salvador como en Nicaragua, conatos y movimientos en favor de

la independencia, y tal vez éstos habrían tomado cuerpo si no hubiera sido por el vigor, prudencia y tino del Capitán General Bustamante, que por ese tiempo vino a Guatemala y se hizo cargo del mando. Este gobernanza estaba dotada de las cualidades que, en un país que por la naturaleza de su gobierno, no debe ser regido despóticamente, constituyen el don de mando. Sin ser cruel, sabía inspirar, no sólo respeto, sino terror, y su vigilancia era admirable. Supo, pues, cortar el mal en principio, y en todo el tiempo que duró su administración, que fue hasta 1818, conservó el Reino en paz y sometido a España. Pero cuando faltó su administración vigorosa, pasando al débil Urrutia, se fueron preparando los ánimos para el movimiento que en primera oportunidad debía estallar.

"El pronunciamiento de Iturbide en México, proclamando el Plan de Iguala, avivó la opinión en favor de la Independencia, y el 15 de setiembre de 1821 Galiza, que por dimisión de Urrutia ejercía provisoriamente la presidencia, se vio obligado a reunir una junta compuesta de todas las autoridades y funcionarios públicos residentes en la capital. En ella se discutió con toda libertad sobre si convenia o no emanciparse de la madre patria, y aunque en atención a los sucesos que tenían lugar en México, y a la imposibilidad de que se hallara un Gobierno, sin fuerzas españolas, de resistir la opinión pública, quedó declarada la independencia".

"Don Alejandro Marure en su "Bosquejo Histórico", dice que el citado 15 desde las 3 de la mañana estaban ocupados el portal, patio, corredores y antesala de Palacio por una inmensa muchedumbre acuada, dirigida por don J. F. Barrundia, el Doctor Molina y otros guatemaltecos, entre los cuales agrega: "figuraba don Benigno Porras". ¿Por qué nombra a Molina y a Barrundia y no a los otros caudillos?, es lo que no sabré decir, ni menos el que llame la atención sobre que entre los guatemaltecos figurara, Porras".

"En cuanto a lo de la inmensa muchedumbre, debo decir—y yo tengo buena memoria—, que a la novedad de los cohetes que tiraron los que querían reunir al pueblo para dar al movimiento un carácter popular e impetuoso, me fui al Palacio y no vi esa inmensa muchedumbre de que habla Marure. La verdad es que el pueblo no tomó ninguna parte en aquel movimiento, al cual se mostró verdaderamente indiferente. El acto se ejecutó pacíficamente y sin derramarse una sola gota de sangre, y el mismo Galiza quedó en el poder".

"Mi padre, como buen español que era, no vio con gusto la emancipación de España y desde luego no auguró nada bueno del curso que tomarían los sucesos; pero por carácter moderado, ya visyo, y un tanto achacoso, no tomó tampoco parte activa en contra, ni aún en palabras. Sólo, sí, cuando se le citó de parte de la Mimi ciudad para que fuese a firmar la independencia (providencia que se tomó con todos los españoles residentes en el país), contestó: "que se hallaba enfermo, y no estaba para juramentos y tonterías". Mi padre era querido y respetado en la ciudad, y no volvieron a requerirlo ni a molestarlo de nuevo. Creo que fue el único español de los que se quedaron en el país (que a excepción de los empleados fueron todos), no juró la independencia".

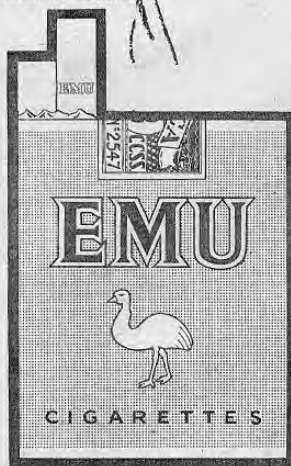
"Mis hermanos mayores en su calidad de semi-españoles, tampoco vieron al principio la emancipación con agrado; pero después de consumado el hecho, se abandonaron a él, pudiendo decirse que, si no eran independientes el día siguiente, lo fueron el día siguiente. En cuanto a mí, era aún demasiado joven para tener ideas formadas sobre aquel hecho; pero sí debo confesar que, ya fuese por amor a la novedad, ya movida por cierto instinto de lo que es justo, al aquél movimiento con placer".

Aquel que dirige a otros.....



fuma....

Coja un paquete de EMU. Sus ojos le dirán en seguida lo muy elegante que está en su forma moderna. Coja un EMU; enciéndalo. El sabor le dirá que aquí tiene Ud. esa misma finísima calidad que ya tan bien conoce.



Medio Siglo de Experiencia

Es Su Mejor Garantía

"TENEMOS QUE JUGAR EN ESTE AJEDREZ INTERNACIONAL"

Del Dip. don Rodolfo Solano Orfila, dirigida al Director de Diario de Costa Rica, es la carta siguiente:

14 de Setiembre de 1962
 Señor Director de "Diario de Costa Rica"
 don Joaquín Vargas Gené
 Presente.—

Estimado señor Director:

De acuerdo con una nota que aparece en la primera página del Diario de Costa Rica de hoy, pareciera que algunos personajes del Partido Unión Nacional han visto una oportunidad de hacer ver al país que aún existen, criticando la actitud de la Asamblea Legislativa al apoyar la petición de solidaridad que hizo el Congreso de Bolivia en sus sesiones para evitar un colapso de los precios de su producción básica de exportación, que es el estaño.

No sé cómo harán esos voces del Unión Nacional para explicar el voto afirmativo de los distinguidos representantes de ese Partido aquí en la Asamblea, señores Ruiz Fernández, Valverde Vega y Peña Chavarría; pero si me parece oportuno explicar por este medio, como voto de la moción, que considero se ajustó plenamente a la posición que los países subdesarrollados tenemos que jugar en este ajedrez internacional, que significa la lucha por mejores precios para los productos de los países exportadores de materia prima.

En primer lugar, sería absurdo presentarnos "pequeños y desunidos", y en segundo lugar, como la reconocieron quienes estaban frente a la moción en referencia, la lucha por los precios del estaño es la misma lucha por los precios del café.

Sr. Joaquín Vargas Gené
 No juzga objetivamente la actitud de la Asamblea Legislativa en este caso, quien diga que ésta ha servido de instrumento al comunismo o que ha dado la espalda momentáneamente a nuestro estado, los Estados Unidos de América, en la lucha por la democracia. Sencillo y simplemente debemos reconocer que en la política exterior norteamericana ha habido fallos, que más inevitables en una democracia tan genuina como la que allí se vive, pero que han dado al traste muchas veces con depósitos superiores de gran valor humanitario y de gran importancia para el progreso social en el mundo, como los que sin duda alguna, en estos momentos persigue la política tan bien definida del Presidente Kennedy. La gran nación del Norte es un complejo cuyos intereses se proyectan a veces de manera diferente o contraria a la posición oficial del propio Departamento de Estado.

Si se analiza con propósito constructivo y no con el ánimo predispuerto a torcer las cosas, aun poniendo en peligro nuestra clara posición internacional, es preciso aceptar la plena justificación que tuvo el voto que la mayoría de los diputados emitimos en la Asamblea Legislativa favorable al planteamiento boliviano.

No se trata de ver si la actitud es pro-comunista o anti-comunista. Quien desde ese punto de vista la analice, se encuentra definitivamente atascado en una actitud ya superada por quienes han subido la mirada en el análisis de los problemas socio-económicos que afligen al mundo. No se trata de Estados Unidos o Rusia, de izquierda o de derecha, bien sabemos que Rusia también ha utilizado en muchas oportunidades el arma del "dumping" para presionar a países pequeños a unirse a su órbita.

Se trata de ponerse en este caso a la par de naciones que como la nuestra luchan por sus legítimos derechos, aspirando a que se les trate en intercambio comercial de igual a igual, atendiendo a las repercusiones sociales que ese intercambio tiene y no de superior a inferior o de explotador a explotado.

La única posibilidad que los países pobres tienen ante este problema de la estructura del intercambio comercial, es la fuerza moral al exponer sus legítimos derechos y esa fuerza sólo puede tener validez si está

amarrada por la solidaridad inquebrantable de estos países. Pensar que la ayuda original en programas como Alianza para el Progreso, o inclusive en aportes de dinero que no se cobran, son actos de misericordia y que el país que recibe en

apoyo debe callarse como un siervo comprado, es pensar en términos inaceptables y ofensivos a la dignidad de los pueblos que tienen pleno derecho por ley natural y no por graciosa concesión de los hombres a aspirar a una vida decorosa

como la alcanzada por otros pueblos. Sinceramente, me parece que no hacen bien quienes han querido poner en la picota a la Asamblea Legislativa por un acto de solidaridad con un pueblo hermano. Cuyos problemas

tienen mucho que ver con nuestros problemas. Aprovecho la oportunidad para saludar al señor director y suscribirme atento seguro servidor.
RODOLFO SOLANO O.
 Diputado



SE LE ENCOGIO EL MOTOR ?



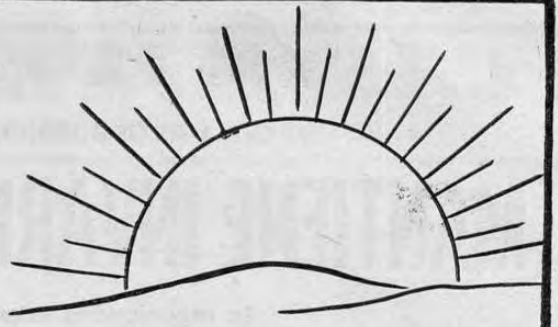
No le extrañe... Los residuos metálicos procedentes de la combustión, reducen día a día su fuerza. Use desde hoy mismo

SHELL X-100 MULTIGRADE, el único aceite que al eliminar drásticamente esos residuos, conserva el motor en toda su potencia.

Siga seguro con



Los hijos del pueblo
levanten la frente

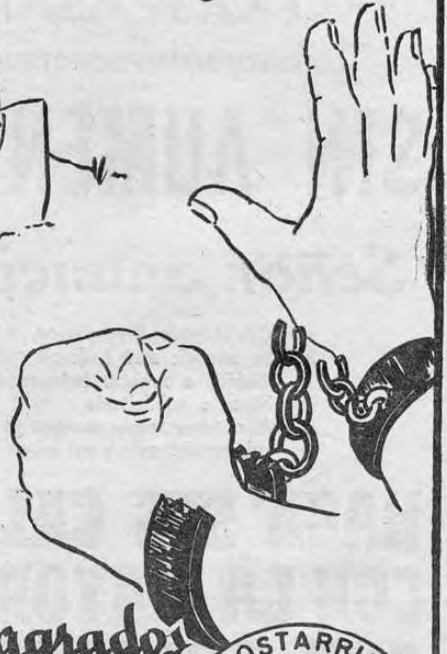


al sol refulgente
de la libertad

Sepamos
ser libres,
no
siervos
mequendos...



derechos sagrados
la Patria nos da!



Caja Costarricense de Seguro Social



CASIMIRES LUCONI

EL SURTIDO MAS GRANDE, CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA



BETUN
En todos los colores
de su calzado.
Industrias GADI Ltda.

- LOS PICAPIEDRA -



- AGENTE SECRETO X-9 -



VEA QUE BARATILLO!

VESTIDOS EXTRANJEROS
PARA NIÑOS DE 1 A 4 AÑOS
a **¢ 9.75**

Solamente durante esta semana
TIENDAS

EIFFEL

Nº 1.—Antigua parada de camiones
"La Cañada".
Nº 2.—75 varas Oeste de la Farmacia
Iris.

LA MAGNOLIA

Avenida Central
Primeros en
PRECIOS,
CALIDAD
y...
ANTIGUEDAD

- BRICK BRADFORD -



- HONOR-EDEN -



LA QUE NO LA TIENE
LA DESEA
LA QUE LA TIENE
LA RECOMIENDA
ES LA
SUPER FAST-COOK
75 varas sur de la antigua Cañada
TELEFONO 4528 — APARTADO 2006

- RED RYDER -



Maricel
Perfumes

Saludamos al pue-
blo LIBRE de Costa
Rica en el nuevo
universario de
la gloriosa
INDEPENDENCIA
NACIONAL
15 de septiembre
de 1962

La República

INFORMA A LOS DISTINGUIDOS ANUNCIANTES, QUE

MANTIENE INVARIABLE SUS TARIFAS

La organización interna de esta empresa, adecuadamente concebida, nos permite absorber los costos de producción y distribución, ofreciendo actualmente:

- Un periódico con balance perfecto de comentarios y columnas de autores seleccionados; información de sucesos nacionales e internacionales con reporteros especializados y servicios de teletipo; secciones deportivas y sociales a cargo de connotados redactores, servicios diarios y suplementos semanales de tiras cómicas de fama mundial y una sección de publicidad que ofrece diseño moderno y publicitario de los anuncios e ilustraciones de catálogos americanos.
- Un tiraje diario certificado de 19.500 ejemplares.
- Una distribución en todo el país a través de 306 agencias.

**EL COSTO DE TODO ESTE ESFUERZO
DE MEJORAMIENTO NO LO
TRASPASAMOS A LOS CLIENTES;**

LO ABSORBEMOS NOSOTROS PARA BENEFICIO DE LECTORES Y ANUNCIANTES

SIN AUMENTAR LAS TARIFAS

Señor anunciante

- a) Con el mismo Presupuesto, en LA REPUBLICA Ud., tendrá más espacio en anuncios
- b) Su anuncio será leído en todo el país por la efectiva distribución de LA REPUBLICA
- c) Debido a nuestro balance del periódico, su anuncio se destacará más y tendrá mayor impacto publicitario
- d) Al obtener mayor margen en su presupuesto, su publicidad en LA REPUBLICA podrá ser de más persistencia y por mayor tiempo.

**HAGA SUS CALCULOS... Y BENEFICIESE
CON LA MAYOR CANTIDAD DE ESPACIO
QUE OBTIENE ANUNCIANDOSE EN**

La República

REBAJADO PRECIO DE "LECHE PINITO"

LA REPUBLICA, atendiendo una gentil invitación que nos hiciera la Gerencia de la Cooperativa de Productores de Leche Dos Pinos, para una reunión en sus plantas Industriales (Barrio Luján) en la tarde del día de ayer, comisionó a uno de sus reporteros a fin de representar a este periódico.

El motivo de tan gentil invitación, a la cual concurren representantes de todos los periódicos y noticieros radiales, se debió a la determinación de dicha Cooperativa de informar al país la rebaja de los precios de la leche en polvo a partir del día de hoy, cuyo precio, será de ₡ 3.85 al consumidor, en vez de ₡ 4.50, que era el precio en que se venía vendiendo.

El señor Rafael E. Montero, Gerente de la Cooperativa Productores de Leche dio la noticia a los asistentes, manifestando que después de un estudio económico cuidadosamente razonado la Cooperativa había resuelto rebajar los precios de la leche en polvo, tomando en cuenta los beneficios que reportaría al público.

En un aparte, tuvimos oportunidad de hablar con un alto personero de la empresa sobre los planes futuros de la Cooperativa y éste nos manifestó que debido a la gran producción de mantequilla que vienen elaborando ya tienen en construcción tres cámaras de refrigeración con capacidad para trescientas mil libras de mantequilla; espacio que dejarán de ocupar en el Consejo Nacional de Producción, lo cual beneficiará también al mismo, ya que dicho espacio podrá ser destinado para otras empresas que lo necesitan y el cual ha venido haciendo falta. En la actualidad, la Cooperativa Productora de Leche "Dos Pinos", recibe ciento treinta mil botellas de leche y ha tenido que instalar, además, dos plantas eléctricas: "die sel", a fin de asegurar la conservación de sus productos cuando el fluido eléctrico usual es suspendido por causas imprevistas.

Así pues a partir del día de hoy la leche en polvo "Dos Pinos" — "PINITO" costará ₡ 3.85, al consumidor.



El señor Rafael Montero, Gerente de la Cooperativa de Productores de Leche, S. de R. L., en los momentos —arriba— en que anunciaba a los asistentes a la reunión al efecto convocada ayer, la disminución del precio de la leche en polvo

"PINITO".

Abaixo, algunos de los periodistas nacionales haciéndole preguntas al señor Montero. Entre los diaristas aparece nuestro colega Rojo del Río.

G A N E S E

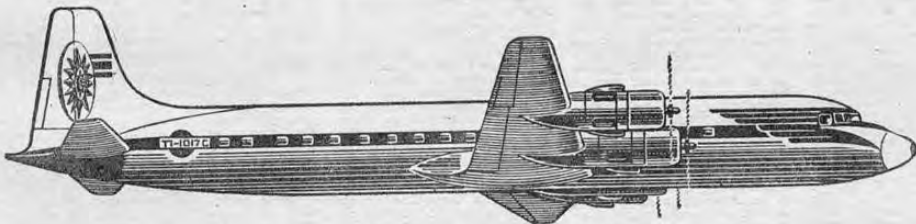
UN VIAJE DE IDA Y REGRESO
A MEXICO CON 5 DIAS A TODO
LUJO EN EL HOTEL REGIS

Participe en el **GRAN CONCURSO** para designar un nombre apropiado al

NUEVO AVION CUATRIMOTOR

DC-6 B

PARA PASAJEROS



que pronto estará en servicio cubriendo las rutas internacionales de LACSA

El Concurso quedará cerrado el día 30 de setiembre a las 5 de la tarde. Los participantes deben enviar el nombre que sugieran en sobre cerrado con su nombre y dirección bien claras al Apartado 1531, San José.

El PREMIO será otorgado a la persona que sugiera el nombre que se adopte.

El Jurado Calificador se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso si ninguno de los nombres sugeridos es adoptado.



SIMBOLO DE EXPERIENCIA Y FACTOR DE PROGRESO NACIONAL

PRIMER PREMIO en el Concurso de Periodistas

(Trabajo escrito por GUILLERMO VILLEGAS HOFFMAISER para participar en el concurso patrocinado por los diarios nacionales y la Academia Costarricense de la Historia con motivo del 141 Aniversario de la Independencia de Centro América y que obtuvo el PRIMER PREMIO).

"Independencia"

"La libertad del Nuevo Mundo es la esperanza del Universo"

Simón Bolívar

Al declinar el siglo XVIII, los Estados Unidos de Norte América aseguraban, con el triunfo de George Washington en York Town, el 19 de octubre de 1781, la independencia que había proclamado el 4 de julio de 1776. Lo brillante de la constitución estadounidense se proyectó sobre Francia cuyo pueblo desbordado, ávido de justicia embriagado de adanes de libertad, se lanzó, en 1789, a la conquista de sus derechos proclamando como cosa sagrada los principios de LIBERTAD, IGUALDAD y FRATERNIDAD.

Estos acontecimientos sirvieron de abenco al siglo XIX, que vendría ser para la humanidad un siglo lleno de espasmos: el siglo de la independencia de los pueblos de América.

"Cuando entra en escena, pues, el siglo XIX, todo está preparado. El pueblo ha comenzado a sacudir las cadenas, sabe que se hace la guerra. Los erio los conocen todas las filosofías que en Europa han proclamado los hijos de la Revolución. Los Derechos del Hombre anhelan al individuo que hay en él una soberanía irrevocable. El Contrato Social da fórmulas concreas para hacer revoluciones. Los blancos tienden en Norte América su federación a los negros, en Haití, su reino independiente. Los burgueses, en Francia, han hecho su república. Por las aguas del Caribe empiezan a cruzar esas silvas gallardas, heroicas, de la Independencia y Bolívar. En la Cuba Hidalgo era una compañía en México en la noche del 15 o 16 de Setiembre de 1810, cuando don José de Miqueles, "La Corregidora", le informa que de planes de conspiración que elaboraba conjuntamente con don Ignacio Alencán, habían sido descubiertos.

"El Grito de Dolores" hace conocer hasta las piedras de la vieja Catedral mexicana y se lucha con armas hasta que Hidalgo que en el patíbulo el 30 de julio de 1811.

América española es ya una emoción sin fronteras. Los ejércitos corren sin freno por todo México. Desde Venezuela hasta Chile y desde la Argentina, hasta el Perú, van movidos por una palabra mágica: LIBERTAD!

Es una palabra que entienden todos: indios, criollos, negros, pobres y ricos.

Los pueblos pierden la cabeza y sienten que les brinca el corazón. La sberanía de la victoria, el Júbilo que se expresa en esas espumas líricas del romanticismo, hacen imposible sujetar a ningún orden estas repúblicas que durante tres siglos han estado encogidas, humilladas. La América es todavía, y lo será por cien años, una tupida foresta, una llanura que no ha sentido el roce de las ruedas, donde los jinetes volarán porque la ilusión les clava las espuelas y hay un gusto espectacular por la proeza.

Todas esas intemperancias, locuras, guerras, epepeyas, aventuras, novelas, poemas del siglo XIX, dejan algo destructible y profunda en el espíritu de estos descolos cachorros de la América: el amor por la Libertad.

Un siglo que comienza en el Mar Caribe con Bolívar y que el mismo mar se cierra con José Martí, tiene que quedar en la historia de la humanidad como lámpara de claridad inextinguible."

Hay que agregar más: España, invadida por Napoleón, derruida su monarquía y en gran parte bajo la bota extranjera, se promueve vibrante contra el derecho de conquista, dando así a las colonias americanas el primer ejemplo maternal—valga el vocablo—de insurrección.

Hablaba Martí de Bolívar y de Hidalgo. No olvidemos aquí a San Martín, Sucre, Ricaurte, Morelos, Aldama, Avanzolas y tantos otros héroes americanos. Ellos lucharon al norte unos y al sur otros, irradiando su ejemplo hacia el centro, hacia el puente entre las Américas: nes tra América Central.

Centro América estaba prácticamente aislada de los otros pueblos del continente y casi del mundo. Sólo las esporádicas informes directos de España le permitían saber una que otra de las cosas que estaban sucediendo en el mundo. Sin embargo, por grande que fuera el aislamiento, algún rayo de luz logró herir las tinieblas dejando entrever en la caverna de la colonia un futuro mejor para estos pueblos. No valieron al final, de nada, los esfuerzos de las autoridades españolas para ocultar la verdad de lo que sucedía en los países hermanos, y si nuestros abuelos, exasperados por las injusticias de sus gobernantes, hispanos en su totalidad, quienes a diario, como en el amor, hacían promesas que no cumplían, se decidieron a conquistar la independencia para esos pueblos nuestros.

El 5 de noviembre de 1811 se produjo una conjura en San Salvador, planeada por el presbitero don Matías Delgado, don Manuel José Arce, don José Manuel Rodríguez, el padre Nicolás Aguilar y otros, quienes pretendían apoderarse de doscientos mil pesos que habían depositado sus acreedores, así como de tres familias, para iniciar con tan poderosos elementos la lucha por la Independencia. El movimiento falló por la falta de coordinación y de apoyo por parte de los pueblos en donde no contaba con mayores simpatías.

Igualmente fracasó un intento de insurrección en Chiapas, en 1809 y el realizado por Guatemala en 1810 cuando quiso desconocer al Consejo Supremo de Regencia se apodaron en el hecho jurídico de América dependencia, en virtud de las bulas pontificales que concedieron a los Reyes Católicos, los dominios de Ultramar y que, al no haber rey, Guatemala aseguraba que se debía manejar por sí sola. El intento se frustró y Guatemala quedó dependiente de España.

En León y Granada se produjeron, en el mes de diciembre de 1811, tres insurrecciones: dos en León, los días 13 y 25 y la otra, el 22, en Granada, sin éxito pues a que no estaba firmemente los insurrectos hicieron renunciar a los empleados españoles, quienes se vieron obligados a trasladarse, así huyendo, a Masaya. Más tarde los insurrectos tomaron por sorpresa el fuerte de San Carlos, poniendo presos a los jefes europeos hasta que al fin los españoles, por medio de la fuerza de las armas, lograron controlar la situación instruyendo proceso contra los autores del movimiento a quienes se les confiscaron los bienes, enviándolos a la vez, presos, a algunos de aquellos, a Omoa y Trujillo.

Como si aquel estado de cosas no fuera bastante a la opresión y miseria a que los costarricenses estaban sujetos, el Capitán General de Guatemala, don José de Bustamante y Guerra, prohibió el comercio con Panamá, única esperanza de mejora que quedaba.

Con tal motivo el 14 de agosto de 1813, los señores Canullo de Mora, Félix de Bonilla, José Rafael de Gallegos Manuel Marchena, José Ana Jiménez, Francisco Castro, José de la Asunción Mora, Rafael Taboada, Gregorio Reyes, José Salvaterra, Mauricio Salinas de Almenara, Juan José Zamora, Nicolás Carazo, Juan Francisco Franco, Antonio Reyes y Juan Pablo Jiménez, miembros del comercio de Costa Rica, elevaron al expresado Bustamante, por medio del Gobernador de esta Provincia, un memorial suplicatorio pidiendo la revocatoria de aquella injusta medida.

Puede comprenderse cuál sería en aquella fecha la situación de las cosas en Panamá y en Guatemala: conceptos, tomados del memorial citiso:

"Es constante que la única exportación de los frutos y víveres que produce este país, es la que hace el Panamá por el puerto de Puntarenas, distante a 85 o 40 leguas de camino frágoso de esta cabecera, por cuya razón y la larga distancia que hay de puerto a puerto se hacen costosos los gastos para transportar los frutos, resultando ninguna utilidad que se adquiere en su venta y sólo se logra alguna en el retorno de los géneros de algodón que allí se compran por los mismos frutos, su producto o fidejo, de lo que se evidencia que quitándole a este partido, el más infeliz de la provincia de Guatemala, el único arbitrio que tiene para su subsistencia, loleará a la última miseria.

"Numerario no tiene ninguno ni por donde le entre. Sus frutos y producciones no son exiguos y de consiguiente de ningún aprecio en el partido de Nicaragua en donde abundan los mismos.

"—Con qué, con semejantes limitaciones de que modo se promoverá la agricultura, la industria, y el comercio de los pueblos, cuando hasta se nos limita el trato con el extranjero y se cierra plaza española y fiel y aun nuestros mismos hermanos!"

Había pues, ya acrecentado por lo grave de la situación económica de la provincia de Costa Rica, un fermento independiente. Al protestar como lo hicieron los comerciantes, se dejaba al descubierto que se quería ya que Costa Rica se manegara sola.

Existía en algunos círculos inquietud, se discutía, se movió, volviendo a lo fidejo, a las faltas de elementos no permitía que esos pensamientos e inquietudes cuajaran en algún movimiento concreto.

En 1814, después a Costa Rica de los miles de manifestaciones en San Salvador, a favor de la independencia.

En Guatemala las cosas no iban mejor para España. Grupos de intelectuales criollos hablaban voz en cuello a favor de la independencia y conspiraban, alentados por los ejemplos preventivos del norte y del Sur, por conquistarla a base de sangre y fuego.

Así las autoridades hispanas perseveraban y procesaban a varios distinguidos caballeros, entre ellos a don José Francisco Barrundia, quien vivió algunos años oculto, a don José Eco.

El comercio de esta provincia estaba sujeto a un monopolio odioso y las mercaderías se vendían a precios exorbitantes, sin poder tener alivio de ese y muchos otros males que detuvieron su prosperidad, disminuyeron su población y la angustia de tal suerte, que siendo un día en las secciones más ricas del continente y con mayores facilidades para el desarrollo, al tiempo de la independencia Costa Rica era la más pobre e imponente.

Córdoba, don Mateo Antonio Marín, don Manuel José Arce, don José Manuel Rodríguez, y a nuestro compatriota don Pablo Alvarado, quien radicaba en Guayaquil y participó activamente en los proyectos independentistas.

El pueblo, la masa, no respondía; sin embargo, a los empujes libertarios de algunos grupos intelectuales. No se vislumbraba ningún deseo de independencia por parte de las masas. El fatinamiento religioso, la ignorancia insupina y el temor a las autoridades hispanas, hacía que los pueblos permanecieran indiferentes.

Entró en juego la propaganda. Una propaganda incansante que se valió en la libertad de prensa que reinaba merced a la afluencia del Teniente General don Carlos Urutia y Montoya, que había sucedido al despojado Bustamante, logró al fin penetrar en algunos círculos estratos, hasta el momento inoperables, tendiendo así exitosamente la voz que clamaba por la emancipación total de España.

Se entabló allí una lucha furiosa, de palabra, entre los partidarios de la Independencia y sus adversarios. El Dr. Pedro Molina y algunos de sus allegados, con verbo sonoro, con pluma demoleadora, demostraban lo injusto de la dominación ibérica, de los abusos de la independencia, los derechos que asistían a los americanos.

La lucha era feroz. El Teniente General Urutia, senil y enfermizo, fue obligado por la diputación provincial de Guatemala a delegar el mando en don Gabino Galiza, quien había llegado hacia poco tiempo de España, como Inspector General.

Galiza no se preocupó mayormente por los acontecimientos que parecían venir, pese a que los independentistas estaban trabajando con todo entusiasmo. Don José Cejillo del Valle, encabezaba al partido españolista que aquí aglutinaba a una enorme mayoría de los patrios guatemaltecos pudieron más de lo que cualquiera podría cualquier combate.

El 13 de setiembre de 1821 fue un día trascendental. Hacía pocas horas que había amanecido, en Guatemala toda una tranquilidad, en un momento de los tiempos que se jugaban papel preponderante el desarrollo del país. Sin embargo, esa tranquilidad que parecía característica de la fecha, fue quebrada estrepitosamente al recibirse la noticia de que Chiapas, entonces provincia del Reino de Guatemala, había decidido adherirse al Plan de Iguala, de los ya independientes mexicanos.

Ante la situación que se planteó con esa noticia, Galiza cedió a la voluntad del soberano pueblo, pese a que dos días antes había escrito a los jefes militares la renovación del juramento de fidelidad a su Majestad el Rey de España.

Los guatemaltecos obraron con astucia encomiable. Ocurrieron a Galiza el mundo de toda Centro América, libre y soberana, a la vez que le instaron para convocase a una reunión general de funcionarios y corporaciones públicas, con el fin de adoptar medidas definitivas sobre la inquietud que se adoptaba en todos los espíritus.

En la mañana del 15 de setiembre de 1821, se hizo la reunión y después de oír las opiniones de todos los que con libertad quisieron manifestarla, el señor José Cosío del Valle dijo que era justo el deseo de los que aspiraban la autonomía, pero que la declaratoria debía aplazarse para cuando se recibiesen los vo

"La Independencia"

tos de las provincias.
"—La mayoría estuvo por la proclamación inmediata que un grito inmenso pedía a gritos—escritos de la propaganda periodística y hablada, comenta el autor de estas cuartillas— y decidiéndose por fin el señor Gainsa en igual sentido, prestó juramento en manos del Alcalde y quedó en ejercicio de la suprema autoridad.

"—La diputación provincial y el Ayuntamiento acordaron los puntos que contiene la famosa acta de aquel día memorable, importante documento que redactó el mismo señor José Cecilio del Valle—"

Volvamos a Costa Rica: Los acontecimientos acaecidos en España con motivo de la dominación napoleónica, impresionaron a muchos costarricenses. La huela marcada en el alma de estos fue tan profunda que no pudo borrarse, el restablecimiento del absolutismo, sucedió en 1814.
Había juventud y fuego. Había amor ya hacia una ciudadanía efectiva. se quería ser libre, no esclavo

El Bachiller Rafael Francisco Osejo, contratado como profesor de Filosofía para la Casa de Enseñanza de Santo Tomás, precisamente en los días en que el absolutismo se restableció en España, sembraba en las almas de los jóvenes soñadores, las semillas de la independencia. Los convencía con su frase exaltada y vibrante de la necesidad de redimir los destinos del país independiente-mente de España.

A Osejo lo seguían en sus sueños de libertad, el Presbítero Miguel de Bonifaz, don Gregorio José Ramírez, don Francisco María Oreamuno, don Alejandro y don Rafael García Escalante y algunos otros más que no llegarían a la docena. Osejo fue, por su carácter y por sus

ideas, blanco fácil de las iras de los absolutistas que no podían soportar sus ideas liberales, q' propagaba a sus cuatro vientos.
Había momentos en que las autoridades actuaban fuertemente contra quienes algo tenían q' ver con la propagación de las ideas de independencia.

Así el 2 de agosto de 1819 se presentó denuncia contra Juan Freses Neco, comerciante de veintitrés años de edad, por haber puesto a circular una proclama lanzada por los insurgentes que en esos días se habían apoderado del Portobelo y que a él algún amigo le renfió, en abril de ese mismo año y que firmaban Juan Eilas López y Joaquín Vargas y Vega, esto como Secretario de Estado.
En esa proclama se leía: "

Ilustres hijos de Portobelo: La seducción, la mentira y el error formaban una densa nube que impedía que penetrase hasta vosotros los rayos de la luz y de la razón. La ignorancia de vuestros más caros intereses os han tenido encorvados bajo el más espantoso yugo por espacio de trescientos años. El bárbaro gobierno español os había obstruido todos los canales de ilustración. La sabiduría era un crimen en aquel sistema opresor y la verdad y la justicia habían perdido su imperio; pero en los Decretos de lo futuro está señalado un día en que los hijos de Portobelo debían recobrar sus preciosos e imprescindibles derechos y elevarse a la alta dignidad de hombres libres.—"

Pues bien, esa proclama de la que hemos transcrito una pequeña parte, sirvió de dolor de cabeza a autoridades hispanas y a Freses Neco, quien fue enjuiciado "—a causa de tan atroz delito—" según reza la denuncia, teniendo que comparecer ante las autoridades que le dejaron,

después de haberse defendido con maestría, en libertad bajo fianza; la que rindió el Lic. don Rafael Barroeta.
No fue sino un año, casi, más tarde, en que don Juan Freses Neco gozó de absoluta libertad, por orden del Capitán don Juan Manuel de Cañas, quien gobernaba interinamente a Costa Rica.

La proclama que le costara tantas carreras a Juan Freses Neco, algún efecto debe haber surtido entre quienes la leyeron, y lo fueron varias, ya que de otra forma no se explica el empeño de las autoridades españolas por abrir proceso cuando la mayor parte de los habitantes de nuestro territorio se mostraban retraídos en lo que a buscar la emancipación se refería y el mismo acusado aparece, no mucho posterioridad a la independencia, colocado al lado de los monárquicos.

Es muy posible —entremos por el blando terreno de las conjeturas— que lo que más temían los españoles fuera el hecho de que Osejo y su grupo de soñadores, se apoderara o tuviera conocimiento de la proclama, aprovechándose de ella para meter escándalo y obligar a las autoridades a aceptar la independencia de nuestro país, pues si bien es cierto que los independentistas no subían a cierto nivel, no menos cierto es que Osejo era un brillante orador, de verbo incesante, hábil e inteligente, activo y —la historia claro lo dice— experto en el arte de la intriga. Eso era suficiente para poner a meditar seria y profundamente a Cañas.

Lo de Freses Neco pasó, pero alguna huella debe haber quedado de todo eso. Por mucho que los españoles trataron de evitar que la proclama se conociera, el sólo hecho de haber sido

a juicio, hizo posible que al menos en Cartago y Heredia, en donde fue Geterindo Freses Neco, el asunto trascendera.
Paso, decimos, el escándalo. Pero ya 1821 estaba a las puertas.
Habíamos a la libera de lo q' sucedía en Costa Rica, antes de la firma del Acta de Independencia que se produjo en Guatemala, el 15 de Setiembre de 1821.
Al llegar la noticia de la Independencia a Cartago, al mediodía del sábado 13 de octubre de 1821, no todo fue alegría.
Hay informes de que el Coronel don Juan Manuel de Cañas se enfureció al punto de pretender acallar a quienes hablaban de la emancipación y pensó incluso en evitar que se consolidara, apoyándose en la fuerza de las armas.
No es extraño el proceder de Cañas. La historia nos lo muestre como persona de carácter despotico y además, era español de pura cepa y no podía ver sin dolor como el otumpo poderoso imperio, aquel de Carlos I en "donde nunca se ponía el sol" se desmoronaba hasta quedar reducido casi únicamente a la metrpoli.
Ya todos los esfuerzos eran vanos. De nada valían a los realistas empeñarse en mantener una situación basada en vanas esperanzas.

Un mismo correo que trajo la noticia de la firma de la Independencia, en Guatemala, trajo el acuerdo tomado en la ciudad de León, Nicaragua, por la Diputación Provincial, asociada al Jefe Político Superior don Miguel Gómez Suraviva y al Obispo, Nicolás García Jereja en la que se estableció nada acerca de lo actuado en Guatemala y se insertaba la frase que con el decursar de los años se ha conservado en el libro: "NO HACER EN CARTAGO NI EN HEREDIA SE ACERAR NOVEDAD. MIENTRAS SE ACLAREN LOS NUBLADOS DEL DIA". — lo que les permitía declarar su independencia condicional.

Esa acta de León fue, sin duda alguna, culpable de los males que padeció Costa Rica durante los primeros dos años de su vida independiente.
Hubo torpes y manejos. Hubo tensiones en los bandos rivales, entre los que querían a que se aguardara en espera de acontecimientos y los que no querían hacerlo y en cambio, pugnaban porque se estableciera en definitiva la completa Independencia de España, en medio de los redobres que parecían existir en una guerra civil". — El primero de noviembre de 1821, se juró en Cartago, con gran solemnidad, la Independencia de España. Hubo Diadas, músicas y salones de infantilía en los sopolales del cabildo y en el cuartel y se dijo una misa de acción de gracia en la Iglesia parroquial.
—El vecindario prestó juramento en manos del cura don José Joaquín de Alvarado, recitándolo en la plaza ante el Coronel Cañas, con arreglo a la siguiente fórmula: "Jurais a Dios Nuestro Señor guardar y hacer guardar, con vuestras armas, bienes y personas la Independencia absoluta del Gobierno español y sujetaros al Imperio Mexicano?"

—"El único que se negó a jurar fue el Sargento Mayor don Agustín Barba, saliendo por ello expulsado de la provincia.
El mismo día, en San José, se realizó un Cabildo Abierto para protestar por lo de Cartago y se dispuso a nombres de 15 diputados, para que en unión con el Ayuntamiento "—mediten, discutan, acuerden y resuelvan cuanto fuesen conveniente y necesario para organizar la Administración Interior en todos los ramos y relaciones exteriores, para consolidar el gobierno bajo la base de absoluta independencia del go berno español—".
Más tarde, el domingo 4 de noviembre, en San José se juró la Independencia bajo la fórmula siguiente: "—Jurais por Dios nuestro Señor y esta señal de su Santa Cruz la Independencia absoluta del Gobierno español y obedecer y sostener lo que se acordare por nuestros representantes en esta ciudad sobre las bases de gobierno y constitución, siendo la primera la profesión exclusiva de la religión católica—".
Hoy por su parte juró la Independencia en forma idéntica a Cartago.

peró a ver qué sucedía en los otros pueblos y al fin, el 25 de noviembre se hizo la jura, pero arreglada a una tercera fórmula que decía: "—Juráis a Dios nuestro Señor y por los Santos Evangelios guardar a todo trance la religión Católica, apostólica y romana y sospende la Independencia absoluta del Gobierno Español—".
Pese a esa tercera fórmula, con el andar del tiempo Alajale la hizo causa común con San José, al punto —de que juntos marcharon sus tropas hacia Ochoango— a librar la única batalla de la primera guerra civil que afligió a nuestro país costándole más de veinte vidas. Todo como consecuencia de una serie de malentendidos entre los grupos adversarios que, con exactitud sacaban ventaja al re presentación del verdadero patriotismo achacándole a sus rivales el estar de plano equivocados.

Así, al vencer los republicanos a quienes querían a todo trance mantener una casi ficticia unión al Imperio Mexicano —según la fórmula de jura de independencia de Cartago y Heredia— que encabezaba el general Agustín de Iturbide quedaba concluida, sellada y reafirmada, la absoluta Independencia de Costa Rica, aunque —cosa de la distancia por lo lento de los que corrían a la guerra se llevó a cabo, pues cuando la Batalla de Ochoango se dio, el Imperio Mexicano se había extinguído casi por completo al proclamarse el General Santa Anna el 2 de diciembre de 1822, el sistema republicano para México, en Veracruz, y en Guadalupe Victoria. La Batalla de Ochoango tuvo lugar en la madrugada del 5 de abril de 1823.
Cuando se juró la Batalla de Ochoango fue un mal necesario, pero, si en síntesis nada decidido —fuera del traslado de la capital de Cartago a San José, que lo melular estaba resultando— no menos cierto es que dejó establecido de modo claro y concreto que desde sus primeros días como hombres libres, los costarricenses estuvieron prestos a defender su Independencia, aun que para ello fuera necesario el desmantelamiento de sangre de hermanos.
El 15 de Setiembre de 1821 la Emancipación de los pueblos de la América Central de España, había sido sellada. Lo que quedaba de aquel magno acontecimiento, la América Central en acto de justicia, reconocer que debe a su heroica memoria "—a una civilización que se desconocía y a cuyos fallos ha podido desarrollar sus grandes elementos de progreso y felicidad—".

Costa Rica, si bien olvidada en aquellos tiempos, agradecida a España que la mantuvo en el rango de provincia aun en la época de su mayor "teceradencia".
"Fotos aquellos acontecimientos, sucedidos en la primera mitad del siglo anterior, sirvieron para darle diáfana conformación al carácter de los costarricenses, que ahora más que nunca, nos sentimos orgullosos de que por nuestra vena corra la sangre de los hombres que se distinguieron por derecho propio en el desarrollo de los acontecimientos previos y posteriores a la emancipación política de España. A esos abuelos nuestros, a esos gloriosos antepasados, herederos de nuestra nacionalidad, el imprescindible agradecimiento de nuestro país.
Fin

BIBLIOGRAFIA
Revista de Archivos Nacionales de Costa Rica
La Independencia: Ricardo Fernández Guardia
Apuntamientos Geográficos e Históricas de Costa Rica Joaquín B. Calvo
Boletín del Caribe: Germán Arámburuz
Revista de la Academia de Geografía e Historia de Nicaragua
Boletín de la Biblioteca e Archivos Nales, de Honduras
Boletín del Distrito Central — Honduras
Informe de Archivos Nacionales de Guatemala
GUILLERMO VILLERIAS HOFFMEISTER

Himno Patriótico del 15 de Setiembre



Los hijos del pueblo levantan la frente al sol refulgente de la libertad.

Sopamos ser libres, no siervos menguados, derechos sagrados la Patria nos da.

No cantemos el himno sonoro a la Patria ni derecho, y al bien, y del Pueblo los hijos en coro de la ley juren ser el sostén.

Nuestro brazo nervado y pujante contra el despota inicuo opresor de los raiates esbirros espunte que profieren el ocio al honor.

Las cadenas rompí del pasado la que fuera pacífica grey y los libres su vida han sellado con su sangre por patria y por ley

Sólo es hombre el que tiene derechos. no el que viva en la torpe abyección y baluarte serán nuestros pechos contra el yugo de iniqua opresión.

Nuestra raza frente altanera nunca inclinó en la empresa tenaz: de la Patria la noble bandera no dejemos pliegarse jamás.

Suela al viento flamee ondulante: cual cotejo de esplandido anil: tanta sea del bravo soldado el pendón blanco, rojo y azul.



saluda al pueblo de
Costa Rica
EN EL DIA DE SU
141 ANIVERSARIO DE
LA INDEPENDENCIA
Setiembre 15, 1962

CON FE EN

Si Costa Rica quiere

EN este Día de la Independencia Nacional, los costarricenses tienen el firme propósito de ir con renovada Fe hacia el futuro. Afirmando los principios de nuestra democracia representativa - que es gloria y ejemplo del Hemisferio Occidental - avanzamos a la conquista de nuestra Independencia Política - experimentando lo que el país produce.

Este 15 de Setiembre de 1962 nos encuentra a los costarricenses en los horizontes del mercado común centroamericano - un hito grandioso de nuestra Historia, después de la Independencia. Cargado de hondas posibilidades creadoras, el país afirma: "CON FE EN EL FUTURO - Si Costa Rica quiere".

Este es un Mensaje de Fe en las capacidades de los costarricenses en los que dirigen las empresas industriales; en el profesional que aconseja; en el obrero hábil y responsable; en el personal eficiente que colabora al bienestar del país; en el publicista que ilustra las bondades de los productos nacionales y en los hombres y mujeres que sienten orgullo por lo que el país produce. Todos trabajan en un círculo virtuoso de prosperidad colectiva por el prestigio y la superación de la industria nacional. Al consumir productos nacionales, estamos contribuyendo a levantar nuestra economía, a abrir más y mejores fuentes de trabajo, a subir los índices de prosperidad nacional y en suma: estamos contribuyendo a la independencia política.

Los productos nacionales son buenos.



1821
Independencia
Política



**ESTA CAMPAÑA NACIONAL
RESPALDO DE LAS SIGUIENTES EMPRESAS**

Alán & Alán
Almacén El Emporio (Muebles)
Altamar S. A.
Alumiplástico (Muebles de metal)
Ana (Ropa Intima Femenina)
Atlas Eléctrica, S. A.
Bilbaína S. A., La
Calzado El Progreso S. A.
Canco, S. A.
Candy Products

Cervecería Ortega
Cervecería Traube
Cía. Almidonera Nacional Ltda.
Cía. Embotelladora Orange Crush de Costa Rica S. A.
Cía. de Ropa Centroamericana
Cía. Nacional de Fuerza y Luz, S. A.
Cocinas Fastcook
Colgate-Palmolive (Costa Rica) S. A.
Cooperativa de Avicultores

Cooperativa de Productores de Leche R. L.
Costa Rica Cocoa Products Ltda.
Cubito Tico
Dada Hnos. Ltda.
D.I.C. Ltda. Tejidos Suprissa
Distribuidores de Fasa
Eiffel (Fábrica de Sweters)
El Dorado Ltda.
El Francés (Fábrica de Jackets)

El Gallito In
Fábricas de
Fábrica de
Fábrica de
Fábrica de
Gonzal
Fábrica de
Florida Ica
Galletas La
Industrias E

Escuche hoy a las tres p. m. el Mensaje que dirigirán al país el Ministro de Industrias, don Hernán Cortés, y los productos nacionales, a través de la cadena de emisoras integrada por La Voz de la Victor, Radio dio Universal de San Isidro del General, Radio Cyma de San Ramón, Radio Caviari y Radio Casino de L.

COMPRE Y USE LO

NEL FUTURO

... Costa Rica puede!"

Costarricenses debemos hacer

el Futuro.

entativa

económica, -base la más
orgullo de consumir

Costarricenses abriendo
-que es el capítulo más
dependencia.

Pueblo costarricense podrá
quiere... Costa Rica puede".

El pueblo costarricense;
en el agricultor que supe la
en el técnico que en el laboratorio o en la máquina,
en nuestros productos;

en éxito de las empresas;
y usos de los productos nacionales;
orgullo y satisfacción de consumir
compromiso a y constantemente, -formando un

Industria costarricense.

nuestras capacidades de producción,
trabajo,
nacional;
afirmar la grandeza de la Patria!

¡¡Somos... ¡¡Son costarricenses!!



**VAL SE PROMUEVE CON EL
ANTES FIRMAS INDUSTRIALES:**

1962
Independencia
Económica

Industrial
Camisas "Mercury"
Sweaters Leda
Industrial de Licores
Persianas de
Canet
Huebles de Acero (Rosago)
Ind Farm Co.
Josefina
Eléctricas Díaz (Cocinas Blanco)

Jimmy's Meat Supply
Kastta (Ropa Intima Femenina)
Kativo, S. A.
Laboratorios Luz Ltda.
Laboratorios Zepol Ltda.
Lámparas Luminton Ltda.
Lineas Aéreas Costarricenses, S. A.
Lux-Form (Ropa Intima Femenina)
Llobet & Riba

Margarina Nova
Muebleria Casa Hollywood
Nylonera Nacional Ltda.
Numar S. A.
Ovoteca Hatchery Ltda.
Paraguera Rego
Perfumeria Maricel
Plywood Costarricense S. A.
Productos Lizano

Productos Mennen
Productos RIKA
Productos Star (B. Artiñano & Cía.)
Tabacalera Costarricense S. A.
Tejidos Los Leones S. A.
Textiles Nylon de Costa Rica Ltda.
S. A. I. San Cristóbal Ltda.
Sastrería Néstor I. Vargas Ltda.
Yumbar & Co. Ltda.

Garrón y el Presidente de la Cámara de Industrias, don Claudio Alpizar, inaugurando esta campaña a favor de
Columbia, Radio Tic Tac, Radio Musical, Radio Libertad, Radiópolis y Radio Pampa de Nicoya, Radio Gollito, Ra-
nón.

QUE EL PAIS PRODUCE

"El mundo y nuestra Independencia a través del teletipo"

UN REPORTAJE DE
OSCAR BAKIT,
Corresponsal de THE PRESS

MATINA, CR. 13, 1747 — (TELEPRESS): Cayó el Fuerte San Fernando en manos de ingleses y muchos mosquitos, que lo incendiaron junto a las casas vecinas. La guarnición está presa. Los asaltantes, en número de 100, tuvieron dos bajas, pero se robaron todo el caño que encontraron. Hubo seis bajas en la guarnición, que se espera sea liberada.

VILLANUEVA DE LA BOCA DEL MONTE, CR., JI, 14 1752 (TP): Gran regocijo en esta villa por el éxito del Teniente Cuza Juan de Pagar, que logró llevar agua a Villanueva. En esta empresa habían fracasado muchos funcionarios.

ALBANY, Nueva Inglaterra, Jn. 28 1754 (TP): Indios Iroqueses y colonos se reunieron para sentar las bases de una mejor convivencia. Entre las declaraciones, se destacó la afirmación de que "la unión de las colonias norteamericanas es absolutamente necesaria para su preservación". Fue interpretada como una alusión a los hechos recientes en los cuales, un joven de 22 años, llamado Jorge Washington, al mando de milicianos virginianos, sostuvo batalla con tropas francesas apoyadas por indios. Este congreso adoptó el proyecto de unión de un colono llamado Benjamin Franklin.

CARTAGO, CR. Nov. 24 1755 (TP): Verdadero estado de rebelión existe en los pueblos de Aserrí e Icazú, que no obedecen órdenes del gobernador, Fernando de la Pastora, de trasladarse a Villanueva de la Boca del Monte. Varios intentos de ejecutar las órdenes han sido burlados. La situación de Costa Rica es deplorable. Es la provincia más abandonada del Reino. Los colonos no ven en las autoridades más motivo de respeto que la fuerza. Se recuerda con amargura la destrucción de 21 casas de La Lajuela, hecho cometido impunemente por el cura de Cubujiquí y 25 hombres armados, con órdenes del Obispo de Nicaragua y Costa Rica.

CUBUJUIQUI, C.R. 1. 1763— (TP): Hoy fue elevada Cubujiquí a la categoría de Villa con el nombre de Heredia, en ho-

nor al Presidente de la Audiencia.

BOSTON, Nueva Inglaterra, JI, 23, 1765 (TP): Fueron destruidos por las turbas los sellos de la Ley de Timbre, que pretendía imponer nuevas cargas. Se responsabiliza a una agrupación llamada "Los Hijos de la Libertad."

GUATEMALA, Set. 15, 1771 (TP): Quedó confirmado el decreto de Costa Rica sobre Tulumana, con base en una expedición realizada por Fernández de la Pastora.

BOSTON, Nueva Inglaterra, Dic. 16, 1773 (TP): (URGENTE)— Una pandilla de hombres disfrazados de indios Mohawk, insignificados por un tal Samuel Adams, botaron al mar el cargamento de té que venía de Inglaterra. Se comenta que el hecho es una protesta de los colonos ante la imposición de la Compañía de la India Oriental. El puerto ha sido cerrado. Lo que pone en peligro la vida de la ciudad. La marea del descontento se sube día a día.

VILLA CONCORD, Nueva Inglaterra, Abr. 18, 1775 (TP): Ocho muertos produjo la acción del General Gage contra colonos rebeldes, dirigidos por Samuel Adams y John Hancock. En un puante antes de esta villa, los campesinos oyeron una descarga contra las tropas que, de regreso, sufrieron un verdadero desastre a manos de los guerrilleros de colonos. Se rumora que esta es la primera batalla de una Revolución.

FILADELFIA, Nueva Inglaterra, JI, 4, 1776 (TP): (URGENTE) Fue aprobada la Declaración de Independencia con desbordante júbilo popular. Su redacción final se debe a un comité que preside Tomás Jefferson. Las consecuencias de este paso ensombrecen algunas mentes, pero, ante el temor, se recuerdan unas palabras de Jefferson: "El árbol de la libertad que regaró de cuando en cuando con sangre de patriotas y de tiranos."

MATINA, CR. Dic 8, 1778 (TP)

Gran regocijo hay entre los vecinos por saber que el Jefe Moa quitó, Apáren Talán Delce, es tuvo de acuerdo en celebrar un tratado de paz con Costa Rica. Se espera que los asesinatos y robos de ingleses y mosquitos coaligados contra Costa Rica, dejen de atrasar el progreso de la región.

LA LAJUELA, CR. Oct. 12, 1782 (TP): Después de muchos choques violentos provocados por negativas del clero, hoy se celebró la primera misa que se autoriza en esta. Ha sido muy felicitada esta disposición del Obispo Esteban Lorenzo de Tristán, que fue el que nombró a ce poco Patroa de Cariego a la Virgen de los Angeles.

PARIS, Fr. Ag., 1789 (TP): La Asamblea Constituyente de Francia aprobó la Declaración de los Derechos del Hombre.

PARIS, Fr. En. 21 1793 (TP) Ha sido ejecutado Luis XVI. Fueron necesarios más de 100.000 soldados para sostener a las multitudes entorpecidas que se querían abalanzar sobre el cadáver.

CARTAGO, CR. Abr. 15, 1797 (TP): Los vecinos acuden a conocer al nuevo Gobernador don Tomás de Acosta. Se espera una mayor atención para los problemas de la agricultura. El saliente gobernador, Váizquez y Téllez, no hizo mayor cosa, pues, lo único notable fue su propuesta de recoger a todas las mujeres públicas en una casa especial.

PARIS, Fr. May. 18, 1804 (TP): Ha sido proclamado Napoleón Bonaparte, Emperador de los franceses. El sentimiento unánime del pueblo así lo quiere. Los pocos escámbios de opositores no tienen peso en la opinión pública. El pueblo francés está literalmente fascinado con el genial militar corso.

VILLANUEVA DE SAN JOSE, CR. Mar. 1808 (TP): Esta población se ha insurreccionado. El mismo Gobernador con sus soldados vino de Cartago a someterla, pero las patullas imperiales huieron ante el ata-

que de 20 colones. Estos desaparecieron llevándose todo el tabaco, motivo de la retirada,

BAYONA, Fr. May. 5, 1808, (TP): Napoleón logró la abdicación de Carlos IV, Rey de España y "Emperador de Américas". Murat ha sido nombrado Lugarteniente General del Reino Unido. Según observadores autorizados, la actual situación provocará grandes disturbios en España y en las colonias, pues el pueblo español no aceptará el dominio francés. Algunos opinan que, debido al fermento de las ideas en las colonias, esta abdicación sorpresiva provoque la acción armada de los liberales, que tanto en España como en América vienen presionando desde hace varios años.

BAILEN, España, JI, 19, 1808 (TP): (URGENTE) Enorme de rota han sufrido las tropas de Napoleón Bonaparte. Cerca de 17.000 franceses perecen a consecuencia de esta acción coordinada de las guerrillas españolas. Es la primera derrota que sufren los brillantes soldados del Emperador Bonaparte.

QUITO, Ecuador, Ag. 10, — 1809 (TP): Ha causado consternación y zozobra la actitud de quienes conspiran contra España y se pronuncian por la Independencia. Las autoridades toman medidas contra los insurrectos. Se supone que los rebeldes tengan contactos internacionales y se les llama "traidores."

BUENOS AIRES, Arg. May. 25, 1810 (TP): Se ha constituido Gobierno una Junta Gubernativa. El movimiento de independencia contra España parece que está culminando, aunque algunos creen que falta una consolidación mayor.

DOLORES, Méj. Set. 16 — 1810 (TP): El cura Miguel Hidalgo aceptó anoche encabezar el movimiento rebelde contra la Monarquía Española. El gran descontento popular contra las autoridades, la abdicación de Bayona y la permanente actividad de elementos que desean la Independencia son los motores de un gran movimiento de ma-

sas en muchos lugares del Virreinato.

CARTAGO, CR. Dic. 4, 1810 (TP): Don Juan de Dios Ayala tomó posesión de su cargo como Gobernador de Costa Rica. El saliente, Tomás de Acosta, ha sido trasladado a Suramérica. El pueblo desea que con Juan de Dios sea tan dinámico y progresista como don Tomás, a quien despiden con muestras de gran cariño todos los vecinos.

CARTAGO, CR. Abr. 16, 1811 (TP): Están saliendo tropas para dirigirse hacia Nicaragua en donde existe un foco de insurrección. Las clases influyentes de esta ciudad han sido las promotoras de esta acción.

GUANACASTE, Dic. 31, 1811 (TP): (URGENTE) Los habitantes de esta región se han levantado en armas contra la Monarquía Española, siguiendo el ejemplo de León de Nicaragua, de San Salvador, Guatemala y México, en donde brotan continuamente movimientos independentistas.

CARTAGO, CR. 22, (TP) Al parecer sin conexión con los sucesos de Guanacaste, han habido levantamientos populares por testarudo por medidas fiscales. Los impuestos soliviantan a la población ya enardecida por la salida de tropas hacia Bagaces, para combatir a los insurrectos. Se ha formado un cordón militar en la zona norte de Costa Rica y se prohíbe toda comunicación con León.

RUSIA (En la frontera) Jun. 24, 1812 (TP): Las tropas de Napoleón Bonaparte han cruzado esta frontera, invadiendo Rusia. Hasta el momento no se ha observado una gran movilización de los Ejércitos del Zar, que aparentemente son incapaces de combatir a los soldados de Francia. En la lejanía se observan altas nubes negras que dan la impresión de grandes incendios. No se sabe la razón de ellos.

CIUDAD DE SAN JOSE, C.R. Oct. 16, 1813 (TP): Lo ha sido concedido a esta Villa el título de Ciudad. Cartago recibe, por su permanente fidelidad, los epítetos de "muy noble y muy leal".

LEON, Nic. Nov. 21, 1813 (TP): La Diputación Provincial de Nicaragua y Costa Rica se ha instalado en esta Ciudad, de acuerdo con la nueva Constitución Española.

Castillo, FONTAINEBLEAU, Fr. Abr. 6, 1814 (TP): Ha abdicado el Emperador Napoleón.

LEON, Nic. May. 23, 1814 (TP): La Intendencia de Guatemala ha sido impugnada por la Diputación de Nicaragua y Costa Rica ante la Regencia. Se propone un plan de organización militar, política y administrativa que ha sido rechazado por observadores neutrales como inadmisible.

CARTAGO, CR. Nov. 27, 1814 (TP): Las autoridades investigan movimientos secretos de elementos reconocidos como liberales. La presencia en San José de un recién llegado de apellido Osejo ha puesto sobre aviso a las autoridades, pues se le ha podido comprobar la permanente actividad política en unión de individuos sospechosos. Se ha ordenado investigar a los sindicatos Gregorio José Ramírez, Miguel de Boni, Is. Alejandro y Rafael García y otros.

La Municipalidad del Cantón Central de San José

unida a los actos conmemorativos de la celebración de la Independencia Patria, amenizará con atronadoras bombetas, dianas, repartición de banderitas y bailes públicos, los actos cívico-patrióticos que han de celebrarse con toda la alegría y esplendor que a un pueblo libre y democrático corresponden.

San José, 14 de setiembre de 1962.

vista por un reporter del siglo XX

SAN JOSE, C.R. En 15, 1820 (TP): Por informaciones confidenciales, las autoridades militares investigan el motivo de varias reuniones en casa de liberales. Se rumora que manifiestan correspondencia con elementos subversivos de Guatemala y México. Desde los comatos, de rebelión de hace 3 años en varias ciudades y pueblos, las autoridades están alerta. Muchos casos de persecución han sido comprobados.

CARTAGO, C.R. Jun, 10, 1821 (TP): Falleció Juan de Dios A. yala, Gobernador político y militar de Costa Rica. Su muerte ha sido muy sentida en todos los ámbitos porque su gobierno fue progresista y mesurado. No tuvo mayores problemas políticos debido a que en esta provincia no se ha agudizado la lucha por la independencia. Los vecinos comentan que Costa Rica está tan abandonada de Guatemala y España que de hecho es independiente. En estas circunstancias, las noticias de movimientos de independencia en otras colonias tienen poco eco.

CARTAGO, C.R., Julio 30, 1820 (TP): Hoy fue jurada en esta ciudad la nueva Constitución Española. Estuvo presente en el acto el nuevo Gobernador Juan Manuel de Cañas, que no es muy popular entre los vecinos. Se han decretado tres días de fiesta para celebrar la jurata, pero el vecindario se ha extrañado de que el Cabildo se haya opuesto a que el Bachiller Osejo explicara en público los alcances de la nueva constitución, incluíndolo, entre otros epítetos, de "entremetido".

SAN JOSE, C.R. May, 16, 1821 (TP): Noticias no confiables sobre la constitución de un Virreinato Independiente en México preocupan a la población. Se cita el nombre de un General Iturbide como promotor de un plan de leyes garantías que aquí se desconoce. La inquietud de las autoridades es manifiesta ante las actividades inusitadas de los grupos subversivos liberales de este lugar. Hay temor e inquietud en toda la Provincia. Los actuales del Gobernador Cañas no favorecen la situación, pues se ha manifestado despótico e intranquilo.

CARTAGO, C.R. Oct. 7, 1821 (TP): Una ola de rumores presiona a las autoridades. El pueblo hace corrillos y se dice que en Guatemala se ha proclamado la independencia. La ansiedad es tal, que tropas de vanguardia se estacionan en las afueras de la ciudad para divisar de primeros la llegada del correo.

CARTAGO, C.R. Oct. 13, 1821 (TP) — 12:00 GMT: — En estos momentos llega el correo de Guatemala y León.

CARTAGO, C.R. Oct. 13, 1821 (TP): (AGREGAR AL ANTERIOR) Hoy, sábado, a las 12:00 GMT, llegó el correo de Guatemala. En él viene el Manifiesto del Brigadier don Gavino Gámez que proclama la independencia, firmada el 15 de Septiembre de 1821. También llegó una proclama de la Diputación Provincial de Nicaragua y Costa Rica en León.

CARTAGO, C.R. Oct. 13, 1821 (TP): (AGREGAR AL ANTERIOR) La proclama que acompaña al Acta de Independencia en León y su redacción neutraliza los extremos del Acta de Guatemala. Al parecer, la proclama es un intento de desconocer la autoridad que en el Acta se asigna a sí misma Guatemala. Hay gran confusión y se nota desconfianza por las autoridades.

SAN JOSE, C.R. Oct. 14, 1821 (TP): El Ayuntamiento se adhirió a lo resuelto por la Diputación Provincial en León en cuanto a la Independencia de Costa Rica. Bajo la presión del Gobernador Cañas, el Ayuntamiento de San José sigue los pasos del Cabildo Abierto que ayer en Cartago aprobó unánimemente unirse a la proclama de León. Esta resolución, que elimina la posibilidad de lograr de inmediato la independencia, ha causado un verdadero estado de insurrección entre los vecinos de San José, que son mayoritariamente independentistas.

HEREDIA, C.R., Oct. 15, 1821 (TP): Heredia también se adhirió a la proclama de León, en reunión que efectuó bajo la vigilancia del Gobernador Político y Militar, Cañas Trujillo.

CARTAGO, C.R. Oct. 15, 1821 (TP): Sorpresivamente, el Ayuntamiento anuló el acuerdo de ayer que apoyaba la proclama de León y simplemente en vía a Guatemala y a León acusados de recibir.

CARTAGO, C.R. Oct. 15, 1821 (TP): La actitud del Ayuntamiento de esta ciudad, anulando el acuerdo que apoyaba a la Diputación Provincial de León, ha causado consternación en el vecindario. Por informes confidenciales se ha sabido que tal disposición se tomó para evitar, mezclando a Costa Rica en la pugna abierta en que se encuentran León y Guatemala.

SAN JOSE, C.R., 16, 1821 (TP): A pesar de las amenazas del Gobernador Cañas de llamar de cadáveres las calles antes de permitir la Independencia, el Ayuntamiento de esta ciudad se ha pronunciado manifestando la necesidad de consuntivo "sin demora" una Junta Provisional Gubernativa, "mientras se aclaran los nublaros del día". Esta misma frase está tomada, irónicamente, de la Proclama de León, que por este acuerdo queda totalmente anulada.

CARTAGO, C.R. Oct. 16, 1821 (TP): Ha sido concentrado todo el poder militar en el Cuartel. Cañones, fusiles, municiones, etc., fueron trasladados sin ninguna cautela. Esta medida ha sido considerada como

una clara evidencia de que Costa Rica está dispuesto a que corra la sangre si sigue adelante el movimiento de independencia.

CARTAGO, C.R., Oct. 16, 1821 (TP): El Ayuntamiento de esta ciudad aceptó el Plan de San José de crear una Junta Gubernativa. No tuvieron ningún valor las amenazas del Poder Militar al tomarse esta decisión. El Ayuntamiento ha convocado a una reunión de los vecinos.

HEREDIA, C.R., Oct. 16, 1821 (TP): Heredia informa que se opone a toda actividad que desconozca a la Diputación Provincial. Esta disidencia ensombrece más el ambiente.

CARTAGO, C.R. Oct. 25, 1821 (TP): Hoy se reunió la Junta de Legados en la Sala Capitular. Quedó nombrado por sorteo, para secretario de la Junta, el Bachiller Osejo, reconocido elemento subversivo.

SAN JOSE, C.R. Oct. 28, 1821 (TP): (URGENTE) Esta población se lanzó a las calles viviendo la Independencia. El entusiasmo desbordante es contagioso. Gritos y alegría por todos lados hacen olvidar las amenazas de los militares, que permanecen concentrados en el Cuartel de Cartago, y que se oponen violentamente a la independencia.

SAN JOSE, C.R., Oct. 28, 1821 (TP): (URGENTE) El Ayuntamiento de San José ha proclamado la Independencia. Se esperan momentos difíciles, ya que éste es el primer paso que se da con carácter definitivo. Al entusiasmo entusiástico se une la actividad del pueblo que se prepara para defender su manifiesta voluntad de ser libre. Se envían patrullas hacia varios puntos. Una va en misión secreta hacia Cartago.

CARTAGO, C.R. Oct. 29, 4:30 GMT (TP): (URGENTE) Cayó el cuartel de Cartago en manos de los patriotas. En rápida y silenciosa acción acorde con los patriotas de San José, a las 3:00 GMT vecinos de esta ciudad tomaron el cuartel, evitando con este golpe de audacia y valor el derramamiento de sangre que era imminente. El Gobernador Cañas ha sido reducido a la impotencia.

CARTAGO, C.R. Oct. 29, 1821 (TP): (AGREGAR AL ANTERIOR) El Ayuntamiento de Cartago se reunió a las 5:00 GMT acordando jurar la Independencia el próximo 19 de Noviembre. Ha causado extrañeza el que también se acordara aceptar la Constitución y las leyes del Imperio establecido en México por el General Agustín de Iturbide. Este acuerdo disidenten ha hecho retirarse a los patriotas que se unieron a la causa. En los sucesos provocados por la Declaratoria de Independencia del Ayuntamiento de San José.

SAN JOSE, C.R. Oct. 30, 1821 (TP): El Ayuntamiento de San José desconoce el acuerdo de Cartago que dispone unirse a México y pide una convocatoria para que sea el pueblo el que decida su futuro. La tensión hace esperar actos de violencia. Algunos rumores que la situación puede degenerar en una guerra civil.

SAN JOSE, C.R. Nov. 19, 1821 (TP): Mientras en Cartago se celebra la Junta de la Independencia del Gobierno Español y el sometimiento al Imperio de Iturbide, con el beneplácito del Clero y de los Militares, en esta ciudad de Cabildo Abierto convocado por el Ayuntamiento nombra quince diputados para que consoliden el Gobierno Independiente.

CARTAGO, C.R. Nov. 5, 1821 (TP): A pesar de las desavenencias, San José envió un legado para tratar de establecer una Junta Gubernativa. Un voto de desconfianza de San José para el Coronel Cañas provocó la declaración de que debía ser removido.

HEREDIA, C.R. Nov. 11, 1821 (TP): Heredia se unió al juramento de Cartago, aceptando la Constitución del Imperio Mexicano.

CARTAGO, C.R. Nov. 13, 1821 (TP): Ayer se reunió por fin la Junta de Legados de todos los Ayuntamientos, con el objeto de sentar las bases para constituir una Junta de Gobierno, atendiendo a la sugerencia del Ayuntamiento de San José. La renuncia del Gobernador Cañas "por enfermedad", le da a esta Junta de Legados poderes absolutos.

ALAJUELA, C.R. Nov. 25, 1821 (TP): No es sino hasta hoy que el Ayuntamiento juró la Independencia. Lo hizo de acuerdo con un pronunciamiento que coloca a esta población en el centro de la pugna entre monárquicos y republicanos. La tardanza en jurar la Independencia había provocado alarma, que se tradujo en movimientos militares que reforzaron puestos claves. En días anteriores, noticias inquietantes, aseguraron que el Coronel Cañas había reunido un ejército de 400 hombres para oponerse a la Independencia. Se logró verificar que no era cierto, pero el ambiente está resentido y se nota el temor en los pobladores de todas las villas y ciudades.

CARTAGO, C.R. Dic. 19, 1821 (TP): Hoy fue discutido y aprobado el "Pacto Social Fundamental Interino de Costa Rica", llamado Pacto de Concordia por contar con la venia de todos los Ayuntamientos de Costa Rica. Voces autorizadas consideran que es en realidad un intento de Constitución Política. Dentro de su articulado está la creación de una Junta Superior Gubernativa de Costa Rica, que por sus características, es un Poder Ejecutivo Colegiado, según comentarios de fuentes autorizadas.

CARTAGO, C.R. Dic. 18, 1821 (TP): Se ha recibido oficialmente la proposición del General Iturbide de aceptar el Plan de Iguala, en el cual está definida la creación del Virreinato Independiente de México. Ha sido convocado el pueblo para un Cabildo Abierto el próximo 20 de diciembre.

CARTAGO, C.R. Dic. 20, 1821 (TP): Cartago se une al Imperio Mexicano. Gran peso en esta decisión ha tenido el hecho de saberse en el Cabildo Abierto que el General Iturbide había enviado un poderoso ejército "protector".

SAN JOSE, C.R. Dic., 20, 1821 (TP): San José también aceptó el Imperio Mexicano, en Cabildo Abierto, que hizo la salvadad de que no tendría perjuicio el Pacto de Concordia.

CARTAGO, C.R., Enero, 19, 1822 (TP): Hoy tomó posesión la Junta Superior Gubernativa de Costa Rica, libremente electa por el pueblo.

SIERRAS de CADENA

Remington

Garantizamos
Taller de Servicio y
Repuestos



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

FRANCISCO FONT

175 VS. NORTE FERROCARRIL AL PACIFICO, TELEFONO, 3650, APARTADO 1528.

Falsas las acusaciones que hace el Sr. Alfred Bean

Refiriéndose a la publicación que hizo en este diario de fecha ocho de este mes el señor Alfred Bean, se nos ha traído para su aclaración por parte del Sr. Clarence R. Kramplitz, lo siguiente:

DESCARGO SOBRE ACUSACIONES EFECTUADAS POR EL INDIICADO ALFRED CLAUDE BEAN HEARN EN CONTRA DE CLARENCE R. KRAMPITZ SCHIER

Señores Magistrados de la Sala de Casación:
Yo, CLARENCE R. KRAMPITZ SCHIER, mayor, casado, geólogo, norteamericano, con cédula de residencia número 100-57411-5631, habiendo sido aludido en el escrito del 5 de setiembre de 1962, por el señor ALFRED CLAUDE BEAN HEARN, quien formuló acusaciones en mi contra, que considero vicadas de falsedad, muy respetuosamente me dirijo a ustedes para presentar las razones y pruebas de descargo y algo: Recha zo enfáticamente las acusaciones que me hace al mentado señor; además, las considero totalmente impoedentes para ser usadas como prueba de que ese señor no es merecedor de la denuncia que hicieron algunos vecinos del Cantón de Montes de Oro, de la Provincia de Puntarenas en el setiembre de 1961, es un extranjero que debe ser expulsado del país. Meños aún puede esas razones tener eficacia alguna para demostrar que el Consejo de Gobierno cometi6 un error al decretar y ordenar la expulsión del país de Alfred Claude Bean Hearn.

ALEGATO DE DESCARGO:

1.—Asegura el señor Bean que las personas que solicitan su expulsión son deudoras de él y afirma que esa es la única razón por la que se pide su expulsión del país; es decir, el evitar de esa manera el tener que pagarle lo que le adeudan. Entre los deudores que él señala se encuentra al suscrito, lo mismo que el licenciado José Vargas Porras y el señor Hernán Hampton Cortés. Ante una afirmación fundamental de esa naturaleza, deben hacerse, las siguientes observaciones:
a) Ni el licenciado Vargas Porras ni el suscrito aparecen

entre aquellas personas que firman la solicitud para que se le expulse del país.

b) Dudo mucho de que todas las personas que apoyan la decisión del Consejo de Gobierno de expulsar al citado señor del país sean deudoras del mismo ya que el número de esas personas es de CIENTO CUARENTA Y SEIS.

c) Finalmente, tómese en cuenta que si —como él afirma— el señor Bean es titular de una serie de derechos legítimos, de los cuales supuestamente el suscrito y algunos chudanos costarricenses somos deudoros, nada le impide, a él cobrármelos, aunque sea expulsado del país. No sé en que forma su expulsión podría llegar a convertirse en una especie de moratoria en nuestro favor como él pretende hacerle creer a este Tribunal. Si realmente la debemos algo, en vez de él a nosotros, le bastaría con dejar un apoderado en el país que se encargara de cobrarnos judicial o extrajudicialmente el pago de lo que le debiéramos. De manera que esta teoría que él ahora inventa de que todo el trámite de expulsión fue idea de tres deudores suyos para librarse de sus obligaciones no es más que una nueva de las quimeras que él ha venido inventando por años en Costa Rica, para hacer caer a incautos.

Además de lo anterior debe decirse que resulta ridículo creer que el dignísimo Padre Larraz, cientos de vecinos de Miramar y Puntarenas, el Consejo de Gobierno y la Procuraduría General de la República hayan consentido en convertirse en instrumentos nuestros.

2.—Menciona el señor Bean que los que gestionan su expulsión son sus deudores. Sin embargo, parece olvidar que aquellas 150 personas que apoyan esa gestión no lo hacen por ser deudores suyos (pues no lo son), sino por un profundo resentimiento para con él, debido a que la mayoría de ellos sufrieron en carne propia diferentes perjuicios a manos del indicado.

3.—El señor Bean se presenta ante los señores Magistrados y ante la opinión pública del país como la malsa paloma que es acusada por sus 3

presuntos deudores. Sin embargo, no se molesta en contestar los cargos que Hernán Hampton le hace en su solicitud para que sea expulsado del país, que sintetizo más o menos de la siguiente manera:

- a) Estaba en perjuicio de William Kay Lockery por la suma de 125.000.00 colones;
- b) Perjuicio causado a D. Ernesto Milanés en un "negociación" que dicho señor celebró con Bean;
- c) Daños causados a don Leopoldo Acosta en otro asunto que se mejante al interior, también relativo a maquinaria minera;
- d) Sustracción de maquinaria minera en La Mina de La Unión.

e) Disposición de bienes que estaban dados en prenda al Banco de Costa Rica.

f) Haber provocado la pérdida de 400.000.00 colones al señor Charles Leigh, en la Mina Bonanza, etc.

Después de leer aunque sea un resumen de esa lista, es imposible dejar de sentir la duda de si en realidad Alfred Claude Bean es la inocente palomita que él quiere aparentar.

4.—Afirma Bean que yo firmé y le entregué un cheque sin fondos por la suma de ... 116.441,28 colones. Dicha afirmación es absurda y se convierte en perfectamente calumniosa por el hecho de que don Alfred sabe perfectamente bien que es falsa, por obrar en su poder los documentos que la desvirtúan; la realidad es que el cheque fue cambiado y la suma en efectivo está en fideicomiso, de acuerdo con lo convenido en un contrato, en manos del Lic. Fernando Fournier A. y del Sr. Carlos José Gutiérrez Gutiérrez como fideicomisarios para responder ante los accionistas que legalmente tenían derecho a ella. Ello se hizo así, porque cuando yo compré esas acciones, las mismas estaban embargadas según su pre uso días después, por lo que el señor Bean no podía venderlas libremente.

El dinero está depositado por los fideicomisarios en la caja fuerte que ellos tienen en el Banco de Costa Rica y lo grave de la afirmación del señor Bean es que él tiene hace me

ses un recibo en que consta ese hecho.

5.—En cuanto a los incisos b) e) d) y e) del escrito en el que el indicado me acusa, estoy de acuerdo que existieron ciertas estipulaciones referentes a regalías en el contrato que se hizo sobre la Mina Bonanza. Sin embargo, lo que el señor Bean omite decir es que los vendedores afirmaron que la citada mina estaba libre de todo gravamen, y esa afirmación resultó totalmente infundada, como paso a demostrar a continuación: Los vendedores recibieron el pago de sus acciones, quedando —como ya se dijo— una suma en fideicomiso. Sin embargo, existía una solicitud para que se declarara caduca por abandono el permiso que había sido otorgado para explotar dicha mina. Debe notarse que la causal dicha no nació después de la firma del contrato, ya que desde el 23 de Junio de 1961 el Inspector del Departamento de Geología, Minas y Petróleo, después de haber realizado una inspección ocular de la Mina Bonanza, declaró que la misma había estado abandonada durante largo tiempo. Así pues, los vendedores enajenaban algo que sabían que estaba en peligro de ser perdido, por el gravamen que soportaba.

En cuanto a la cláusula que dice que nosotros, nos comprometimos a mantener vivos los derechos mineros sobre la citada mina, es lógico que la misma se refiere a que estábamos obligados a cumplir con todo lo que el Código de Minería exige como obligaciones del concesionario de un permiso de explotación; es decir, pago de cánones anuales, reportes, etc., pero en ningún caso podía obligarnos dicha cláusula a mantener vivos derechos que ya en el momento de la adquisición por parte nuestra estaban prácticamente muertos: ello es matentativo, imposible.

Así pues, existían causales de caducidad en los derechos mineros que nos fueron vendidos como completamente libres. Por esa razón, si alguien debe considerarse perjudicado, son los compradores, ya que nos fue vendido un bien que ya legalmente no existía. En lo que respecta a la Veta Vargas, la misma nos fue

vendida como propiedad de la señora de Bean; sin embargo, resultó luego que aparece una existía otra persona con derechos sobre la Veta Vargas. De lo dicho podrán ver los señores Magistrados que nosotros estuvimos a punto de ser (o fuimos) otra víctima más del señor Bean.

6.—Siempre en relación con la tantas veces citada Mina Bonanza, debe decirse lo siguiente: Cuando pagamos el valor de la misma, el señor Bean nos entregó un numeroso inventario de equipo que según él se encontraba en la mencionada mina. A la hora de la entrega faltaba gran parte de ese equipo. Diga el señor Bean quien debe asumir como víctima en otro caso ¿el o nosotros?

PRUEBA:
Para probar las afirmaciones hechas con anterioridad, creémos los siguientes documentos, todos los cuales constan en el expediente sobre este asunto que se encuentra ante esta Sala:

- 1.—Carta de la Cámara de Mineros de Costa Rica, fechada 12 de Julio de 1962 en la que se relatan las actuaciones del señor Bean en los casos siguientes:
 - a) Ernesto Milanés;
 - b) Dr. Leopoldo Acosta;
 - c) Mina La Unión;
 - d) Montes de Oro Mining Company Inc.
 - e) Warren L. Stetson Bear y f) Miramar Mining Co.

2.—Copia de la declaración hecha por el Dr. H. R. Cook Jr., geólogo de gran prestigio quien afirma que por su falsa declaración sobre la minería, el señor Bean ha causado un grave daño a esta actividad en nuestro país.

3.—Cartas dirigidas al Ministerio de Seguridad Pública por Efraim Villalobos, Evadina Villalobos, Isidro Román Salazar, Hernán Hampton Cortés Aniceto Villalobos, Efraim Arguedas Solano, Anacleto Pains y Roberto Castro en las cuales las citadas personas manifiestan por diversas fechorías que el indicado Bean ha cometido en su contra.

4.—Solicitud de expulsión del país del citado Bean, hecha por Hernán Hampton Cortés, en la que narra muchas de las actuaciones de ese señor que justifican su solicitud.

5.—Escrito de apoyo a la expulsión de Bean, suscrito por 145 vecinos del Cantón de Montes de Oro que resienten perjuicios causados a sus personas por actuaciones de Bean.

6.—Carta del Presbítero Carlos Manuel Larraz, Cura Párroco de Miramar, apoyando la expulsión de Alfred Bean Hearn, por todo el daño que ha causado a los vecinos de esa comunidad y al desarrollo de la industria minera de la región. Además, acompaño una copia de la resolución del Ministerio de Industrias (Departamento de Geología, Minas y Petróleo) por la que se declaró la caducidad de la Mina Bonanza, por el abandono de la misma.

PETICIÓN:
Solicito que las pruebas presentadas sean usadas en descargo de las actuaciones efectuadas contra mí por ALFRED CLAUDE BEAN HEARN y como prueba de que el indicado individuo no conviene a los intereses de la industria minera del país, ni a la tranquilidad de sus habitantes, por lo que las solicitudes de expulsión presentadas en su contra están plenamente justificadas.

CLARENCE R. KRAMPITZ S
AUT: CARLOS JOSE GUTIERREZ

PACIFIC LINE

A ESPAÑA, FRANCIA E INGLATERRA



PRIMERA CLASE	\$ 585,00
CLASE CABINA	\$ 380,00
CLASE TURISTA	\$ 265,00

(Precios mínimos más impuestos)

Las anteriores Tarifas incluyen el VALOR DEL PASAJE AEREO A PANAMA

"REINA DEL MAR" (23.000 toneladas)
AIRE ACIONADO EN TODAS SUS CLASES

Saldrá de Balboa el 23 de setiembre de 1962
2 de diciembre de 1962 para:

VIGO, SANTANDER, LA PALICE Y LIVERPOOL
Consulte a sus AGENTES DE VIAJE o AGENTES GENERALES

Felipe J. Alvarado & Cia. Suc. S. A.

S. S. el Papa Juan XIII y el Cardenal Cincognani expresan su condolencia al Sr. Presidente Orlich

El Sr. Presidente de la República don Francisco Orlich recibió de la Ciudad del Vaticano con motivo del sentido fallecimiento de su señor padre los siguientes mensajes:

CITY VATICANO 52 SEPT. 13

Excmo. Francisco J. Orlich
Presidente República San José C. R.

En medio del dolor que aflige vuestra Excelencia por sensible pérdida su querido padre desearnos sirvale de consuelo el testimonio de nuestro sincero pesar que acompañamos con fervientes plegarias por eterno descanso su piadosa alma y con bendición apostólica para familiares todos.

JOANNES XXIII

CITY VATICANO 36 SEPT. 13

Excmo. Francisco J. Orlich
Presidente de la República San José C. R.

Al conocer piadoso fallecimiento su querido padre deseo expresar sentimientos viva condolencia mientras aseguro vuestra Excelencia mis fervientes oraciones pidiendo ilustre finado eterna recompensa.

CARDENAL CINCOGNANI

Allegros y divertidos en la gran fiesta que efectuará en la Compañía sobre alcoholismo los días 15 y 16 de setiembre. Esa será su valiosa contribución para la construcción de un sanatorio para enfermos alcoholicos.

"Mucho se ha hablado de las reformas introducidas al Himno Nacional; protestas, inconformidades, pero en realidad no se ha dicho al público con claridad en qué consisten esas reformas, para orientar su opinión. Advertido que comparto la ideología de quienes hacen que nuestro Himno debe conservarse conforme se escribió originalmente; el Himno de un país es como un cuadro célebre original; cualquier rectificación, aun cuando fuese hecha por una técnica y maestra, lo haría perder en su verdadero valor.

En la publicación hecha el domingo 9 de los corrientes en el periódico La Nación, con los cíes del Himno Nacional conforme al nuevo arreglo, pude observar lo siguiente:

a) Se marca un aire de "Alegró Marciale" (116 negras por minuto), lo cual no significa un cambio de carácter; rápido; la edición anterior hecha en 1941 marca 112 negras por minuto. Si el Himno se ejecuta a 112 o 116 negras por minuto es una diferencia tan pequeña que sólo puede percibirse el más ícico con el metrónomo al frente, y en uno u otro caso el Himno no deja de ser brillante ni de ser "Alegró Marciale".

b) Referente a la melodía ca b), decir a los profanos en música que no se ha variado ni una nota.

c) Las variantes que se observan fundamentalmente son dos: la interpretación y la ar. En la primera s, suprimió un calderón (pequeña para da o nota que s, sostiene) que había en la palabra "faz" y que a mi juicio estaba bien puesto porque acoplaba la música al movimiento de la letra; luego en la parte que dice "Salve oh tierra gentil, Salve oh madre de amor, la anterior edición indicaba un "dolce" dando esto mo livo para que al interpretar s, se ejecute un poco más suave y más despacio. En la nueva edición sólo se puso la dinámica de "Piano (p).—Al final del Himno, en la frase "vivan siempre el trabajo y la paz" había la indicación de "Ralentando" que significa, más despacio; en la nueva edición esta indicación fue suprimida. Según mi modesto criterio la supresión de estas indicaciones significa suprimir la interpretación que el pueblo por muchos años ha venido dando a su máximo canto patriótico, por lo que creo "que se le suprimiría el alma al Himno Nacional". Para ejecutar el Himno sin variar el tiempo desde que comienza hasta que termina, como lo pretende la nueva edición, habría que, suprimirle al músico su sensibilidad artística y a quien lo canta no concederle el derecho de sentir, e interpretar con la música los bellos conceptos de la letra.

Tengo en mi poder la edición hecha en París en el año 1888 por don José Campabadal (autor de ese bellissimo Himno al 15 de setiembre que nos encien de en fervor patriótico) y ya en ella se consigna la indicación de "Dolce" en la frase q anteriormente indiqué. El "calderón" y el "Ralentando" aparecen en las ediciones de 1914 en adelante.

En cuanto a la segunda reforma, o sea la de la armonía, tampoco estoy de acuerdo con ella. El arreglista, mi buen amigo y admirado músico don Carlos Enrique Vargas, introdujo en dos partes del Himno, acordes nuevos, indiscutiblemente más técnicos, pero que

EL FRIO NO ESTA EN LAS COBIJAS

desfiguran la integridad tradicional del Himno.

"La razón de los cambios expuesta por el señor Ministro de Educación", es la de que el Himno se viene ejecutando con anarquía. Si hay anarquía

en la ejecución del Himno en cuanto al ritmo, no es precisamente por falta de partitura, pues la última edición hecha en 1941 está en poder de todos los maestros de canto de las escuelas y en los libros y

folletos de música costarricense; en ella se marca el ritmo a ejecutar. Pero "el frío no está en las cobijas"; es que la enseñanza de la música está pasando por una época de crisis, por la falta de buenos eje-

cutantes musicales. La unificación de ritmo en lo que a escuelas se refiere, puede conseguirse por medio de instrucciones que al respecto imparta la Dirección Técnica de Música Escolar; de lo contrario con la nueva edición y con todas las posteriores que se pudieran hacer, ocurriría lo mismo.

ALCIDES PRADO QUESADA
14 de Set. de 1962.

TRANSFERIDA PARA EL MIERCOLES INSTALACION DE LA COMISION NACIONAL PRO ALIANZA PARA EL PROGRESO

Para el miércoles entrante fue transferida la instalación de la Comisión Nacional Pro Alianza para el Progreso, que se suspendió el martes pasado con motivo del fallecimiento del padre del Presidente de la Re-

pública. La ceremonia será en el Tennis Club, a las 5 y 30 de la tarde, y presidirá el Lic. Mario Gómez Calvo, en ausencia del Canciller Oubier, quien el próximo domingo sale con destino

a Estados Unidos y Europa. En el desarrollo del programa llevarán la palabra Harold Fonseca, Director de la Oficina de la OEA en San José; don Rafael Segovia, Presidente de la Comisión Nacional y finalmente el Ministro de Relaciones

Exteriores. Está haciéndose circular ya el aviso de nueva fecha para esta actividad, que recomendará una recepción que ofrecerá el Comité Ejecutivo de la Comisión Nacional.

INFORME A MOSCU



GRAN SAPON.— Moscú.

SAPON BARBON.— Habana (copia).

PLAN FS — VP 10.

Funcionando (punto) Ahora soy furibunda feminista, no se rían camaradas por favor (punto) Tengo algunas aliadas y lograremos éxito, las mujeres de este país sub-desarrollado son pan comido (punto) Les he hecho creer que en el paraíso comunista sus hijos vivirán como reyes (punto) No hagan propaganda sobre la verdad cubana de que los niños pertenecen al Estado desde los tres años, no conviene camaradas, me entorpecen mi labor (punto) Manden más silbavios para regalarles a los educadores (punto) Por el triunfo del poder dividido que descansa en la violencia. Servidor

Firma: SAPO V. P.

¡CUIDESE USTED!

Alerta, mujer de Costa Rica, alerta! No permita que el SAPO V. P. infiltre sus ideas traidoras, sin ley y sin Dios en nuestra juventud. Recuerde que la niñez por su inocencia, es fácil terreno para que crozcan las montiras de sus maestros del engaño, los rojos. Vigile la educación de sus hijos, ellos serán quienes dirigidn a Costa Rica en el futuro, y para ellos todos queremos, una Patria mejor, con justicia, con Dios, con progreso y con... LIBERTAD!



LIBERTAD ANTE TODO



Nuevas obras al servicio público en la Biblioteca Nal.

- Ética y Política en la sociedad Humana.
- Bertrand Russell.
- El Desplazamiento de los Poles de la Tierra.
- K. A. Kulikov.
- Neutrones y Positrones.
- Ernesto E. Galloni.
- Cochinas.
- Jura de Cusa Ramos
- Fobulistas Célebres.
- El Atento, Buenos Aires, ed.
- El Sentido de la Vida en Hermann Hesse.
- José Luis Ríos Patrón
- Clasificación de Desastres de Roger Barry.

Donación de Diesel a Junta Pro Carretera Pococí-San Juan

Recibimos copia de la carta de agradecimiento enviada a don Gaspar Ortúño y que dice:

Septiembre de 1962

Señor don Gaspar Ortúño Sobrado Desamparados, San José.

Muy estimado señor:

Con mucha satisfacción, hemos sido enterados de la donación de 1000 galones de diesel, que bondadosamente hizo Ud. a la Municipalidad de Pococí, para que se continúen los trabajos de apertura de un camino que nos una con los Valles Centrales.

Su actitud, digna de elogio merece el sincero reconocimiento del Cantón, y en especial, nuestro agradecimiento, pues ese desprendimiento es muestra fiel de sus preocupaciones por los problemas que afectan a este apartado rincón de Costa Rica.

Sea la ocasión propicia para testimoniarle mi agradecimiento personal, y de esta Junta reciba las más efusivas felicitaciones.

Attos Ss. Sr.

Junta Pro Carretera Pococí San José.

Gerberto Peirgrave A.
Secretario

Patria y civismo del campo.—

LOS FESTEJOS PATRIOS EN ALAJUELITA

En esta vez los pueblos pacíficos han respondido, al noble como cívico llamado del Ministerio Educación, con respeto a la forma como hemos de celebrar las tradicionales Fiestas Patrias en todo el país, tan de poco esplendor en los últimos años y lo cual de ninguna manera debiera de ser así.

El señor Director, de la Escuela Abraham Lincoln de Alajuelita, en asoció del Personal Docente y pueblo en general

han preparado un suntuoso como variado programa de los festejos para el próximo 15 de Septiembre.

Ahí cantos y recitaciones ajustadas al efecto, música y dramatizaciones, marchas y desfiles eventos religiosos y deportivos, lo que harán tanto el elemento escolar como público en general, para honra de Alajuelita y de hecho el muy querido suelo de la Patria.

V. H. F.

“Mi Mañana Patriótica”

—Por Benito Beltrán—

En este relato imaginario encontrará (según su modo de pensar) los días más felices de su vida y las fechas más gloriosas de su patria, pues será el único protagonista de esta obra.

Aunque siendo todo ficticio encontrará en el transcurso de la lectura: el personal, lugar, país, y fechas. Todo esa idea del lector, si resultara verídica es pura coincidencia.

Las seis de la mañana. El clarín en la diestra del joven músico y apretando con los labios el centelleante clamor, me hizo despertar al toque de día. No; encontráronse con los primeros claros del día. El sol iluminándose la frente como señalándome una nueva era libertad. Me senté en la cama, me incliné hacia el radio y haciendo contacto con la perilla oía los primeros acordes del Himno Nacional. Elevé el pensamiento patrio y, seguidamente, vinieron a mí memorias los recuerdos felices y patrióticos de mi niñez. Y así eran entonces... En todos los balcones, ventanas, en las casas de campo, en los comercios, en avenidas y calles, se veían engalanadas con la bandera, con el símbolo Nacional, el Pabellón de la Patria. Y así también de la misma manera pero a media asta, se conmemoraban los días de sacrificio y de luto en sus respectivos meses del año. En vísperas de elección, el pueblo entero se iraba todas sus esperanzas en el más concurrido y bien estudiado sufragio. Los ciudadanos vivían días y momentos llenos de alegría, porque se veía y se esperaba próspero bienestar para todos. No se oía otro comentario que las buenas pro-

mesas de los candidatos. El pueblo siempre dispuesto a contrabuir al triunfo para “aquejor” que con cálidas palabras prometían el mejoramiento para el hogar pobre. Aquel pueblo lo abandonaba todo ese día, esperaba a recibir el triunfo más rotundo de su aspirante o la derrota inesperada y muchas veces dándole unos besos a sus hijos resultando el último adiós “por conciencia”, cosas de la política.

“Así pasaba mi mañana patriótica”.

Tal impresión sentí al oír los toques de corneta por segunda vez, que al momento me sentí como en los primeros años de mi vida escolar: un verdadero hijo de la Patria. Siempre llevaba en el ojal del saco el símbolo de la Patria mía; el Pabellón Nacional. Caminaba sin sentir el menor cansancio. Siempre tenía algo que decir de Jurar la bandera. Me veía en las filas y creía ser uno de los que mejor marchaba. Siempre iba de cabecera en las columnas como el mejor instructor de los ejércitos escolares.

“Y así eran mis mañanas Patrióticas”.

Estos pensamientos y recuerdos me venían a la mente cuando me preparaba para salir a ver la fiesta patriótica más grande y respetada del año: “la Independencia Centroamericana”.

Hice compromiso de ir con varios amigos que me invitaron y para reunimos a una hora citada escogimos el restaurante, de la esquina o frente al Parque Central para más seguridad. A la hora citada salí de la casa para dar cumplimiento a mi palabra me dirigí hacia el lugar convenido y después de haber esperado un largo tiempo, me di cuenta que no había nadie.

je: No han llegado, entonces me decidí a ir sólo y para llegar a tiempo a la fiesta, apresuré el paso en busca de un bus. Llegué al lugar y procurando un sitio donde poder ver el desfile, me colocué cerca de un monumento histórico, seguidamente me vi rodeado de niños, estos miraban como nosotros miramos, los grandes monumentos de nuestra patria a la vez, me colocué cerca de un pedestal, por el que me servía de pedestal, uno de los niños que me rodeaba al oír los toques de tambores de los escolares y los acordes del Himno Nacional, al pasar las banderas militares, trataba de cantar mirando hacia al cielo, me acerqué a él y alzándolo en mis brazos a la altura que pudiera ver miles de niños flameando sus banderitas me obligó a que, cantara con él, lo hice con tanta emoción y deseo que tocando los últimos acordes las banderas militares ya el niño entonaba como yo.

“Así pasaba mi mañana Patriótica”.

Sin dejar de oír un momento lo que todo ciudadano quiere y canta un día como el de hoy; el día de todos los Padres de la Patria, día que se reúnen todos los corazones para desahogar con un suspiro de esperanza y libertad los sufrimientos que hemos padecido en nuestra patria querida.

“Así pasaba mi mañana Patriótica”.

Las doce meridiano: Después de terminada la parada, no cesaba de contar el cumplimiento de la fiesta, pues cuando me encontraba en el campo al saludarlo le expresaba todo el sentimiento patrio con mi más sincera sonrisa.

“Así pasaba mi mañana Patriótica”.

Lo inesperado:

Pero, al llegar a un grupo de jóvenes de los más crecidos, varios de los que me escuchaban, no tomaban interés a mis palabras, entonces cansado y fatigado de tanto hablar, me dirigí hacia mi casa muy triste y decepcionado a descansar. Mis pensamientos variaban por instantes y la emoción se iba desvaneciendo con el tiempo. A veces veía (con la imaginación) las banderitas enrolladas en las manos de los transeúntes otras por el suelo y algunas como si valor no tuvieran. El desprecio de aquellos que me invitaron a la fiesta, me dejaron en evidencia; que no encontraba las bases del desprecio de mis discípulos. Después de tantas meditaciones sin encontrar solución alguna, me resigné, ya vencido, más que vencido decepcionado, volví a salir y me dirigí a la esquina y buscando una solución a mis ideas entré en un restaurante y mirando como el que busca a alguien, veo alrededor de una mesa de billar a mis amigos, a aquel grupo de patriotas que me invitaron a celebrar esta grandiosa fecha.

Plegaria:

Atormentado por el disgusto causado por mis compañeros, volví a elevar la voz al cielo, pero no la patriótica sino la del ruego, para pedirle a Dios que los escolares de hoy sean los futuros Padres de la Patria para el mañana, y si es necesario que no oigan más Himno que el de hoy, cantado y en tonado por miles de niños desde el comienzo de nuestra Independencia Patria.

“Así terminaba mi mañana Patriótica”.

Una mañana de bullicio, de alegría y tristezas, de lamentos, críticas, decepciones y hasta duda al fin.

Ya vaticado regresé para mi casa, y tratando de encontrar solución a mis pensamientos, todo iba variando; las imaginaciones se confundían con las malas intenciones, a veces dudaba de mi mismo porque me sentía rebelde.

“Así pasó mi mañana patriótica”.

Y al tocar retirada el débil músico con un centelleante clamor de cansancio y vencido, los rayos del sol clavaban en mi sien imaginaciones de rebelde, recordándome un pasado de sacrificio y esclavitud en el

(PÁSA A LA PÁG. 30)

A. N. D. E.

1821 15 de Septiembre 1962

Al celebrar con júbilo un nuevo año de vida soberana e independiente de la Patria, la

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES



rinde un homenaje reverente a los costarricenses que en el pasado ariscularon los valores fundamentales de nuestra vida democrática; saludamos a los ciudadanos de la presente generación, con cuyo esfuerzo, sacrificio y esperanzas se continúa forjando una Patria libre y digna, y empeña la promesa, en nombre de todos los educadores costarricenses que se agrupan en ella, de mantener la misma devoción, la misma fe inquebrantable y el mismo celo con que el Magisterio de todas las épocas de nuestra historia, ha venido actuando en el engrandecimiento moral y material de Costa Rica.

San José, 15 de septiembre de 1962.

Pensamientos con que las alumnas de ST. Clare College

rinden homenaje a la Patria en el día en que se celebra un nuevo aniversario de la Independencia Nacional.

PENSAMIENTOS CON QUE LAS ALUMNAS DE ST. CLARE COLLEGE rinden homenaje a la Patria en el día en que se celebra un nuevo aniversario de la Independencia Nacional.

No cesaré de admirarte, que rerte, bendecirte, porque más que todo, oh Costa Rica me has dado un hogar cristiano en el cual he pasado los mejores días de mi existencia.

Silvia Carrillo Lara

Con la mirada siempre fija en Dios sigamos el ejemplo de nuestros nobles patriotas, jurando, al conmemorar esta gloriosa fecha de la Independencia, de feader a Costa Rica con toda el alma de aquellos que quieraa mancellar su libertad.

Elsa Trejos Montero.

¡Oh Patria querida! Feliz me siento de ser tu hija; el título de costarricense lo llevaré con dignidad y al pagaré un homenaje con sacrificio, te ofrezco amor, agradecimiento y bendeciré por siempre tu libertad.

Anabelle González Truque

Fuerte, dócil, rotunda y suave, dura sufriendo, suave demandando; actitud de caballero, actitud de vencedor; noble por donar, corazón manso, austero, piadoso; madrigal escrito en acero, sí.

Esto es Costa Rica.

Elly Siercke Maesta

Costa Rica, nombre altivo, conmovedor; encierras una historia, un destino. Representadas unidad, esfuerzo del pueblo que defiende sus libertades. Amén, nuestro terruño, manteniendo su democracia; es nuestro voto en estas efemérides patrias.

Margarita Durando.

MI patria es esta tierra que cultivamos con el arado y con el pensamiento; para que sea eterna, para que sea feliz y para que sea justa.

Virginia Hernández.

Costa Rica: orgulloso estoy de mi patria. Miro el mundo re vuelto y pienso que este pedacito de territorio es la patria más grande; por sus tradiciones, por su libertad, por su democracia.

Maria Cristina Guadán.

No sólo ama a su patria el héroe; la ama el que cumple con su deber, la ennoblece, y dignifica el que la exalta, y la honra quien le sirve.

An Elcna Mendita.

¡Oh patria tan hermosa y tan querida! Eres tan pequeña que podría llevarte dentro de mi corazón. Emblema de cariño y libertad; estandarte glorioso que con orgullo legaremos

MI MAÑANA. . . .
—(VIENE de la Pág. 28)—
ta era de progreso y libertad para nuestra América.

Alegoría:
Y al terminar mi mañana Pa tritífica, y saliendo del letar. go en que viví ya no veía las banderitas como símbolo de alegría y libertad, ni las para das escolares como futuros li bertadores de la Patria, ni oía la radio ni las bandas milita res tan disciplinadas tocar y fíamear lo que más hace sentir cuando se quiere una Patria, el Himno y su Bandera.

15 de Setiembre,
San José de Costa Rica.

Estricta aplicación de Ley de Cierre

La Asociación de Empleados de Comercio, por medio de su Secretario General, se dirigió al Sr. Ministro de Gobernación pidiéndole estricta aplicación de

la ley en cuanto al cierre de es tablecimientos comerciales para el 15 de Setiembre. Desempeña Organización Obrera, que el aplicarse la ley en su

debidamente, se pujan los derechos de los trabajadores y a la vez se respalde a los propietarios de Comercio respetuosos de las leyes.

CERRADAS NEGOCIACIONES CON GUATEMALA

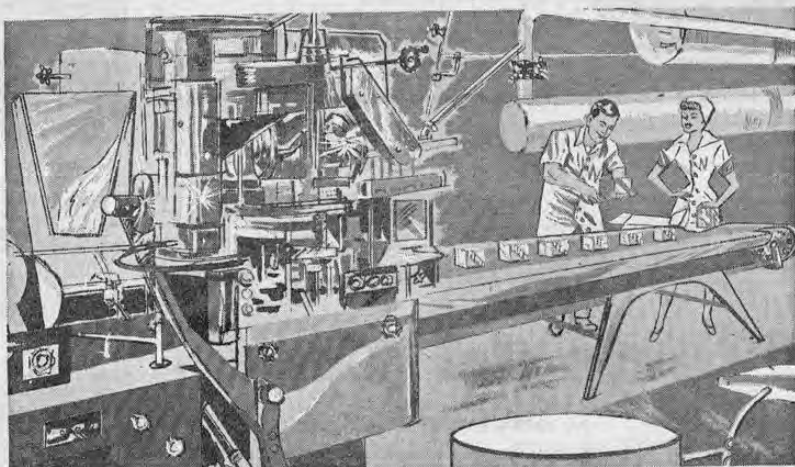
Durante los primeros cuatro días de esta semana delegados del Gobierno de Guatemala la han sostenido negociaciones con personeros del Ministerio de Economía y Hacienda de Costa Rica, respecto a la lista de productos que serán objeto de libre comercio entre ambos paí-

ses al ser ratificado legislativamente el Tratado de Integración Económica de Centro América. Sólo 30 productos fueron excluidos del libre comercio entre ambos países y 4 quedarán pendientes de negociación; se desconocen los rubros, porque por razones obvias se mantie

nen dentro de la más estricta confidencia.

Sólo queda por negociar las listas con Nicaragua y El Salvador, lo que se hará en el curso de las próximas semanas. La delegación de Nicaragua llegará la semana entrante a San José.

Usted puede confiar en NUMAR y además dar gusto a su paladar!



Numar American Brand fué la primera margarina que se empacó en nuestro país en lámina de aluminio dorado especial para proteger la frescura, las propiedades alimenticias y la alta calidad de este producto.

Cada libra de Numar es cuidadosamente empacada en una máquina automática por esto Ud. siempre encontrará este producto fresco y delicioso en toda época del año.

La fábrica Numar únicamente produce una marca de margarina, la popular y deliciosa Numar American Brand



NO HAY SUSTITUTO PARA LA TECNICA Y LA EXPERIENCIA DE 11 AÑOS DE LA FABRICA NUMAR, POR ESTO USTED PUEDE CONFIAR EN NUMAR.

Sociedad

Por MYRIAM FRANCIS

INDUSTRIAS GADI LTDA.

Fabricantes de BETUN EN TODOS LOS COLORES saludan a la



INDUSTRIA NACIONAL

Y A TODOS LOS COSTARRICENSES EN EL DIA DE NUESTRA INDEPENDENCIA, Y HACE VOTOS PORQUE:

Bajo el limpido azul de nuestro cielo vivan siempre el "TRABAJO Y LA PAZ"...



Doña Noelia A. de Hernández

Doña Clara Rosa de Yglesias

Doña Berta Marín P. de Sánchez

Compadecidamente enviamos por este medio nuestras mejores felicitaciones a la gentil dama doña Noelia Arburola de Hernández, quien hoy, rodeada de las mayores simpatías, recibe la legada de un año más de vida.

En forma muy atenta felicitamos a la distinguida señora doña Clara Rosa M. de Yglesias, quien hoy celebra la legada de un año más de vida, que deseamos le traiga toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Estará muy felicitada en ocasión de su cumpleaños la distinguida dama doña Berta Marín Paynter de Sánchez, a quien nos complace hacer llegar el más cordial saludo y votos sinceros por su constante felicidad.

EXPOSICION ESCOLAR



La Escuela Pilar Jiménez N° 1, de Guadalupe, realizó durante los días anteriores, con motivo de la Semana Cívica, una interesante exposición de los productos agrícolas e industriales que se producen en el cantón de Golcochea.

El arreglo nos muestra aspectos variados, en los que aparecen además estimables muestras del plantel, de la exposición.

Grandes Festejos Cívicos en Guadalupe de Cartago

Ayer con un lucido desfile de carrozas se iniciaron los grandes festejos cívicos en Guadalupe de Cartago. El programa para hoy sábado es como sigue:

- 7.30 a.m. Tedeum.
- 8.00 a.m. Asamblea en el Salón de Actos de la Escuela.
- 9.00 a.m. Desfile
- 10.00 a.m. Atronadoras, bombetas, repiques de campanas, fogos de la sirena de la Escuela. Se izará la Bandera. En posición de firmes todos los presentes y escolares entonan el Saludo a la Bandera, y el Himno Nacional de Costa Rica.

El Personal Docente de la Escuela Carlos J. Peralta, la Junta de Educación, el Patronato Escolar, la Junta Progresista, la Junta Edificadora, Junta Auxiliar de Caminos, Club 4-5, "El Porvenir". Invitan cordialmente a todos los vecinos del lugar a que se sumen a los actos patrióticos que se llevarán a cabo el 15 de Setiembre.

★ Espejo del Alma ★

Por JOSEPH WHITNEY

Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿ES PERJUDICIAL PARA EL INDIVIDUO QUE LO DESPIERTEN BRUSCAMENTE DE UN SUEÑO MUY PROFUNDO?

¿LES TEME LA GENTE AL CHISME Y A LAS MURMURACIONES?

RESPUESTA.— No, la realidad es que las cosas ocurren al revés, los sabios que han estudiado el sueño de los humanos y las fantasías que lo acompañan los sueños, han encontrado que éstos solo se presentan durante los períodos en que el individuo duerme con sueño ligero, si entonces se le despierta, se interrumpe lo que está soñando y probablemente se sentirá inquieto o trastornado durante varias horas. En cambio, como cuando el individuo duerme profundamente, no está soñando nada, si lo despiertan, aunque sea bruscamente, durante ese ciclo no que dará en él nada incompleto, nada que lo perturbe.



RESPUESTA.— Si en general, y algunas personas llegan al extremo de que no les gusta participar en conversaciones de esa índole por temor a que más tarde también se hable de ellas. Esta es una lógica equivocada, porque una persona de quien no se habla nunca, no es digna de la preocupación que le crea esa posibilidad. La persona de quien no se murmura nunca se

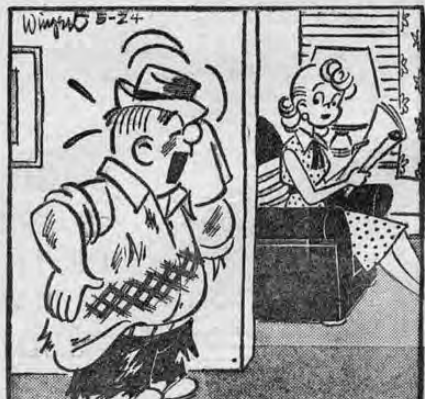
diría q' vive en un vacío social. No merec ni elogios ni censuras, porque nada hay en su personalidad que guste o no guste a los demás.

¿ES MODELAR EN BARRO UNA OCUPACION QUE APROVECHA A LOS NIÑOS?



RESPUESTA.— Si, siempre que se les deje libertad, dentro de los límites del tiempo y el espacio, para usar el material con que modelan. El barro, la pintura, los trozos de madera, la arena... son materiales que dan al niño la ocasión de experimentar el placer de hacer algo o de fallar al hacerlo, de resolver problemas, de sentir un estímulo para su fantasía, etc. y todo esto sin temor a que lo corrijan o lo reprendan. En cambio, cuando se trata de encauzar su actividad con instrucciones, o se interrumpe su trabajo con frecuentes indicaciones, el niño comienza a perder el gusto de lo que hace porque eso le quita la sensación de haber creado algo por el mismo.

— POMPONIO —



—Traté de decirle a tu madre que no sacara el auto porque yo voy a necesitarlo... De todos modos se lo llevó.

Suscribase a "LA REPUBLICA"

A Costa Rica

Costa Rica, panorama indeleble de belleza pintura que hizo el creador, al contemplarte hoy me tienes aquí para admirarte tan llena de ilusión y de pureza.

Tienes en tu corazón, sonrisas de cantares estando en tí, convierto mi dolor en alegría eres el espejo donde miro la poesía colmada de perfume de azahares.

Las nubes que cursan por tu cielo tejen en su andar, de mil colores tus calles tan llenas de sabores que bañan de cariño su desvelo

Quien pudiera describirte la pureza que encierra la pasión de tus mujeres quien pudiera conocer de sus quereses y pintarle el corazón, y su belleza.

Eso eres tu, País de bellas flores, eres hogar de aquel que te visita, sigue así, que aquí me he dado cita para olvidar del Mundo, sus dolores.

René R. Ronda

San José, Costa Rica, 15 de Agosto de 1962

LA ASOCIACION CULTURAL "DANTE ALIGHIERI"

se une al júbilo de la noble nación costarricense en el 141º Aniversario de su Independencia, y formula votos fervorosos para que

*"bajo el limpido azul de su cielo
vivan siempre el Trabajo y la Paz".*

BANCO DE COSTA RICA

BONOS FOMENTO ECONOMICO 7% - 1961 - SERIE "D"

SORTEO ORDINARIO Nº 4

En el sorteo ordinario Nº 4 de los "Bonos Banco de Costa Rica - Fomento Económico 7% - 1961 - Serie "D", por un monto de ₡ 125.000.00 (ciento veinticinco mil 00/100 colones), correspondiente a la amortización del 15 de setiembre de 1962, resultaron favorecidos los siguientes Bonos:

- 2 de ₡ 25.000.00: Nº 42 - 52
- 4 de ₡ 10.000.00: Nº 006 - 010 - 037 - 142
- 5 de ₡ 5.000.00: Nº 018 - 019 - 059 - 137 - 173
- 10 de ₡ 1.000.00: Nº 073 - 156 - 162 - 209 - 232
- Nº 298 - 318 - 331 - 362 - 376

San José, 7 de setiembre de 1962.

BANCO DE COSTA RICA

Niños y jóvenes: estudia, trabaja. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

AGRADECIMIENTO

Rodolfo y Esmerina Castaing de Blanco Cervantes, Raúl y Dora Martén de Blanco Cervantes, Carlos y Flora Vargas de Blanco Cervantes, Enrique y Cecilia Castro de Blanco Cervantes, Manuel y Deilija Alfaro de Blanco Cervantes, Juanita Retana vda. de Borbón, nietos y demás familia.

expresan su inmerecedera y profunda gratitud a todas aquellas personas y entidades que en diferentes formas les manifestaron su pesar con motivo del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, hermana y abuela,

LOLA CERVANTES vda. DE BLANCO

(q. d. d. g.)

San José, 15 de setiembre de 1962.

LA ASOCIACION DE AUTORES Y LA EDITORIAL COSTA RICA

comparten el dolor que aflige a la familia Orlich, por la pérdida del muy ilustre ciudadano,

DON JOSE ORLICH ZAMORA

San José, 15 de setiembre de 1962.

Guillermo y Roberto Romero Collado

Nos complace felicitar cordialmente a los jóvenes Guillermo y Roberto Romero Collado, quienes hoy están cumpliendo sus quince años. Con nuestras felicitaciones van los votos más sinceros porque la vida los colme de dichas y de triunfos.

Doña María del Socorro G. de Tinoco

En este día cumple años la distinguida dama doña María del Socorro G. de Tinoco, a quien nos complace saludar deseándole toda clase de dichas y venturas.

Srta. Melba Lilian Tosi

En forma atenta felicitamos a la gentil señorita Norma Lilian Tosi, quien hoy celebra rodeada de las mayores simpatías, la grata fecha de su natalicio.

Srta. Ana Victoria Sanz

La distinguida señorita Ana Victoria Sanz festeja hoy su cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole constante dicha y ventura.

Srta. Irene Amedor Volo

Hoy está cumpliendo años la encantadora joven damita Irene Amedor Volo, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

Aniversario de bodas

Hoy cumplen doce años de vida matrimonial los apreciables esposos don Eladio Arquín y doña Marina Cordero de Arquín, y hoy también festeja su cumpleaños su hija única, Marta María, quien cumple nueve añitos siendo una magnífica alumna de la Escuela Republica de Chile.

Hasta el apreciable hogar hacemos llegar en esta grata oportunidad, los mejores votos de dicha y ventura.

"Poema de la Patria"

Para cantarle a mi Patria yo no tengo inspiración. Tengo tan solo ternuras que guardo en mi corazón.

Y es mi mayor emoción dedicar en este día el verso a la tierra mía, la Patria de mi obsesión.

Y mientras que el corazón en mi pecho siempre vibre

quiero vivir siendo libre venerando ese pendón.

Y la mente dignifica mi patriótica consigna.

Yo tengo una Patria Digna, ¡Qué grande es mi Costa Rica!

Gmo. Fernández Mora
Orolina.



LA ASOCIACION CHINA DE COSTA RICA

saluda muy respetuosamente al Gobierno y al culto Pueblo de Costa Rica, con motivo de la gloriosa fecha de la Independencia.

Socialista

Por MYRIAM FRANCIS

AGRADECIMIENTO

LA FAMILIA JIMENEZ-HIDALGO

agradece profundamente a los eminentes Médicos-Cirujanos

Dr. OSCAR VALVERDE RODRIGUEZ

Dr. RAFAEL ANGEL CORTES SOLANO

y enfermeras de la Pensión Acosta del Hospital San Rafael de Alajuela, por la magnífica operación quirúrgica efectuada en nuestra esposa y madre Dora Hidalgo de Jiménez.

Grecia, 15 de setiembre de 1962.

LA CAMARA NACIONAL DE COMERCIANTES DETALLISTAS

expresa su sentida condolencia al señor Presidente de la República don Francisco J. Orlich B. y al Lic. don Marco Fidel Tristán Castro, amigo de esta Entidad, con motivo del fallecimiento del ilustre ciudadano,

DON JOSE ORLICH ZAMORA

haciéndolo extensivo al resto de las familias dolientes.

San José, 14 de setiembre de 1962.

Ministro de Trabajo a Israel

El próximo Domingo 16 partirá a Europa y de ahí a Israel el Sr. Ministro de Trabajo y Previsión Social, Dr. Don Alfonso Carro Zúñiga, acompañado por su Señora esposa Doña. María de los Angeles de Carro.

Atiende de esta manera el Sr. Ministro una invitación que le formulara hace algunos meses el Gobierno de Israel, a fin de que el distinguido funcionario que él dirige observe las condiciones laborales del joven Estado hebreo, así como diversas facetas de su vida social y política. Principalmente está interes-

ado el Dr. Carro en observar las posibilidades de un plan de adiestramiento para obreros rurales, en base a proyectos de cooperación entre los gobiernos de Costa Rica e Israel.

De amplio provecho para ambos países será esta visita dada las especiales condiciones académicas y personales del Ministro Dr. Carro.

Haciendo votos por el incremento de las ya por sí magníficas relaciones entre nuestros países, deseamos un muy feliz viaje al Sr. Ministro y a su estimable señora.

Doña Trina Calleja de Volio

En forma atenta felicitamos a la gentil dama doña Trina Calleja de Volio, de la sociedad cartaginésa, en ocasión de festejar su fecha de natalicio el día de hoy.

Doña Anita de Macaya

Por este medio enviamos nuestras mejores felicitaciones a la distinguida señora doña Anita de Macaya, quien hoy está celebrando la llegada de un año más de vida.

En esta fecha...

Por ORLANDO NÚÑEZ PÉREZ

No podemos dejar pasar esta fecha los cubanos, sin dejar constancia de nuestro orgullo, por la forma en que el pueblo costarricense celebra su Efemérides Patria... El corazón se nos encoge con el recuerdo, cuando pasamos por estas calles amigas que saben de nuestro deambular sonando con la Patria nativa. Ellas están llenas de banderas que ondean alrosas al viento, como diciendo: "¡Nadie nos puede conquistar!"

"Ya yo no fongo Patria, hasta que la conquiste", decía Martí. Se refiere el Apóstol a la tierra del que sabe que su tierra gime esclavizada. Porque él tenía muchas patrias: tenía al Continente Americano que le admiraba; ¡su América! de la que se llamaba hijo...

Nosotros hemos encontrado el ala acogedora del hogar costarricense.

Algunos salvaron la vida, porque los cubrió la seda tricolor de Costa Rica. Huían de la vesania roja, no de la persecución de la Justicia. Y Costa Rica, fue su defensa ante el peligro. Otros, han podido aquí reconstruir el hogar roto en la Isla... Algunos añoramos las canchales... ¡Pero todos tenemos algo que agradecer a esta noble tierra!

Y en estos días de celebraciones, lleno el ambiente de himnos y banderas, hablamos más que nunca de la nuestra... Y recordamos que mucho antes de la llegada de Castro, habíamos ya entrado en la senda por donde se pierde la Patria...

Fue cuando "intelectuales", "izquierdistas", "progresistas", "socialistas", comenzaron a escribir en los diarios de La Habana, y a discurrir en sus cánculos políticos y literarios, diciendo que "los gestores de la guerra del '68 eran terratenientes", y que aquellos patriotas, como Carlos Manuel de Céspedes y Agramonte, eran "burgueses" que defendían "sus latifundios..." ¡Lenguaje extraño entonces!

¡Cuando entonces a atacarse el clero, con las más despiadadas armas.

Cuando el joven que llegaba de provincias, si asistía a misa, o defendía ideas moderadas, no tenía acceso a los círculos políticos "avanzados", y era el haberse reunido en las Redacciones de los diarios. Y si no había conexiones con "marxistas", que no ocultaban su formación ideológica extrema, no había oportunidad de publicar ni un breve comentario...

Cuando el Congreso, el Poder Judicial, el Ejecutivo, los funcionarios todos, habían caído en la denominación de "totalmente venales".

Y las instituciones habían sufrido el barraje de desprestigio institucional, previo a la conmoción posterior...

En plena paz, paz tolerante y desahogada, la democracia cubana, había perdido la batalla! El mal había penetrado, con su zapa traidora, todo el cuerpo republicano! Y aunque nosotros no podemos aconsejar a quienes han sabido conservar sus instituciones mejor que nosotros, el natural temor, nos empuja a pedirles que estén vigilantes, por Uds. y por los que en el mundo tienen fe en la democracia costarricense...

Para que no oltegan que gente como un cubano, que, melancólico y triste, recordando a nuestros "guajros" cuando entonces sus décimas crullaba bajo el pallo verde de los palmares, nos recitaba sus versos:

Costa Rica, tu bandera se parece a la cubana, mas la tuya es soberana y hoy la mía es extranjera...

Por eso al buen Dios pidiera al mirar tu patriotismo que no te veas lo mismo que Cuba. Su corazón sufre, roto su pendón, en manos del comunismo!

¡A la Patria!

Quince de Setiembre fecha inolvidable Costa Rica libre gloria, patria, madre.

Es nuestra bandera símbolo de gloria y hoy nuestra patria es amor y victoria

Eres nuestra madre o patria querida pedacito de tierra que nos da la vida

Somos tus hijos todos te queremos

eres madre patria te defenderemos.

Nuestra patria es trofeo de gloria con su seno de amor y de paz y a tus hijos todos unidos abrigo y sustento nos da.

Es nuestra patria un paraíso jardín humano de la libertad donde sus hijos cantamos o patria libre de amor y de paz.

Rafael Angel Calderón Fournier, Alumno: Liceo Justo A. Facio Ser. año D.

INSTITUTO DE MASAJE - TERAPEUTICA Y ADELGAZAMIENTO

BAÑOS TURCOS - MASAJE PROFUNDO

Y TODA CLASE DE MASAJE

En esta fecha patriótica de tan profundo significado histórico, saludamos al pueblo costarricense, y hacemos votos por su constante felicidad.

CONTROL DE PRESION SANGUINEA EN TODO TRATAMIENTO

ANA MARIA MOYA Y HERMANA

ENFERMERAS GRADUADAS

Antigua Botica Jiménez, 300 varas al sur y 25 Este, Casa 660-Oeste

— TELEFONO 2510 —

LICEO DEL SUR

"POR UN CIUDADANO MEJOR"

invita cordialmente al pueblo costarricense, a oír un programa especial que, en conmemoración del CXLI Aniversario de la Independencia Nacional, representará hoy sábado 15 de Setiembre de 1962, a las 19 horas (7 de la noche), por medio de la Radio Internacional LA VOZ DE LA VICTOR.

— HOMENAJE DEL LICEO DEL SUR A LA PATRIA —

Haga patria: asista a la gran feria los días 15 y 16 de setiembre en la comisión sobre Alcoholismo, su contribución será de incalculable valor; divirtiéndose abundantemente hará posible la construcción de un sanatorio para enfermos alcohólicos.

- Recetas de Cocina -

MEDIAS NOCHES

- 1 1/2 taza de leche.
- 2 huevos.
- 1 cucharada de levadura Fleischman.
- 1 1/2 libra de harina.
- 1/2 taza de aceite CLOVER BRAND
- 3 onzas de azúcar.
- 3/4 de cucharadita de sal.
- Suficiente NUMAR.

En un recipiente se pone la harina y en el centro se ponen los ingredientes, la levadura, disuelta en un poco de leche tibia, los huevos sin batir, el aceite CLOVER BRAND frío y frío, el azúcar y la sal, se mezclan estos ingredientes y poco a poco se va tomando la harina, hasta tener una masa muy fina y un poco suave. Se deja reposar en una pana enlosada y enharinada, cubierta con un poco de harina, se tapa con un trapo por dos horas poco más o menos hasta que aumente el doble. Entonces se saca y se amasa, se hacen los panes en forma alargada. Se colocan en un sartén engrasado y se tapan. Cuando han aumentado al doble se barnizan con huevo y moisten al horno bien caliente. Se dejan enfriar, se cortan, en medio se unta de NUMAR y se rellenan con la carne que se quiera y una hoja de lechuga o bien una tajada de jamón.

TARTA DE COCO Y PIÑA

- 3/4 libra de NUMAR
- 1 taza de coco rallado grueso
- 4 Onzas de NUMAR
- 1 Huevo.
- 3/4 de cucharadita de sal
- 2 1/2 tazas de harina
- 1/2 taza de azúcar morena
- 1 taza de piña picada en conserva
- 1 taza de azúcar blanca
- 1 taza de jugo de piña
- 4 cucharaditas rasas de Royal.

Se derrite en un molde con hueco enmedio la 1/4 libra de Numar y el azúcar morena, se hace del fuego y se coloca encima de la piña y el coco picado. Aparte se batan las 4 onzas de NUMAR, se le agrega el azúcar blanca poco a poco, luego el huevo se le agregan los ingredientes secos poco a poco alternando con el jugo de piña. Se vacía en el molde preparado y se hornea a fuego lento. Si se quiere en vez de coco y piña se usa ciruelas y albaricoques.

LUN DE GRIS

1 vaso de leche, 2 onzas de NUMAR, 2 huevos, 1 cucharadita de azúcar, 8 tajadas de pan cuadrado.

Se batan los huevos y se le agrega la leche, el azúcar y un puntito de sal. En esta mezcla se mojan el pan y se frien en la NUMAR bien caliente al principio y luego se baja el fuego hasta que doren. Se sirven con jalea o miel.

Cocktail danzante hoy en Guadalupe organizado por las Damas Amigas del Niño

Las Damas Amigas del Niño de la ciudad de Guadalupe, ofrecerán un cocktail danzante, esta tarde a las cuatro, en el Centro de Amigos de Guadalupe. El precio de entrada será de tres colones, con derecho a coctel y repostería.

Existe el mayor entusiasmo por esta fiesta, danzante que promete resultar sumamente lucida.

Oh Patria mía

La "patria" que aquí se nos da como visión es una alta elida "donde las águilas son venecidas: ese nido de cielos en que jamás se posarán sus alas". El corazón que es paisaje claro en el pecho, los aires, el susurro con que la nieve se posa sobre el campo abierto, los verdes estelares, esas alturas frescas, quísimas, esa fronda virgen donde el alma vive solitaria, hecha flor, luz, "estela de verdes únicos..." La imagen de la patria se depura y se eleva en la visión de la montaña, tan alta, lejana, luminosa, intocada, como una estrella.

COMENTARIO DE ISAAC FELIPE AZOFEIFA A LA POESIA "OH PATRIA MIA" DE RICARDO ULLOA BARRENECHEA

OH PATRIA

Oh patria mía, esas mármoras cabelleras donde las águilas son venecidas, ese nido de cielos en que jamás se posarán sus alas, sólo un azul que a la tierra ausente mira lejísima, sin sus sombras corrompidas, sólo una inmensa claridad sin cuerpo,

sólo el alma que morosamente nos mira, nos besa, nos abraza en plenitud. Esas alturas fresquísimas son la esencia pura, esa ausencia de corteza cegada ya que al instinto pulsán. Un Jardín de dolientes corazones que en la intangible paz del viento serenos aquietan

sus destinos sin raíces, nunca entreceños pensativos, dulces en la sonora desnudez del gesto. ¡Oh patria mía! Qué hermosa campaña de verdes estelares desconocida al hombre. Jamás un cuerpo tendióse sobre ti, ni una mano atrevióse a acariciar, ni una boca desgarrada en tus labios murmuró su adiós. Ese pañuelo blanco con que el destino se roza cuando se ahorra, cuando se sueña con fronda virgen donde el alma vive solitaria, confundida, hecha flor, luz, estela de verdes únicos. Morir no quiero. Vivir sí, esos picachos altivos que el orgulloso cielo vencen con su acero, esa inocente sonaja que inquieta al infinito abraza besándole, como una cabeza de niño que blanca como el aire iriza, de azules destellos cuando sueña aún más pura, aún más solitaria, más confundida con la paz. ¡Oh patria mía! Tú y tu lento nacer. Ese corazón que es paisaje claro en el pecho, esos aires que en tu boca el vendaval de tus cabellos aproxima; ese susurro con que la nieve se posa sobre el campo abierto, sobre tus hombros, sobre el rendil de tu ensueño, sobre mi cuna cuando inerte me aproximo hacia tu cumbre luminosa, recogida, esponjosa como la luz.

Social Club

Por
MYRIAM FRANCIS

Doña María A. de Calvo

"LOS MANGOS"
Frente a la Librería Trojes

Srta. Norma Cecilia Cruz

En CARNES A LA PARRILLA y COCTELES DE MARISCOS, el Único en Costa Rica Sin problemas de distancia ni parqueo

Complacidamente enviamos por este medio nuestras mejores felicitaciones a la encantadora señorita Norma Cecilia Cruz, cuya fecha de cumpleaños está celebrando el día de hoy.

LO QUE USTED ESPERABA!

Un par de sandalias \$ 4.50

Un par de zapatos Twist de Sra 10.00

Un par de mocasines hombre .. 13.50

Una colchoneta de algodón ... 25.00

Una almohada de algodón 4.00

Un catre 60.00

y 20 clases diferentes de colchas.

VAYA A LA

NUEVA DISTRIBUIDORA

75 varas Sur de la antigua Cañada
Y ANI LO CONSEGUIRA BUENO, ELEGANTE Y BARATO
— PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR —

Y ZAPATOS PARA TODA LA FAMILIA

Duratex EN POLVO

seca en 5 minutos

Duratex EN POLVO

Acabado Mate (sin brillo)

Duratex EN POLVO

No se decolora ni se desprende

Duratex EN POLVO

Es fácil de preparar mezcle el polvo de cada caja con un litro de agua, déjelo reposar

EN POLVO

Cubre 25 a 40 metros cuadrados por galón

Duratex

PINTURA EN POLVO

Para Interiores y Exteriores

Cuesta solo **\$4.00**

la caja de 2 libras

ESTE ES OTRO PRODUCTO POPULAR DE

KATVO SA

Pídala en todas las Agencias PROTECTO o NACAR y negocios del ramo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SOCIALES

Fecha Nacional de Centro América

Doña Paulina G. de Castro

Nos complace felicitar a la estimada señora doña Paulina G. de Castro, quien el día de hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

Lic. Violeta Madrigal

Por este medio enviamos nuestras mejores felicitaciones a la distinguida profesional Lic. Violeta Madrigal, quien el día de hoy festeja su fecha de natalicio rodeada del mayor aprecio y simpatía.

Srta. Ana Lucía Núñez G.

Hoy celebra su cumpleaños la encantadora damita Ana Lucía Núñez Gutiérrez, a quien nos complace saludar formulando sinceros votos por su dicha y ventura.

Falleció ayer don Gonzalo Antillón Calderón

Un duelo muy sentido constituye la muerte, acaecida ayer en la madrugada, del caballero don Gonzalo Antillón Calderón, fundador con doña Lidia Pérez de Antillón de un hogar por mil títulos estimable.

LA REPUBLICA en esta hora de duelo hace llegar su palabra de simpatía y condolencia a toda la estimable familia doliente, señora e hijos y demás deudos.



Sra. DOÑA OLINDA DE PINEDA
esposa del Excmo. Sr. Embajador de Honduras.

En las dignísimas damas doña Olinda de Pineda López, esposa del Excmo. Sr. Embajador de Honduras; doña Gladys de Lacayo, esposa del Excmo. Sr. Embajador de Nicaragua; doña Lolita de Mérida, esposa del Excmo. Sr. Embajador de Guatemala, y doña Maruca de Córdova, esposa del Excmo. Sr. Embajador de El Salvador, rendimos nuestro homenaje a esas naciones hermanas que hoy, al igual que nuestra Patria, están celebrando el 141 Aniversario de su Independencia.

LA REPUBLICA presta sus páginas con las fotografías de las gentiles damas y por su medio hace llegar el mejor mensaje de salutación y enhorabuena a los pueblos hermanos que en forma tan relevante están representando.



Sra. DOÑA LOLITA DE MÉRIDA
esposa del Excmo. Sr. Embajador de Guatemala



Sra. DOÑA GLADYS DE LACAYO
esposa del Excmo. Sr. Embajador de Nicaragua



**"Salve, oh tierra gentil
Salve, oh madre de amor".**

*Que todos los hijos de esta amada
Patria enaltezcamos la fecha magna
de nuestra Independencia.*

**Unámonos todos a la celebración del
Día de la Independencia Nacional y al
tañer la Campana e izarse el Pabellón
Nacional, cantemos con reverencia y
emoción nuestro glorioso Himno Nacional.**

**CIA. EXPENDEDORA ORANGE
CRUSH DE COSTA RICA, S. A.**

Setiembre de 1962.

Universitarios cantarán el Himno con nueva partitura

En el programa para hoy 15 de Setiembre se ha incluido un acto de especial trascendencia. El Coro Universitario interpretará el Himno Nacional con la nueva partitura, presentada por el Profesor Carlos Enrique Vargas. El Coro está formado por más de 60 jóvenes con gran experiencia y que constituyen uno de los mejores grupos artísticos del país. Es dirigido por el

tuoso cuya partitura es objeto de intensa discusión, como hemos informado ampliamente. El acto tendrá lugar a las diez de la mañana frente a la Catedral. No sólo por la categoría del evento en sí, sino también por la polémica existente es evidente que esta presentación del Coro Universitario se escuchada con enorme interés.

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

Regreso de don Ramón Burneo y Sra.

Después de una corta temporada entre nosotros, salen el lunes para México los distinguidos esposos don Ramón Burneo y doña Isabel Soto de Burneo, a quienes adelantamos nuestra cordial despedida deseándoles un viaje lleno de felicidad.

FACILIDADES BANCARIAS PARA EL COMERCIO

La Cámara de Comercio está haciendo las gestiones del caso para que el Banco Central sume al tope de carteras y permita así a los comerciantes desenvolverse con más libertad a fin de año.

Esperan los comerciantes que el Banco, sobre solicitud como lo ha hecho en otros años

agregándose que el último año accedió imponente incomprendible limitación, cual era de que los dineros prestados forzadamente tenían que servir para el pago de cobranza y derechos de aduana. Insiste la Cámara que en muchos casos esa forma la puede resultar inoperante.

Símbolo
Por **MYRIAM FRANCIS**

Los tres años de Carlos Gerardo Murillo Z.

Esta tarde será agasajado con una fiesta infantil el simpático amigufo Carlos Gerardo Murillo Zamora, hijo del hogar muy apreciable de San Pedro de Poás, formado por don Carlos Murillo M. y su gentil señora doña Mireya Zamora de Murillo.

Para el querido amigufo en su tercer cumpleaños, nuestros mejores votos de dicha y ventura en unión de los suyos.

Doña Flory Higgs

Hoy festeja su fecha de nacimiento la joven dama doña Flory Higgs de Guardia, a quien nos complace saludar deseándole las mayores felicidades.

Emotivo y lucido resultó el desfile organizado por La Casa del Niño



La casa del Niño N° 1 hizo desfilar a los niños del KINDER, con la colaboración de las maestras y alumnado, de las escuelas "Juan Rudin", "Corazón de María" y la "Asociación de Scout" en un área de sesion los metros alrededor de la mencionada Casa del Niño, el cual finalizó con una linda fiesta que emocionó a todos los presentes. Se nos informó que el Ministerio de Trabajo, Departa-

mento de Previsión Social, que es quien dirige y costea los gastos de las Guarderías 1 y 2 Casa del Niño), tiene en proyecto la creación del Hogar Escuela para los niños que salen de los Kinders de estas Guarderías, las cuales han realizado una verdadera labor social y vienen cubriendo una de las necesidades más apremiantes, como lo es el de las madres solteras, o las casadas, que tienen a sus

maridos imposibilitados, o en la cárcel y no cuentan con recursos y tienen que trabajar, pudiendo hacerlo por las facilidades de poder dejar a sus hijos al cuidado de las Guarderías "CASA DEL NIÑO", desde las seis de la mañana hasta las seis de la tarde. El ingreso de niños a dichas Guarderías oscila entre los ocho meses y siete años.

**...sepamos ser libres
no siervos menguados,
derechos sagrados
la Patria nos da...!**



Saludamos al Pueblo costarricense en esta gloriosa fecha y deseamos para Costa Rica la eterna permanencia de su institucionalidad.

margarina
NOVA
para el hogar
y la industria

15 de Setiembre de 1962.

NO SUFRA POR LOS INSECTOS
mátelos
DIBROM
EL PODEROSO INSECTICIDA QUE *contiene nuevos ingredientes*
MAS MORTIFEROS
Que garantizan el control efectivo de cucarachas, moscas, zancudos y pulgas.

Producto de los pioneros en la fabricación de insecticidas caseros y para la agricultura en Costa Rica
QUIMICAS ORTHO DE CALIFORNIA, IYDA.
Tels.: 1069-2097 - Ap. Postal 2060
San José, Costa Rica
De venta en todos los establecimientos

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Aquí Hay de Todo

— Por LUIS ALBERTO GARCIA A. —

Escogidos los cuatro atletas que irán a Madrid



Eustace Bryce



Miguel Guevara



Alfredo Cubero

Ayer se realizaron las últimas pruebas de selección entre los más destacados atletas nacionales para designar a los que nos representarán en los II Juegos Iberoamericanos a celebrarse el mes entrante en la capital española con la participación de los más notables valores continentales.

Existía verdadera expectativa por conocer los nombres de los cuatro felices mortales a los que se les iba a presentar la más grande oportunidad de la historia de nuestro atletismo.

Pues bien ayer, después de las últimas pruebas celebradas en la pista de atletismo Eduardo Garrón en el Estadio Nacional, se reunió la directiva de la Federación Nacional de Atletismo y escogió a los siguientes valores:

EUSTACE BRYCE: Joven velocista de color de grandes cualidades. Competirá en los 100 y 200 metros planos. Estudiante del Liceo Vargas Caívo.

MIGUEL GUEVARA: También notable velocista estudia en el perteneciente al Colegio La Salle. Competirá en los 100 y 200 metros planos.

ALFREDO CUBERO: Mediano fondista. Competirá en los

400 y 800 metros. De larga trayectoria ya en nuestro atletismo.

OSCAR GONZALEZ: para las pruebas de fondo de 3.000 y 5.000 metros planos. Más conocido en el mundo deportivo por El Moravian.

La delegación compuesta por 7 personas llevará tres delegados siendo ellas las siguientes personas:

DON ANTONIO ESCARRE, Director General de Deportes especialmente invitado por los organizadores de los II Juegos Iberoamericanos.

PROF. JOSE A. ECHEVERRIA, Presidente de la Federación Nacional de Atletismo.

PROF. RODRIGO PACHECO, preparador físico y kinesiólogo.

La delegación saldrá para la Madre Patria en los primeros días de octubre, para llegar con anticipación suficiente a los juegos que deben de iniciarse el 12 de octubre Día de la Raza.

Nuestra felicitación para los escogidos y el de ser de que si no logran triunfar, dada la categoría de sus rivales, logren al menos, una valiosa experiencia y demuestren cultura y alto espíritu deportivo.

Calendario de juegos de la Cuarta Vuelta

- Miércoles 19 de setiembre: Uruguay — Cartaginés 8 de la noche en el Estadio Nacional
- Domingo 23 de Setiembre: Saprissa — Herediano; 10.30 horas Estadio Nacional
- Miércoles 26 de Setiembre: Orión — Uruguay; 8 de la noche en el Estadio Nacional
- Domingo 30 de Setiembre: Alajuelense — Orión, 10.30 horas Estadio de Alajuela
- Domingo 7 de octubre: Orión — Herediano; 10.30 horas Estadio Nacional
- Miércoles 10 de octubre: Cartaginés — Alajuelense, 8 de la noche Estadio Nacional
- Domingo 14 de octubre: Cartaginés — Saprissa, 10.30 horas Estadio Nacional
- Domingo 21 de octubre: Saprissa — Alajuelense, 10.30 horas Estadio Nacional
- Miércoles 24 de octubre: Orión — Cartaginés, 8 de la noche Estadio Nacional
- Domingo 28 de octubre: Alajuelense — Uruguay, 10.30 horas Estadio de Alajuela
- Miércoles 31 de octubre: Uruguay — Saprissa, 8 de la noche Estadio Nacional
- Domingo 4 de noviembre: Herediano — Cartaginés, 10.30 horas Estadio Heredia
- Miércoles 7 de noviembre: Saprissa — Orión, 8 de la noche Estadio Nacional
- Domingo 10 noviembre: Herediano — Alajuelense, 10.30 horas Estadio Heredia

Nuestro Administrador dejará su cargo

Durante varios años don Edgar Longhi Guerrero ha venido desempeñando el cargo de Administrador de esta Empresa con gran acierto. Ahora motivos personales lo obligan a dejar ese puesto, dentro de varias semanas, pero esta columna quiere rendirle su homenaje de despedida, pues fue uno de los elementos que más se ha preocupado por "La República" destaque en el deporte. Fue el gestor para la compra de un precioso trofeo que actualmente se disputan los Distritos de San Joaquín de Flores y con el ciclismo ha cooperado grandemente. Y en varias ocasiones con su vehículo fue a asistir a los raidistas en sus competencias.

Siete atletas peruanos en Juegos Iberoamericanos

La Federación Peruana de Atletismo designó siete atletas para representar en los segundos juegos Iberoamericanos que se realizarán en Madrid del 7 al 14 de octubre.

Sontiga Cater, que actuará en 80 metros con vallas; Julia Huapaya de Nuñez, lanzamiento de bala y disco; Roberto Abugattas, salto en alto; Héctor Menacho, lanzamiento del disco; Luis Zárate, Jabalina; Jorge Caverio, 400 metros con vallas, y Gerardo Di Tofa en 100 metros llanos.

Diez países en prueba automovilística

Los volantes de diez países competirán en la carrera automovilística del gran premio de Italia que se disputará el domingo próximo en la pista de Monza, anunciarán los organizadores del evento.

Esta carrera es el séptimo evento con puntaje para el campeonato Mundial de automovilismo. Se han inscrito volantes de México, Gran Bretaña, Bélgica, Francia, Holanda, Italia, Nueva Zelanda, los Estados Unidos, Suecia y Suiza.

La competencia se celebrará en el autódromo de Monza, que tiene pista combinada de diez kilómetros de asfalto y un óvalo de concreto. La carrera se disputará en la distancia de 430 kilómetros.

Graham Hill, que va a la cabeza, de los que disputan el campeonato mundial con un total de 28 puntos, y su compatriota Jimmy Clark, que ocupa el segundo lugar con 21 puntos, encabezarán al grupo de nueve competidores británicos.

Vivo Quesada el jugador más valioso

El equipo Sacachispas de Guatemala en una encuesta recientemente realizada declaró a Vivo Quesada el jugador más valioso del equipo. Fue premiado con medallas y trofeos.

En noviembre esperan en El Salvador a la Selección de Fútbol

El Diario de Hoy de El Salvador informa definitivamente que la selección de fútbol de Costa Rica jugará en ese país a mediados de noviembre y que también lo harán en Tegucigalpa y Guatemala.

No es pimentoso pero...

Floyd Paterson es un boxeador con el que cualquiera puede equivocarse. No es un Dempsey, ni un Joe Louis o un Marciano, pero dentro del pobre elemento de hoy es el mejor. En resumen no es "pimentoso" pero es un buen boxeador, por ello el triunfo contra Liston aunque para muchos es difícil parece factible, dado su alto nivel boxístico.

Peloteros nicas necesitan ayuda

Informan desde Nicaragua que los peloteros que han sido contratados por las grandes ligas necesitan ayuda urgente, pues los tienen relegados a segunda categoría. Mena quien es uno de los mejores fildeadores está en la Liga mínima americana. Dicen que Mena también es buen bateador y que en el torneo de Panamá se disputó con Héctor López el liderato en ese departamento.

Boliche internacional hoy entre Nicaragua y Costa Rica

Con motivo de las Fiestas Patrias y con el propósito de devolver la visita que el año pasado hiciera un grupo de bolicheeros ticos a Managua, se llevarán a cabo en las pistas del Costa Rica Country Club, interesantes competencias entre nuestros mejores jugadores de boliche y una delegación nicaragüense del Nejapa Country Club.

Nuestra selección que ya ha sido integrada, se ha estado preparando a conciencia con miras a repetir el triunfo obtenido en Managua el año pasado.

En esa oportunidad nuestro equipo integrado por Oscar Lutz, Salomón Esna, Jorge Arturo Sáenz, Kenneth Poe, José Ramos, Bernardo Lutz y Willy González triunfó apretadamente, luego de ir ganando en forma hológica.

Ahora tendrán nuestros jugadores tendrán la oportunidad de mostrar sus progresos y a la vez su preparación con miras al próximo Torneo Centroamericano a celebrarse en Ciudad de Guatemala el mes entrante.



Oscar Gonzalez

Victor Aguilar campeonizó en billar a tres bandas

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Actividades deportivas en el Liceo de Costa Rica

San José 11 de setiembre de 1962.

Sr. Luis Cartin P.
Comisario Deportivo
LA REPUBLICA
Estimado señor:

Rogámonse dar publicidad en su sección deportiva, para hacer llegar por su medio a todos los lectores el resultado de todas las actividades que la asignatura de Educación Física en el Liceo de Costa Rica, ofrece a sus educandos y que en la forma más eficiente estos jóvenes respaldados de entusiasmo y alegría y magnífica disciplina dentro y fuera de su Colegio en el segundo semestre de lecturas se ha llevado con el mayor éxito (las siguientes competencias realizadas) bajo la dirección de sus profesores de Educación Física y con la colaboración entusiasta y decidida del Sr. Director del Plantel, Inspector de 3º años Sr. Carlos Enrique Mora, Sr. Secretario y algunos alumnos, dejando así las mejores enseñanzas de unidad y cooperación en el trabajo perfeccionando a toda la población liceísta. En la celebración del 75 aniversario de la fundación del Liceo la programación deportiva y cívica, tuvo el siguiente resultado: Desfilés; hacia la estatua de Don Mauro en el Parque Morazan con 1150 alumnos. Desfile de la Facultad de Honor, hacia Ciudadela Calderón Muñoz para la colocación de la primera piedra donde se construirá la Escuela Castro Madriz.

Día 24 de agosto Basket Ball; en el Instituto de Acajuela, 15 - 28 ganando el Liceo y 20 - 24 Ganando el Liceo.

En cancha Liceo de Costa Rica.

6 de setiembre TIOVIC Vrs. III C ... 39 - 32 ganando TIOVIC. Dedicado al Prof. Rodolfo Hernando, trofeo un Juego de Medallas.

Cancha Los Angeles

6 de setiembre ANGELES Vrs LICEO COSTA RICA ... 21 - 53 ganando LICEO

Cancha Liceo de Costa Rica

7 de setiembre LICEO SION Vrs. ANASTASIO ALFAARO ... 14 - 6 ganando SION Dedicado al Sr. Director del Liceo de Costa Rica y Srta. Trofeo una Copa.

Cancha Liceo de Costa Rica - 7 de setiembre SEMINARIO Vrs. LICEO DE COSTA RICA ... 21 - 36 ganando LICEO Dedicado a la Profesora Virginia Guardia. Trofeo una bola de Basket.

Entrega de medallas a los atletas que ocuparon el primer puesto en Olimpiadas pasadas y al alumno José Miller Wriht una medalla y una placa por haberse declarado Atleta de la Olimpiada, rompiendo el record de triple y bola. Como el alumno Warren Porras en Disco. Los 15 medallas fueron colocadas por las Sras. Profesoras; Flor de María Mora, María Julia Conejo, Preciosa Solano, Lily de John, Norma de Vega y los Srs. representantes del Ministerio de Educación Pública Prof. Don Humberto Muñoz Ureña y Prof. Don Luis Alfaro Arguedas.

El día 24 de agosto FOOT BALL en Plaza González Viquez.

LICEO DEL SUR Vrs. LICEO DE COSTA RICA ... 1-2 ganando LICEO DE COSTA RICA.

1 - 4 ganando el LICEO DE COSTA RICA. Dedicado al Sr. Tesorero de la Junta Administrativa del Liceo de Costa Rica Don Edgar Garita. Trofeo una bola.

8 de setiembre, partido de FOOT BALL. LICEO SAN LUIS GONZAGA Vrs. LICEO DE COSTA RICA 2 - 2 empatando en partido dedicado al Prof. Don Hernán Vargas Salas el trofeo de una bola. Se le entregó al equipo visitante.

NATACION

Día 8 de setiembre: Eventos acuáticos, dedicados a los jóvenes Profesores Presbitero José Manuel Cordero Hnos. Prof. Sra. Clemencia Delgado Profesora Flor de María Mora, Profesora María Julia Conejo Prof. Don Rodolfo Gutiérrez F. Prof. Don José Joaquín León, como los eventos de Salto Team polo, bajada, relevos de 4/100 4/25, 4/50 y 50 de dorso. Cada profesor obsequió medallas a los ganadores. Todos los alumnos pertenecían al Liceo de Costa Rica.

El día 14 de setiembre a las 18 horas transportarán la Antea de la Autopista Wilson hacia la California los siguientes alumnos:

Rodríguez V B — Castro Morales V C — Calvo V D — John

señorita Emilia Quesada Ma. Arigal.

SOFTBOL INTERNACIONAL BANCARIO ENTRE COSTA RICA Y NICARAGUA

El Banco de Costa Rica invitó a los empleados bancarios de Nicaragua a una corta serie de softbol. Vendrán delegaciones del Banco Central y el Banco Nacional y por Costa Rica participarán el Banco Central y el Banco de Costa Rica.

El programa de juegos será el siguiente, para hoy sábado a las nueve de la mañana jugará el Banco Nacional de Nicaragua y el Banco de Costa Rica. A las 11 Banco Central de Costa Rica y Banco Central de Nicaragua. Para mañana domingo a las 9 de la mañana Banco Central de Costa Rica y Banco Nacional de Nicaragua. Y para completar el programa de juegos a las 11 se medirá el Banco Central de Nicaragua y el Banco de Costa Rica.

tone IV F — Bojmal IV E — Martínez III A — Bonilla Mora II B — Campos II D.

Recordado que se hará en relevos de mil varas cada uno. Aparentemente,

Por Departamento de Educación Física.

Hernán Redondo García

Hernán Vargas Salas.



Con una partida formalísima, de esas que levantan los tendidos, Víctor Aguilar logró campeonizar anoche en billar a tres bandas al vencer a Rodrigo Rodríguez 50 a 48 carambolas y lo consiguió en forma invicta.

La partida en los finales tuvo dramatismo, pues cuando Rodríguez llevaba 48 carambolas Aguilar estaba en 42, pero una reacción sobrehumana lo llevó a completar las 50 carambolas mientras su adversario quedaba en 42. Ha sido esta la primera vez en la historia de las tres bandas que un jugador logra ese galardón dos veces, siendo la primera en 1958 en Santa Lucía.

Aguilar derrotó a Piza 50-48; Villalobos 50-50, cabe destacar que este fue el único jugador que le arrebató un punto; Troz 50-35; Alvarado 50-35; Ullao 50-28 y Rodríguez 50-48.

Desde LA REPUBLICA felicitamos al campeón por ese excelente triunfo obtenido en un campeonato donde participaban los mejores tucos del país.



Manuel Arévalo hijo, logró esta estupenda foto en el momento en que la línea fronteriza con Nicaragua, un corredor de ese hermano país, le traspasaba la antorcha de la Libertad a uno de los costarricenses que se encargó de llevarla hasta Cartago.

Este día de LA REPUBLICA es una de sus manifestaciones más hermosas de unión a las celebraciones de la efeméride del hombre en que se celebra el 141 aniversario de nuestra Independencia.

Serie de softbol entre Nicaragua y Costa Rica hoy

Serie de Softbol internacional hoy sábado y mañana domingo en el campo número 1 de La Sabana.

El equipo de softbol, Liga Softbol Parker hará una serie de tres encuentros contra tres de los mejores equipos de la Liga Central Josefina de Softbol.

El equipo nicaraguense en su debut enfrentará hoy a las 12 y media del día contra el equipo del MOP, éste será dedicado al Ingeniero León Venegas Moreno, director de la Compañía Ciclos Interamericana.

Para mañana domingo en el segundo encuentro el equipo Liga Softbol Parker de Nicaragua enfrentará al campeón Josefina el Spalding a las 9 de la mañana, dedicado al excelentísimo embajador de Nicaragua.

Despidiendo a equipo visitante se se celebrará el subcampeón José María Rosado, a las 11 y media de la mañana, dedicada este juego a la simpática

— Suscribase a "LA REPUBLICA" —

Use preparaciones de los
LABORATORIOS ZEPOL
productos de confianza



UNGUENTO ZEPOL
contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora.

ASMINOLETAS
contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA
para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas. After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

TALCO FLORADORA
para el tecedor, deliciosamente perfumado.

BRILLANTINA FLORADORA
de delicado perfume.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL
de alto poder vitamínico garantizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

ACEITE DE CASTOR ZEPOL
en frascos de una, dos y tres onzas.

LABORATORIOS ZEPOL

Distribuidores:

ALMACEN PALACIOS
Avenida N° 1000, San José

deportes

Esta tarde empieza serie de beis con San Felipe de Nicaragua

Todo está preparado para el juego inaugural de la corta serie internacional de beisbol entre peloteros nicaragüenses y ticos, que forma parte del amplio programa deportivo que este fin de semana va a desarrollarse en todo el país.

La pelotera novena San Felipe que ostenta el título de campeón amateur de su país viene por segunda vez a Costa Rica a demostrar su poderío.

Tendrá por rival a la potente Selección Capitalina comandada por Moncho Méndez, que ha tenido a los peloteros locales y duro entrenamiento durante la semana.

Los recientes triunfos internacionales logrados por nuestra selección han provocado un gran interés entre el público por estas actividades.

Es por ello que hoy se producirá una asistencia crecida de aficionados pues hoy, que agoran que los beisbolistas nicaragüenses siempre llevan mucho público que reconoce que siempre dan

espectáculo. Sobre todo la gran campaña cumplida en el torneo de Lima que ganaron invitados nuestros seleccionados y su reciente victoria sobre los doctores venezolanos, hacen creer al público que la lucha en esta serie tiene gran interés.

El juego de esta tarde comenzará exactamente a las once de la tarde.

Los dos juegos restantes están señalados para mañana, una a las nueve de la mañana y el tercero para la una de la tarde.

No se sabe exactamente el line-up de los ticos pero se sabe que Moncho Méndez que ya conoce el poderío de los nicaragüenses con nuestros mejores elementos.

Este suceso deportivo de hoy en el Parque Escarré será el que capte el mayor interés del público.

Mañana ofreceremos una reseña del primer juego de la serie.



El pasado lunes, en horas de la noche, se efectuó el anuncio de acto en el Salón de Sesiones de la Federación Nacional de Beisbol para hacer entrega al Embajador de Venezuela, don Guido Groscors, de un pergamino en testimonio de agradecimiento por su actuación con motivo de la reciente visita que hizo a Costa Rica el equipo venezolano "Doctores B.B.

C.". Se aprovechó también la ocasión para entregar al Embajador Groscors una artística copa de plata para el equipo venezolano que él prometió llevarles en próximo viaje a Venezuela. En el acto hicieron uso de la palabra don Carlos Zecca, Presidente de la Federación; el Embajador Groscors y don Antonio Escarré, Director General de Deportes. Es

tuvieron presentes los miembros de la Federación de Beisbol, invitados especiales y miembros de la prensa y radio.

En la gráfica vemos al Presidente de la Federación de Beisbol en el momento de entregar el valioso pergamino al distinguido diplomático venezolano tan querido en nuestro país.

A LOS TENEDORES DE BONOS ELECTRICOS DEL 6½% SERIES "A" - "B" - "C" - "D" y "E", DEL 7½% SERIE "F" Y DEL 8% SERIES "H" - "I" - "J" - "L" Y "N"

se los hace saber que en el sorteo verificado el 13 de setiembre de 1962, en las Oficinas del Banco de Costa Rica, resultaron favorecidos los siguientes títulos:

--- SERIE "A" ---	
De ₡ 1,000.00 - Los Nos. 105 - 319 - 320 - 467 - 488 -	
De ₡ 5,000.00 - Los Nos. 101 - 341 - 390 - 442 - 472 -	
--- SERIE "B" ---	
De ₡ 1,000.00 - Los Nos. 151 - 155 - 269 -	
De ₡ 5,000.00 - Los Nos. 124 - 172 - 177 - 229 -	
--- SERIE "C" ---	
De ₡ 1,000.00 - Los Nos. 130 - 201 - 214 -	
De ₡ 5,000.00 - Los Nos. 110 - 134 - 282 - 342 -	
--- SERIE "D" ---	
De ₡ 1,000.00 - Los Nos. 38 - 165 -	
De ₡ 5,000.00 - Los Nos. 23 - 232 - 337 -	
--- SERIE "E" ---	
De ₡ 1,000.00 - El N° 17 -	
De ₡ 5,000.00 - El N° 25 -	
--- SERIE "F" ---	
De \$ 500.00 - El N° 20 -	
De \$ 1,000.00 - El N° 209 -	
De \$ 5,000.00 - El N° 11 -	
--- SERIE "H" ---	
De ₡ 1,000.00 - Los Nos. 27 - 48 - 190 - 196 - 260 - 308 -	
De ₡ 5,000.00 - Los Nos. 24 - 37 - 74 -	
De ₡ 10,000.00 - Los Nos. 41 - 123 - 169 -	
--- SERIE "I" ---	
De ₡ 1,000.00 - Los Nos. 31 - 78 - 155 - 177 - 330 - 335 - 341 - 469 -	
De ₡ 5,000.00 - Los Nos. 36 - 151 - 152 - 167 - 215 - 363 - 385 -	
De ₡ 10,000.00 - El N° 10 -	
--- SERIE "J" ---	
De ₡ 5,000.00 - Los Nos. 13 - 128 - 174 -	
De ₡ 10,000.00 - Los Nos. 20 - 25 -	
De ₡ 20,000.00 - El N° 40 -	
--- SERIE "L" ---	
De ₡ 1,000.00 - Los Nos. 49 - 75 - 102 - 127 - 165 - 175 -	
De ₡ 5,000.00 - Los Nos. 56 - 139 - 152 - 154 -	
De ₡ 10,000.00 - Los Nos. 13 - 15 - 82 -	
De ₡ 20,000.00 - El N° 30 -	
--- SERIE "N" ---	
De ₡ 1,000.00 - Los Nos. 17 - 126 - 147 - 179 - 336 - 398 - 471 - 483 - 490 - 515 -	
De ₡ 5,000.00 - Los Nos. 10 - 48 - 150 - 202 - 232 - 303 -	
De ₡ 10,000.00 - Los Nos. 52 - 60 -	
De ₡ 20,000.00 - El N° 1 -	

Estos certificados serán pagados por el Banco de Costa Rica así: los de la Serie "A" el 15 de octubre de 1962; los de las Series "B" - "C" - "D" - "E" el 1º de noviembre de 1962 y los de las Series "F" - "H" - "I" - "J" - "L" y "N" el 1º de octubre de 1962, de acuerdo con las condiciones impresas en los mismos.

BANCO DE COSTA RICA
MARIANO ZUÑIGA O.
Gerente.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.
E. W. BECKWITH
Tesorero.

ERNESTO CALZADA B.
Agente Judicial Municipal.

Homenaje a grandes deportistas de la Zona Bananera hoy



Angel Sánchez Torres

Hoy y mañana como es tradición en toda la Zona Bananera van a celebrarse numerosos eventos deportivos. Golfito, prácticamente va a ser invadida desde muy tempranas horas de mañana, por una delegación que en no menos de 300 personas llegarán de Panamá, propiamente de la provincia de Chiriquí. Los golfistas y visitantes competirán en boxeo, basquetbol, softball y golf, mientras que en fútbol, la selección chiricana llegará hasta el distrito de Esquinolas para jugar en la cancha de Piedras Blancas contra el oncenno local mañana despidiéndose el domingo contra el Ceres de Finca Cartago. El Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica aprovechará tan propicias fechas, para hacer entrega de artísticos pergamino

nos a distinguidas personas que desde hace muchos años han venido dando su máxima colaboración a las actividades deportivas, motivando para que la entidad de los periodistas y locutores, a moción del directivo Angel Sánchez Torres, se les estimulara con tan honorosas distinciones: esas personas, que por su amplia dedicación al deporte que recibirán pergamino son los siguientes:

Del puerto de Golfito a entregarse mañana, el señor K. B. Block, gerente de la Cia. Bananera, señor Frank W. Bock, jefe de la Oficina de Asuntos Sociales, señor Oscar Miranda uno de los máximos organizadores del deporte en la zona, Enrique Peña Angulo, Fortunato Atención, Juan Ignacio Torres y el campeónísimo conjunto del Ferrocarril F. C.

Del Distrito de Coto, a entregarse el domingo en Finca 47; los siguientes: don Jorge Asch; señor Jorge Quiros Alfaro, Napoleón Rodríguez y Clemente Obando, personas que al señalarse los primeros deportistas de la zona, sin duda alguna sus figuras resaltarían. Por el Círculo visitarán los colegas Angel Sánchez Torres y Luis Alberto García, del Diario de Costa Rica y LA REPUBLICA, respectivamente, así como del buen amigo el periodista Ventura Cordero, quienes tendrán a cargo la entrega de estas distinciones del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos. Serán pues, dos días de fiesta allí en la zona, principalmente en lo que respecta a Deportes, y de la que prometemos amplios informes.

Nuevo campeón mundial de box

MILAN, 14 (AP) Eddie Perkins, de los Estados Unidos, obtuvo esta noche el Campeonato Mundial de Peso Welter Junior venciendo por decisión al italiano Duilio Loi.

Tanto Loi, que defendía su título, como Perkins, pesaron 83 kilos 481 gramos para su pelea a 15 vueltas.

Perkins había empatado con Loi en un momento previo para arrebatarse la corona aquí en Milán en octubre de 1961.

ESTADO DE CAMPEONATO DE BARRIOS

Equipos	JJ	JC	JE	JP	GF	GC	Pts.
Dep. José Turcios (invicto)	6	5	1	0	18	6	11
Dep. Eduardo Garnier U. (invicto) ..	6	3	0	0	15	10	9
Dep. Enrique Aguilar Alfaro	5	3	3	2	11	16	6
Juv. Dep. Lomas de Ocloro	5	1	2	2	8	11	4
Deportivo Cali F. C.	4	1	1	2	2	4	3
Dep. Iglesias Flores	5	1	1	3	11	8	3
Juv. Costarricense Dep.	5	1	1	3	11	17	3
Dep. Boca Junior	6	1	1	4	10	14	3

DE DON RAFAEL PELLICER A "LA REPUBLICA"

El distinguido pintor español don Rafael Pellicer nos ha enviado la carta siguiente:

Señor don Guillermo Villegas H. Jefe de Redacción de LA REPUBLICA San José, Costa Rica

Mi distinguido amigo:

Estas líneas son testimonio de mi gratitud a usted personalmente y al periódico que dirige, por la cariñosa atención con que me honraron con motivo de la exposición de mis obras en el Museo Nacional; Gracias señor Villegas y cuente siempre con mis mejores sentimientos de amistad y afecto.

RAFAEL PELLICER

11 de setiembre de 1962

— Hoy SABADO 15 de SETIEMBRE —
¡LOOR! EN EL DIA PATRIO

Cine-Palacio METROPOLITAN

A las 3 — € 2.50

A las 7 y 9.15 — € 3.00

— CINE-CADENA METROPOLITAN —

CENTER CITY

A las 3.15 — € 1.50
6.45 y 9 — € 2.00

REFORMA

A las 3 p. m. — € 1.00
PRECIO DE UNA ILUSION
R. Schneider
A las 7.30 — € 2.00

3 TEATROS ILUMINAN SU PANTALLA EN EL DIA DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL, en un simultáneo gigante, para presentar un deslumbrante espectáculo en colores... Un glorioso triunfo

"FLOR DE LOTO"

con NANCY KWAN

CHISPORROTEOS....

—(VIENE de la Pág. 3)—

copiara tarde, no iba a escribir nada antes de oír la nueva versión del Himno. Al efecto, me colé en un ensayo donde lo habían de cantar, y debo confesar que, salí decepcionado; el Himno me sonó exactamente igual que siempre, sólo que nadie se tragó las palabras cuando llegaron a lo de "cuando el guapetón".

En realidad, no se le había acelerado el paso, sino que lo que el Profesor Vargas hizo fue indicar el ritmo adecuado para cantar el Himno, no más rápido como parecen estar

convencidos todos, sino al paso típico a que se debe cantar para que sea el que recordamos de las ceremonias solemnes de nuestros días de escuela. El peligro que el Ministro quería conjurar era el de que los músicos de música ACCELEREN, no de que retrasen el ritmo del Himno, que es lo que frecuentemente sucede.

Es curioso y admirable ver cómo cada uno de los críticos de la "reforma" al Himno se ha levantado, como un sólo hombre, a la defensa de nuestras tradiciones, con la información periodística como única base. En países no totalitarios, se supone la inocencia del acusado hasta que se demuestre lo contrario. En esta ocasión, sin preguntarle siquiera al interesado si era cierto lo que andaba diciendo, todos dijeron a tirarle terrores, ahora que estaba puesto.

De todos estos hechos, se deriva una conclusión lógica: que para que no lo critiquen a uno, hay que modificar los símbolos nacionales, mientras que para rebuiscarse de críticas, lo que hay que hacer es no modificarlos. Patrióticamente suyo, "Corresponsal N° 52".

Y para que no se diga que ponemos algo de nuestra cosecha en la columna de hoy, diremos que leímos el jueves en el "Diario de Costa Rica" el siguiente título: "Aprobada la Moción contra los Estados Unidos". Lo que, echamos de menos fue un subtítulo que agregara: "Con el voto concurrente del Gerente de esta periódico".

Cine GUADALUPE

SABADO 15 DE SETIEMBRE
—FERIADO—
A las 3 p.m. € 1.50
A las 8 p.m. € 3.00
Con la maravillosa vida de San Martín de Porres
FRAY ESCOBAR
Una obra maestra

COMENTARIOS

— Por CARELE —

—En estos días será presentado a la Asamblea Legislativa un proyecto de reformas al Código Electoral.

Serán no, hemos enterado se presentarán modificaciones para que las cédulas de identidad sean cambiadas por las de número millonario, confeccionadas en plástico y fundando la numeración en las cifras de la provincia; tema y asiento del nacimiento del dueño del documento.

También se reformará la organización interna del Registro Civil a fin de responsabilizar a toda Jefe de Departamento en forma concreta.

Igualmente se procura la mecanización intensiva de las actividades referentes a los diversos Registros, para lograr una coordinación especial que permita garantizar la pureza electoral con trámites mejores y más rápidos.

Nos parecen muy bien todas esas reformas de carácter material, porque ellas harían más cesantemente que los mecanismos electorales funcionen con mayor eficiencia aún.

Esperamos que también se incorporara otras del mismo orden, como la tarjeta única, des de el nacimiento hasta la defunción; la cuenta censal mecanizada y el doble padrón electoral de control.

Todas estas reformas suponen, como queda dicho, mejoras en el aspecto puramente material. Consideramos, no obstante, que no sólo modificaciones de ese tipo necesitan nuestras leyes electorales, sino también revisión de algunas normas que ofrecen desajuste con la realidad política del país. Concretamente se presenta confusión para la aplicación del artículo 88 del Código Electoral, que no es claro en cuanto a determinar la oportunidad en que sus publicaciones deben ser atendidas.

Consideramos de vital importancia, y necesario para garantizar la imparcialidad de los resultados públicos, el que se le ponga terminantemente la beligerancia en campañas polítics-electorales. Pero al tomamos en cuenta que las actividades de ese tipo están circunscritas, por el mismo Código en su artículo 85 al lapso como promedio entre la fecha de convocatoria a elecciones y el día siguiente a los comicios, se hace evidente que el artículo 88 de la ley electoral debe ser objeto de reforma para sumarar sus efectos dentro de los mismos términos del artículo 85 citado.

La reforma, que concretamos en el sentido de limitar las prohibiciones del artículo 88 a la violación que se produce dentro de los seis meses anteriores y diez días posteriores a las elecciones, podría consistir en adicionar el referido precepto legal con expresión clara en tal sentido.

Estamos seguros de que la modificación propuesta por nos otros contará con la aceptación de todos los partidos políticos de carácter permanente, pues ella busca el que las agrupaciones de esta naturaleza no pierdan, en época no electoral, sus cuadros de dirigencia cuando ejercen el Poder Público.

ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
 - SILLAS y MESAS plegables
 - MESAS REGALOS
 - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferrocarril Electrónico del Pacifico 75 veras Este
— Teléfono 8469 —



HOY ES EL DIA DE LA PATRIA... día de regocijo para los que luchan por mantener sus instituciones democráticas... Para los que están dispuestos a morir, como tantos otros costarricenses hicieron en el pasado, por mantener la bandera, el escudo, el himno, la tradición, la democracia, la nacionalidad... (sigue)

Para los que quieren cambiar todo esto, hoy no puede ser día de regocijo... Es un día como todos los que dedican a conspirar, contra nuestra estabilidad institucional... Un día más de adoración de los verdugos, que arrasan aldeas y ciudades... llenan cárceles, destruyen economías, persiguen implacablemente! Hoy es, en fin, día alegre para los demócratas!

LOS EXILIADOS CUBANOS rendirán tributo a la Patria Costarricense, y al pabellón que les cobija en su hora amarga... TODOS los cubanos, estarán presentes en el Parque Nacional, así nos comunica el Delegado del Consejo Revolucionario de Cuba, Don "Paco" Ruiz. En el regocijo de la familia "tíca", quieren participar los "cubiches", para demostrar de algún modo su eterna gratitud, por su posición de solidaridad con la causa de los hijos de Martí...

Y HABLANDO de los cubanos, veremos cuantos están dispuestos a concurrir al llamado de los Estados Unidos, que dicen les permitirá alistarse en su Ejército... ¡Con tantos como hay fuera, seguro que llegan a la cifra.

"PRENSA LATINA" distribuyó en Moscú —según los cables— fotos de lanza-granadas llevadas por los rojos a Cuba... "Prensa Latina", tiene muchos datos de esa clase. "Prensa Latina" Ojos y oídos del mundo comunista!

SALUDAMOS al colega "LIBERACION", un nuevo esfuerzo publicitario del Partido blanco y verde... Debido a la inquietud y dedicación de Don Gonzalo Solórzano, seguro que seguirá su labor, cada día mejor y con más información...

Resumen de la Feria de Ganado

N	Especie	Ritos	Peso Promedio	Precio Promedio	Valor
332	Novillos	141.323	426	€ 1.48	€ 209.158
907	Vacas	221.946	355	€ 1.16	€ 373.457
81	Bueyes	43.852	541	€ 1.42	€ 62.270
79	Toros	34.259	434	€ 1.26	43.166
1989		541.380	387	€ 1.27	€ 688.051

MIL DOLARES COSTO DEL RADIUM SUSTRADO EN EL HOSPITAL S. J. DE DIOS

En la Dirección del Hospital San Juan de Dios se informó que el costo del tubo de radium sustraído del esterilizador, tiene un valor de mil dólares y está cubierto por un tubo de 30 cm. El peligro es indiscutible para quien lo sustrajo y no podrá venderlo porque los únicos que podrían utilizarlo, serán los médicos, y ellos no lo comprarán. Se agregó que posiblemente la persona que se apoderó del tubo ha dado hablar de que el radium tiene un gran valor, lo que le habría hecho pensar en unos cuantos millones, pero si lo conserva expone hasta su vida y al lo deja abandonado en algún lugar, también puede ocurrir algún accidente muy lamentable. Después de las investigaciones que se han hecho, las suposiciones se han encaminado a interior del Hospital, pues tenía que ser una persona que conociera del tubo para aprovechar la salida del cenagado de la esterilización. Ayer mismo se iniciaron investigaciones dentro del Hospital. Finalmente se dijo que aún cuando el costo de mil dólares tiene alguna significación económica para el Hospital, el daño que se ha hecho a los enfermos de tumores es más serio; pues el tubo que estaba en servicio expone hasta a vida y al lo deja abandonado en algún lugar, también puede ocurrir algún accidente muy lamentable.



- HOY 15 DE SETIEMBRE DE 1962
- 2.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, seguido y lectura del programa del día.
 - 3.00 "SILVER RIVER" (Sangre y plata) Con: Etrol Flinn, Ann Sheridan, Thomas Mitchell, Bruce Bennett.
 - 5.00 El Club de Niños del Tio Santiago. (vivo)
 - 6.00 "Telenoticias Canal 7. (vivo)
 - 6.15 My Wild Irish Rose. Con: James Morgan, Arlene Dahl, Andrea King, Alan Hale, Ben Blue George Tobias.
 - 8.00 Los Pien Piedra.
 - 8.30 Disertación de ANDRÉS SOLER. (vivo)
 - 9.00 Momentos de Inspiración
 - 9.30 Origen del Canto y Bailes Folclóricos de los E.E. U.U.
 - 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

HOY: 6.45 y 9 — € 3.00
 ¡GRAN ÉXITO! REX

¡Ya todos lo DICEN...
 es un ENCANTO!!
 ¡DIVERTIDA! ¡GRACIOSA!
 ¡BELLA comedia DISNEY!
**OPERACION
 CUPIDO**



WALT
 Disney
 presenta

Hayley
 MILLS and Hayley
 MILLS

The
**PARENT
 TRAP!**
 EL CINICOLOR

starring
 Audrey Hepburn and Robert
 Redford
OHARA-KEITH

Released by BUENA VISTA Distribution Co., Inc.
 © Walt Disney Productions

¡Hoy DIA DE LA INDEPENDENCIA, la fiesta más hermosa de la Historia Patria. ¡CELEBRENLA BIEN!
RAVENTOS a las 3 y 7 - € 3.- Los Cañones de la Bruja Negra y Lucho Azcárraga
 HOY Gran Estreno - **LOS CAÑONES DE LA BRUJA NEGRA**
 A las 9 — € 2.00 — SOLO PELICULA
 con el extraordinario espectáculo de **LUCHO AZCARRAGA** y su Conjunto



AMERICAN INTERNATIONAL presents
**GUNS OF THE
 BLACK
 WITCH**
 IN COLORSCOPE
 STARRING DON MEGOWAN • EMMA DANIELI • SILVANA PAMPANINI
 produced by DOMENICO PAOLELLA • a FORTUNATO MISIANO production for ROMANA FILM

CAPITOLIO 3, 6.45 y 9 — € 2.00
 Inconveniente menores 18 años
 Charles Boyer en la extraordinaria historia de amor en colores:
FANNY

ADELA 3, 7 y 9 — € 1.50
 Formidable impacto de ciencia-ficción especial en Cinemascope ¡Los pioneros del espacio! ¡Véalo!
X-7, EL REY DEL ESPACIO

¡¡PRÓXIMO JUEVES!! ¡En PERSONA!! Presentación de LA SENSACION MUSICAL DE AMERICA cantando para usted! ¡EL MEJOR TRIO del CONTINENTE en SAN JOSE!
LOS TRES REYES

¡ULTIMO DIA del espectáculo con la música de la ALEGRIA! ¡Un ÉXITO sin comparación en SAN JOSE!



— REINA — 3 — € 1.50
 8 — € 2.00
 CS - colores
LOS TRES SARGENTOS
 ¡A gozarlo!

— CID — 8 — € 1.25
 Inconveniente menores 18 años
GENERACION VIOLETA
 ¡Impacto!

— PUNTARENAS — 4 y 7 — € 1.50
 Cinemas - colores
EL NIÑO Y EL TORO
 ¡Maravilloso!

Próxima semana ¡Grandioso estreno! **MARLON BRANDO** - Rina Pellicer - Katy Jurado ¡Cinemascope y colores!
EL ROSTRO IMPENETRABLE

La Empresa Teatral Urbini S. A. celebra con encendido fervor patriótico la gloriosa fecha de nuestra Independencia, y se inclina reverente ante el tricolor simbólico de nuestra Patria para rendirle el ferviente y respetuoso homenaje de la más inquebrantable y admirativa adhesión.—

FERIADO FUNCIONES PARA HOY EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. SABADO 15 DE SETIEMBRE DE 1963.— FERIADO

PALACE
 -3-7-9... € 2.50—

CALIFORNIA 4-6-8 € 2.50
IDEAL 6.30 y 8.30 € 2.00

Triple simultáneo de emoción y regocijo!
 El Pre-Estreno más sensacional y espectacular que usted pueda imaginarse.
 La tripulación más torpe del mundo en una misión decisiva y peligrosa!

¡ESTALLA UN HURACÁN
 (de risa) Cuando la Marina le encaja al Ejército el barco más roñoso del mundo!

COLUMBIA PICTURES presenta
 UNA PRODUCCION FRED KOHLMAR
JACK RICKY LEMMON NELSON
 EL BARCO MAS LOCO DEL EJERCITO

VARIEDADES 3, 7 y 9 € 2.00
COLON 6.30 y 8.30 € 1.50

Simultáneo de la bellísima comedia romántica musical que estreñece los corazones!
 Explosión de juventud que se libera con su alegría, su música y sus amores de las convulsiones del mundo de hoy! Harald Juhnke y Vivi Bach

Am Sonntag will mein Süßer mit mir segeln gehn

VACACIONES EN EL PARAISO

LIBANO 3 y 9 € 1.50
 7 y 9 € 2.00
TARZAN Y LA CAZADORA y SHOW. Sólo mayores de 21.

ROXY 3 y 9 € 1.50
 7 y 9 € 2.00
SABU EL HIJO DE LAS FIERAS

ZAIDA 8 € 1.50
 Johnny Weismüller,
TARZAN Y LA CAZADORA

CASTRO 7.30 € 1.25
 John Payne,
EL RUBI SANGRIENTO

PRONTO: "Los Cañones de Navarone" Gregory Peck. "El Vengador" Rosanna Schiaffino.

MODERNO 3, 7 y 9 € 1.50

Inconveniente menores 18 años
 El ácido espectáculo de tremenda violencia! El hampa al desnudo, en la película más sensacional y verídica de los últimos tiempos!!

M-G-M presenta **Las DOS CARAS de GAIN**
 (THE CRIMINALS!) con Mark RICHMAN-Martin GABEL

RIO 3 € 1.50
 8 € 2.00

EL MAR AZUL Y TU
 Mañana: "Taxi para Tobruk" El hitán del Desierto! Mañana: "La Trampa Mortal" Luis Aguilar.

Entrevista con el Ministro de Industrias

Ayer a las tres y media de la tarde se reunieron con el Ministro de Industrias señor Garzón Salazar, los diputados Yo Quirós, Director del Departamento de Minerología, y el técnico Just. La reunión era con el objeto de un cambio de impresiones respecto a la explotación de la bauxita en el Cantón de Pérez Zeledón, y como paso preliminar a la visita que mañana hará a San Isidro el Ministro Garrón, Just y Dón del, para reunirse con la Municipalidad. El proyecto de esta posible industrialización tomará fuerza una vez que se dé por terminada la negociación de la refinera.